

ГОСТ
7.11-
2004
(ИСО 832-1994)

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

СИСТЕМА СТАНДАРТОВ ПО ИНФОРМАЦИИ,
БИБЛИОТЕЧНОМУ И ИЗДАТЕЛЬСКОМУ ДЕЛУ

БИБЛИОГРАФИЧЕСКАЯ ЗАПИСЬ. СОКРАЩЕНИЕ СЛОВ И СЛОВСОЧЕТАНИЙ НА ИНОСТРАННЫХ ЕВРОПЕЙСКИХ ЯЗЫКАХ.

ISO 832:1994
Information and documentation-
Bibliographic description and references-
Rules for the abbreviation of bibliographic terms
(MOD)

Издание официальное

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ
ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ

МИНСК

Предисловие

Цели, основные принципы и основной порядок проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены ГОСТ 1.0-92 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2-97 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Порядок разработки, принятия, применения, обновления и отмены»

Сведения о стандарте

1 ПОДГОТОВЛЕН Всероссийским институтом научной и технической информации РАН и Минпромнауки РФ на основе русской версии международного стандарта, указанного в пункте 4

2 ВНЕСЕН Госстандартом России

3 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол № от).

За принятие проголосовали:

Краткое наименование страны по МК (ИСО 3166)004-97	Код страны по МК (ИСО 3166) 004-97	Сокращенное наименование национального органа по стандартизации
Азербайджан	AZ	Азгосстандарт
Армения	AM	Армгосстандарт
Беларусь	BY	Госстандарт Республики Беларусь
Грузия	GE	Грузстандарт
Казахстан	KZ	Госстандарт Республики Казахстан
Киргизия	KG	Кыргызстандарт
Молдова	MD	Молдов-Стандарт
Российская Федерация	RU	Госстандарт России
Таджикистан	TJ	Таджикстандарт
Туркменистан	TM	Главгосслужба «Туркменстандартлары»
Узбекистан	UZ	Узгосстандарт
Украина	UA	Госпотребстандарт Украины

4 Настоящий стандарт является модифицированным по отношению к международному стандарту ИСО 832-1994 «Информация и документация. Библиографическое описание и ссылки – Правила сокращения библиографических терминов» (Information and documentation - Bibliographic description and references - Rules for the abbreviation of bibliographic terms). Наименование настоящего стандарта изменено относительно наименования указанного международного стандарта для приведения в соответствие с ГОСТ 1.5-2003 (подраздел 3.6). При этом дополнительные фразы, включенные в текст стандарта для учета потребностей национальной экономики указанных выше государств и особенностей межгосударственной стандартизации, выделены курсивом

5 Постановлением Государственного комитета Российской Федерации по стандартизации и метрологии от № межгосударственный стандарт ГОСТ 7.11- введен в действие непосредственно в качестве государственного стандарта Российской Федерации с г.

6 ВЗАМЕН ГОСТ 7.11-78

Информация о введении в действие (прекращении действия) настоящего стандарта и изменений к нему на территории указанных выше государств публикуется в указателях национальных (государственных) стандартов, издаваемых в этих государствах.

Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в указателе (каталоге) «Межгосударственные стандарты», а текст изменений – в информационных указателях «Межгосударственные стандарты». В случае пересмотра или отмены настоящего стандарта соответствующая информация будет опубликована в информационном указателе «Межгосударственные стандарты»

© ПК Издательство стандартов, 200

В Российской Федерации настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Госстандарта России

Содержание

1 Область применения	
2 Нормативные ссылки	
3 Термины и определения	
4 Правила сокращения слов и словосочетаний	
5 Список сокращений слов и словосочетаний	
Приложение А (обязательное)	
Перечень сокращений слов и словосочетаний на языках, пользующихся латинским алфавитом	
Приложение Б (обязательное)	
Перечень сокращений слов и словосочетаний на языках, пользующихся кирилловским алфавитом	
Приложение В (обязательное)	
Перечень сокращений слов и словосочетаний на новогреческом языке	

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу

БИБЛИОГРАФИЧЕСКАЯ ЗАПИСЬ.

СОКРАЩЕНИЕ СЛОВ И СЛОВСОЧЕТАНИЙ НА ИНОСТРАННЫХ
ЕВРОПЕЙСКИХ ЯЗЫКАХ.

**System of standards on information, librarianship and publishing. Bibliographic
description and references. Rules for the abbreviation of words and word combinations in
foreign European languages**

Дата введения 200 -07-01

1 Область применения

Настоящий стандарт определяет правила сокращения слов и словосочетаний на иностранных европейских языках в библиографических описаниях документов для каталогов и картотек, информационных изданий, а также для прикнижных и пристатейных списков литературы и библиографических ссылок; правила применения сокращений; список сокращений слов (словосочетаний), наиболее часто встречающихся в библиографическом описании и условия их применения. Для сокращения заглавий и слов в заглавиях публикаций применяется ГОСТ 7.88.

Установленные стандартом сокращения слов и словосочетаний рекомендуется применять в аннотациях и рефератах.

Стандарт предусматривает сокращения слов и словосочетаний в языках, использующих латинский, кирилловский и греческий алфавиты. Сокращение слов на русском языке – по ГОСТ 7.12. Особенности сокращений слов и словосочетаний для языков стран СНГ регламентируются национальными стандартами.

Издание официальное

Стандарт предназначен для библиотек, органов научной и технической информации, издательств, редакций и других учреждений, ведущих библиографическую работу.

При составлении описания специальных видов произведений печати (нот, картографических изданий, нормативных документов), а также в справочном аппарате изданий допускается применять:

специфические сокращения, не предусмотренные в настоящем стандарте;

более краткие варианты сокращения слов в отличие от установленных в настоящем стандарте;

сокращения заглавий и слов в заглавиях публикаций (по ГОСТ 7.88) в сведениях об издании, в котором опубликована статья, в аналитическом библиографическом описании, если в издании имеется их расшифровка.

Допускается применять указанные в издании аббревиатуры названий международных организаций, если в указателе, каталоге или другом справочном аппарате имеется их расшифровка.

2 Нормативные ссылки

В настоящем стандарте использованы ссылки на следующие межгосударственные стандарты:

ГОСТ 7.0-99 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Информационно-библиотечная деятельность, библиография. Термины и определения

ГОСТ 7.12-93 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращение слов на русском языке. Общие требования и правила

ГОСТ 7.75 -97 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Коды наименований языков

ГОСТ 7.88-2003 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Правила сокращения заглавий и слов в заглавиях публикаций

Примечание – При пользовании настоящим стандартом целесообразно проверять действие ссылочных стандартов на территории государства по соответствующему указателю стандартов, составленному по состоянию на 1 января текущего года, и по соответствующим информационным указателям, опубликованным в текущем году. Если ссылочный документ заменен (изменен), то при пользовании настоящим стандартом следует руководствоваться замененным (измененным) стандартом. Если ссылочный документ отменен без замены, то положение, в котором дана ссылка на него, применяется в части, не затрагивающей эту ссылку.

3 Термины и определения

В настоящем стандарте применены термины по ГОСТ 7.0, а также следующие термины с соответствующими определениями:

3.1 **аффикс**: Морфема, присоединенная к началу или концу основы слова или включенная внутрь основы для образования производных слов или флективных форм слова.

3.2 **корень**: Простая морфема, выступающая как основа, из которой производится слово с помощью фонетических изменений или расширения за счет словосложения или добавления аффиксов.

3.3 **морфема**: Кратчайшая единица слова, обладающая определенным значением.

3.4 **однокоренные слова**: Слова, имеющие один и тот же корень.

3.5 **основа слова**: Часть слова, используемая для образования новых слов со сходным значением.

3.6 **производное слово**: Слово, образованное от основы другого слова путем добавления аффиксов, отличных от словоизменительных окончаний.

3.7 сложное слово: Производное слово, включающее две или более основы.

3.8 стяжение: Укорочение слова или группы слов посредством опускания букв в середине слова или группы слов.

3.9 флективная форма: Словоизменительная форма слова, отмечающая словоизменительные категории.

Примечание – К словоизменительным категориям относятся: падеж, род, число, время, лицо, наклонение и др.

3.10 усечение: Укорочение слова посредством отсечения двух или более букв в конце слова.

4 Правила сокращения слов и словосочетаний

4.1 Методы сокращения

Сокращение слов и словосочетаний следует сокращать по изложенным ниже правилам и в соответствии со списками сокращений слов, приведенными в приложениях А, Б и В.

Слова и словосочетания можно сокращать методами усечения, стяжения или комбинацией обоих методов.

Для большинства слов распространенным методом сокращения является усечение. Усечение не следует использовать в случаях, когда это приводит к двусмысленности.

Независимо от метода при сокращении в слове должны быть опущены, по крайней мере, две буквы. Не допускается сокращать слово (словосочетание) путем отбрасывания только одной (последней) буквы. Например, не подлежат сокращению такие слова как **an, år, év, June, July**.

Слова и словосочетания не должны сокращаться, если текст можно будет интерпретировать различными способами.

4.1.1 У с е ч е н и е

а) При сокращении остается только одна первая буква, после которой ставится точка (.).

Пример

page – p.

Примечание – Сокращение до одной буквы допустимо только для слов, которые используются очень часто.

б) Опускается последняя часть слова, содержащая не менее двух последних букв. После сокращения ставится точка.

Пример 1

document – doc.

Пример 2

pseudonym – pseud.

Пример 3

illustration – ill.

4.1.2 С т я ж е н и е

Опускается несколько букв в середине слова. При стяжении, как правило, из слова удаляются все гласные. После такого сокращения ставится точка.

Пример 1

book – bk. (анг)

Пример 2

limited – ltd.(анг)

Пример 3

Band – Bd. (нем)

Примечание – В ряде языков, согласно национальной практике, если стяжение оканчивается на ту же букву, что и полное слово, точка после сокращения, как правило, не ставится.

Пример

numero – no (ита)

Примечание – В ряде языков, например в болгарском, опущенные буквы могут заменяться дефисом (-).

Пример

Издательство – изд-во (бол)

4.1.3 Комбинированный метод

В этом методе при сокращении применяется комбинация стяжения и усечения, при котором одновременно опускаются некоторые буквы в середине и в конце слова. После такого сокращения, как правило, ставится точка (.).

Пример 1

Herausgeber – Hrsg. (нем)

Пример 2

Towarzystwo – t-wo (пол)

4.2 Сложные слова и словосочетания

Компоненты сложных слов или словосочетаний следует сокращать с использованием методов, описанных в 4.1.

Пример 1

manuscript – ms. (анг)

Пример 2

privately printed – priv.print. (анг)

В сложных словах допускается сокращать только последнюю часть слова.

Пример

Buchhandlung – Buchh. (нем)

4.2.1 В последовательности слов, где не все слова были сокращены, оставляется пробел между несокращенным словом и следующими словами с тем, чтобы обеспечить ясность.

Пример 1

et alii – et al. (лат)

Пример 2

bianco e nero – b.e n. (ита)

4.2.2 Если комбинация несокращенных слов разделена дефисом, то и сокращенный вариант должен содержать дефис.

Пример 1

naukowo-badawczy – nauk.-bad. (пол)

Пример 2

avant-propos – av.-pr. (фра)

4.2.3 Последовательность сокращенных слов должна соответствовать порядку несокращенных слов.

Пример

editio auctior et emendator – ed. auct. et emend. (лат)

4.2.4 Слово, которое самостоятельно не сокращается, может быть сокращено, если оно является частью некоторых словосочетаний. В таких словосочетаниях сокращение отдельного слова может быть короче, чем сокращение, которое обычно имеет это слово само по себе.

Примеры:

Сокращение слов вне словосочетания	Сокращение словосочетания
1 Слова neue и Reihe обычно не сокращаются	Neue Reihe – N. R. (нем)
2 Government – gov.; printing – print.; office – off.	Government Printing Office – G. P. O. (анг)

4.3 Грамматические формы слов

Для различных грамматических форм одного и того же слова необходимо использовать одинаковые сокращения.

4.3.1 Форма множественного числа

Сокращение слов в единственном числе используется для слов во множественном числе.

Пример 1

fascicle, fascicles – fasc. (анг)

Пример 2

Broschüre, Broschüren – Brosch. (нем)

Различие между формой слова в единственном и множественном числе может быть отражено в их сокращенных формах для того, чтобы избежать двойного толкования (в особенности, если методом сокращения является стяжение).

Пример

rukopis – rkp

rukopisy – rkpsy (чеш)

Решение использовать то или иное сокращение для формы множественного числа должно основываться на том, какая степень ясности требуется в каждом конкретном случае.

4.3.2 Постпозитивные артикли

В некоторых языках существует членная форма слова, которая образуется присоединением к концу слова особого аффикса – постпозитивного артикля. Для таких слов как с артиклем, так и без него, используется одинаковое сокращение.

Пример 1

bibliotek – biblioteket – bibl. (дат)

Пример 2

статья – статьята – ст. (бол)

4.4 Производные слова

Сокращения, принятые для имен существительных, распространяются на другие части речи.

4.4.1 Одинаково сокращаются однокоренные слова, имеющие сходные значения.

Пример 1

editor, edition – ed. (анг)

Пример 2

rédaction, rédigé – réd. (фра)

4.4.2 Одинаково должны быть сокращены слова, имеющие одинаковые корень и значение в различных языках.

Пример 1

imprensa (пор), imprimerie (фра) – impr.

Пример 2

catalogue (фра), catalog (рум) – cat.

Если орфографические различия между словами, которые являются производными от одного корня и имеют одинаковые значения, влияют на сокращенную часть слова (особенно в случае усечения), то сокращение таких слов может быть различным.

Пример

supplement – suppl. (анг)

suplemento – supl. (исп, пор)

4.4.3 Однокоренные слова, имеющие существенно различное значение, должны сокращаться по-разному.

Пример

anno – а. (ита)

annuaire – annu. (фра)

4.5 Семантически не связанные слова

Слова, сходные по написанию, но семантически не связанные между собой, должны сокращаться различными способами.

Пример

collection – coll.

collaboration – collab.

4.6 Термины, имеющие латинский эквивалент

Слова и словосочетания из различных языков, которые равнозначны распространенным латинским терминам, таким как “sine nomine”, “circa”, “pagina varia”, могут иметь две формы сокращения:

1) Сокращение латинского термина или его эквивалента в нелатинских текстах. Эта форма широко используется в международной практике независимо от того языка, который используется в библиографическом описании.

Пример

et al. – et autres (фра)

and others (анг)

und andere (нем)

2) Национальное сокращение, образованное из слов конкретного языка.

Пример 1

i inni – et al. или i in. (пол)

Пример 2

und so weiter – etc. или u.s.w. (нем)

4.7 Прописные и строчные буквы в сокращениях

Сокращения начинаются с прописных или строчных букв в соответствии с грамматическими правилами определенного языка или региона. В том случае, когда несокращенное слово или словосочетание

начинается с прописной буквы, то и сокращенный вариант начинается с прописной буквы.

4.8 Диакритические знаки

При сокращении диакритические знаки должны быть сохранены.

Для языков, в которых возможно альтернативное написание без диакритики, при сокращении можно использовать эту альтернативу.

5 Список сокращений слов и словосочетаний

5.1 Список сокращений слов и словосочетаний, часто встречающихся в библиографических записях, и условия их применения приведены в приложениях А, Б, В.

5.2 Сокращаемые слова и словосочетания, приведенные на языках, пользующихся латинским, кирилловским и новогреческим алфавитами, расположены в списке без учета диакритических знаков и других особенностей графики.

5.3 Для указания языка, к которому принадлежит сокращаемое слово (словосочетание), приняты условные обозначения в соответствии с ГОСТ 7.75:

алб - албанский

анг - английский

бол - болгарский

вен - венгерский

дат - датский

ирл - ирландский

исл - исландский

исп – испанский

ита - итальянский

лат - латинский

маа - македонский

нем - немецкий

нид - нидерландский

нор - норвежский

пол - польский

пор - португальский

рум - румынский

скр - сербскохорватский

сло - словацкий

слв - словенский

фин - финский

фра - французский

чеш - чешский

шве - шведский

5.4 Варианты написания сокращенных слов (словосочетаний) и их сокращений, применяемых в отдельных языках, приведены в скобках.

Пример 1

afg(h)ansky - afg(h)

Пример 2

arch(a)eologisch - arch(a)eol.

5.5 Слова, словосочетания и их сокращения на ирландском языке приведены в современном латинском алфавите.

Пример

litríocht – современное написание

litríocht (ирл) – старое написание

УДК 025.3:006.354 ОКС 01.140 Т62 ОКСТУ 0007

Ключевые слова: сокращение слов, сокращение словосочетаний,
библиографическое описание, правила сокращения

ПРИЛОЖЕНИЕ А
(обязательное)
ПЕРЕЧЕНЬ

сокращений слов и словосочетаний на языках, пользующихся латинским алфавитом

Таблица А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
А							
a iní	et al., ai.	сло		adattamento	adatt.	ита	
a juní	et al., aj.	чеш		adäugare	ad.	рум	
a tak dále	etc., atd.	чеш		addenda	add.	лат	
a tak dalej	etc., atd.	сло		additio	add.	лат	
aakkosellinen	aakkos.	фин		addition	add.	анг, фра	
äänilevyarkisto	äänilevyark.	фин		adição	ad.	пор	
aanmerking	aanm.	нид		adición	ad.	исп	
aantekening	aant.	нид		admiraal	adm.	нид	При фамилии
aanvulling	aanv.	нид		admiral	adm.	алб,анг,дат, нор,схр,слв	То же
aargang	aarg.	дат		Admiral	Adm.	нем	«
aarhundrede	aarh.	дат		admirál	adm.	сло, чеш	«
Abbildung	Abb.	нем		admiral	adm.	пол	«
abbreviation	abbrev.	анг		admirális	adm.	вен	«
abbreviazione	abbrev.	ита		adnotacja	adnot.	пол	
Abdruck	Abdr.	нем		adnotare	adnot.	рум	
abeceden	abec.	слв		ägyptisch	ägypt.	нем	
abecední	abec.	чеш		ægyptisk	ægypt.	дат	
abecedný	abec.	сло		ækvatorial	ækvat.	дат	
abgeändert	abgeänd.	нем		afbeelding	afb.	нид	
abgedruckt	abgedr.	нем		afdeling	afd.	дат, нид	
abgekürzt	abgek.	нем		afdruk	afdr.	нид	
Abhandlung	Abh.	нем		afegao	afeg.	пор	
Abkürzung	Abk.	нем		afgan	afg.	алб, рум	
about	ca	анг		afgán	afg.	вен	
abrégé	abr.	фра		afganilainen	afg.	фин	
abreviação	abrev.	пор		afgano	afg.	исп	
abreviación	abrev.	исп		afgansk	afg.	нор, шве	
abréviation	abrév.	фра		afganski	afg.	схр, слв	
abreviați(un)e	abrev.	рум		afgański	afg.	пол	
abreviere	abrev.	рум		Afghaans	Afgh.	нид	
abridgement	abr.	анг		afghan	afgh.	фра	
abril	abr.	исп, пор		Afghan	Afgh.	анг	
Absatz	Abs.	нем		afghanisch	afgh.	нем	
Abschnitt	Abschn.	нем		afghansk	afgh.	лат	
abstract	abstr.	анг		afhandling	afh.	дат	
Abteilung, Abtheilung	Abt., Abth.	нем		afkorting	afk.	нид	
acadamh	acad.	ирл		afkortning	afk.	дат	
academia	acad.	исп,лат,пор		aflevering	afl.	нид	При цифрах
academician	acad.	рум		africain	afr.	фра	
academie	acad.	рум		african	afr.	рум	
académie	acad.	фра		African	Afr.	анг	
academy	acad.	анг		africano	afr.	исп,ита,пор	
accademia	accad.	ита		afrički	afr.	схр	
accedit	acced.	лат		afričky	afr.	сло, чеш	
accresciuto	accresc.	ита		Afrikaans	Afr.	нид	
adapsjon	adap.	нор		afrikai	afr.	вен	
adaptaatio	adapt.	фин		afrikan	afr.	алб	
adaptação	adapt.	пор		afrikanisch	afr.	нем	
adaptace	adapt.	чеш		afrikansk	afr.	дат,нор,шве	
adaptácia	adapt.	сло		afrikanski	afr.	схр	
adaptacija	adapt.	схр, слв		afrikalainen	afr.	фин	
adaptación	adapt.	исп		afriški	afr.	сло	
adaptacja	adapt.	пол		afsnit	afsn.	дат	
adaptare	adapt.	рум		afterword	afterw.	анг	
adaptation	adapt.	анг,дат,фра		aftraek	afr.	дат	
Adaptierung	Adapt.	нем		aftryk	afr.	дат	
adaptim	adapt.	алб		afzonderlijk afdruk	afzond.afdr.	нид	
adaption	adapt.	шве					

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
Agence internationale de l'énergie atomique	IAEA	фра	Сокращается также в заголовке	alcătuit	alcăt.	рум	
agosto	ag.	исп,ита		alcătuito	alcăt.	рум	
agosto	ag.	пор		alemán	alem.	исп	
agrarisch	agr.	нем		alemão	alem.	пор	
agricol	agr.	рум		alfabetic	alf.	рум	
agrícola	agr.	исп, пор		alfabetico	alf.	ита	
agricole	agr.	фин		alfabético	alf.	исп, пор	
agricolo	agr.	ита		alfabetik	alf.	алб	
agricultural	agr.	анг		alfabetisch	alf.	нид	
agronom	agron.	алб		alfabetisk	alf.	дат, нор, шве	
agronomic	agron.	рум		alfabetski	alf.	схр	
agronomic(al)	agron.	анг		alfabetyczny	alf.	пол	
agronomický	agron.	сло, чеш		algerialainen	alg.	фин	
agronomico	agron.	ита		algerian	alg.	рум	
agronómico	agron.	исп		Algerian	Alg.	анг	
agronômico	agron.	пор		algérien	alg.	фра	
agronomiczny	agron.	пол		Algerijns	Alg.	нид	
agronominen	agron.	фин		algerino	alg.	ита	
agronomique	agron.	фра		algerisch	alg.	нем	
agronomisch	agron.	нем,нид		algerisk	alg.	шве	
agronomisk	agron.	дат, нор, шве		algierian	alg.	алб	
agronomski	agron.	схр		algierisk	alg.	дат	
aguisín	ag.	ирл		algierski	alg.	пол	
agus	a.	ирл		algiri	alg.	вен	
agus eile	a.e.	ирл		algirsk	alg.	нор	
ágúst	ág.	исл		alkalmazta	alk.	вен	
ägyptisch	ägypt.	нем		alkulause	alkul.	фин	
aikakauskirja	aikakausk.	фин		alkuperäinen	alkuper.	фин	
aistitheóir	aistr.	ирл		állami	áll.	вен	
aistriúchán	aistr.	ирл		állattani	állatt.	вен	
akademi	akad.	алб, нор, шве		allgemein	allg.	нем	
akademia	akad.	пол		alligatum	allig.	лат	
akadémia	akad.	вен, сло		almanach	alm.	вен	
akademie	akad.	чеш		alphabetic(al)	alph.	анг	
Akademie	Akad.	нем		alphabétique	alph.	фра	
akademija	akad.	схр, слв		alphabetisch	alph.	нем	
akademia	akat.	фин		általános	ált.	вен	
akcionarsko društvo	AD	схр	Сокращается также в заголовке	altgriechisch	altgriech.	нем	
			То же	alžírski	alž.	схр, слв	
akciová společnost	AS	чеш		alžírsky	alž.	сло	
akciová spoločnosť	AS	сло	«	alžírský	alž.	чеш	
aksjeselskap	AS	нор	«	amélioré	amél.	фра	
aktiebolag	AB	шве	«	amendment	amend.	анг	
Aktiengesellschaft	AG	нем	«	américain	amér.	фра	
aktieselskab	AS	дат	«	American	Amer.	анг	
alankomaalainen	alankomaal.	фин		american,	amer.	рум	
alban	alb.	рум		americânesc			
albán	alb.	вен		americano	amer.	исп, ита, пор	
albanais	alb.	фра		američki	amer.	схр	
Albanees	Alb.	нид		americký	amer.	сло, чеш	
albanés	alb.	исп		Amerikaans	Amer.	нид	
albanês	alb.	пор		amerikai	amer.	вен	
albanese	alb.	ита		amerikan	amer.	алб	
albanesisk	alb.	дат		amerikanisch	amer.	нем	
albanez	alb.	рум		amerikansk	amer.	дат, нор, шве	
albanialainen	alb.	фин		amerikkalainen	amer.	фин	
Albanian	Alb.	анг		ameriški	amer.	сло	
Albanicus	Alb.	лат		amerykański	amer.	пол	
albanisch	alb.	нем		amiraali	amir.	фин	При фамилии
albanski	alb.	схр, слв		amiral	amir.	рум, фра, шве	То же
albański	alb.	пол		ammiraglio	ammir.	ита	«
albánština	albán.	чеш		ampliado	ampl.	исп, пор	
				ampliato	ampl.	ита	
				amplified	ampl.	анг	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
amtlich	amtl	нем		anonim	anon	алб, рум	
anatomic	anat	рум		anoniman, anonimni	anon	схр	
anatomic(al)	anat	анг		anonimo	anon	ита	
anatomicky	anat	сло, чеш		anonimo	anon	исп	
anatomico	anat	ита		anônimo	anôn	пор	
anatomico	anat	исп		anonimowy	anon	пол	
anatômico	anat	пор		anonym	anon	дат, нем,	
anatomiczny	anat	пол				нор, шве	
anatomik	anat	алб		anonyme	anon	фра	
anatominen	anat	фин		anonymní	anon	чеш	
anatomique	anat	фра		anonymný	anon	сло	
anatomisch	anat	нем, нид		anonymous	anon	анг	
anatomisk	anat	дат, нор, шве		anonyymi	anon	фин	
anatomski	anat	схр, слв		anotação	anot	пор	
ancien	anc	фра	В наименованиях фирм и издательств	anotace	anot	чеш	
				anotácia	anot	сло	
				anotacija	anot	схр, слв	
				anotacion	anot	алб	
				anotación	anot	исп	
				anotație	anot	рум	
				Anstalt	Anst	нем	
				ansvarig	ansv	шве	
				ansvarlig	ansv	дат, нор	
				antarctic	antarct	анг	
				antarctique	antarct	фра	
				antarctisch	antarct	нид	
				antarktički	antarkt	схр	
				antarktični	antarkt	схр	
				antarktik	antarkt	алб	
				antarktikus	antarkt	вен	
				antarktinen	antarkt	фин	
				antarktisch	antarkt	нем	
				antarktisk	antarkt	дат, нор, шве	
				antartico	antart	ита	
				antartico	antart	исп, пор	
				anterior	ant	исп	
				anthropological	anthropol	анг	
				anthropologique	anthropol	фра	
				anthropologisch	anthropol	нем	
				antigo	ant	пор	В наименованиях фирм и издательств
							То же
				antiguo	ant	исп	
				antologia	ant	вен	
				antropologia	antropol	вен	
				antropologic	antropol	рум	
				antropologický	antropol	сло, чеш	
				antropologico	antropol	ита	
				antropologico	antropol	исп, пор	
				antropologiczny	antropol	пол	
				antropologisch	antropol	нид	
				antropologisk	antropol	нор, шве	
				antropologjik	antropol	алб	
				antropološki	antropol	схр	
				anual	anu	исп, пор	
				anuar	anu	рум	
				anuario	anu	исп	
				anuario	anu	пор	
				Anzeiger	Anz	нем	
				apendice	ap	рум	
				apendice	ap	исп	
				apêndice	ap	пор	
				aplicado	apl	исп	
				appendice	app	ита, фра	
				appendiks	app	дат, нор	
and	a	анг					
and others	et al	анг					
and so on	etc	анг					
anexă	an	рум					
anexă detașată	an det	рум					
anexo	an	исп, пор					
angewandt	angew	нем					
angielski	ang	пол					
anglais	angl	фра					
angleški	angl	сло					
anglez	angl	алб					
angličtina	angl	сло, чеш					
Anglicus	Angl	лат					
angol	ang	вен					
anhang	anh	дат					
Anhang	Anh	нем					
Anlage	Anl	нем					
anmærkning	anm	дат					
anmarkning	anm	шве					
anmeldelse	anm	дат, нор					
Anmelder	Anm	нем					
anmerkning	anm	нор					
Anmerkung	Anm	нем					
annee	a	фра	При цифрах				
anneks	ann	дат, нор					
annesso	ann	ита					
annex	ann	нид, шве					
annexe	ann	фра					
anno	a	дат, ита, лат, шве	То же				
annotáció	annot	вен					
annotasjon	annot	нор					
annotatie	annot	нид					
annotatio	annot	лат					
annotation	annot	анг, дат, фра, шве					
Annotation	Annot	нем					
annotazione	annot	ита					
annuaire	annu	фра					
annual	annu	анг					
annuale	annu	ита					
annuario	annu	ита					
annuel	annu	фра					
annuell	annu	нор, шве					
annus	a	лат	При цифрах				
apo	a	пор	То же				
año	a	исп	«				
anoniem	anon	нид					

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
appendix	app	анг, нид, шве		argelino	argel	исп, пор	
Appendix	App	нем		argentina1ainen	argent	фин	
applied	appl	анг		Argentijns	Argent	нид	
approbatus	approb	лат		argentin, argentinai	argent	вен	
approvato	approv	ита		argentin	argent	фра	
April	Apr	анг, нем		Argentine	Argent	анг	
april	apr	дат, нид, нор, схр, слв, шве		argentinian	argent	рум	
				argentinisch	argent	нем	
april	apr	исл, сло		argentino	argent	исп, ита, пор	
aprile	apr	ита		argentinsk	argent	дат, нор, шве	
aprile	apr	рум		argentinski	argent	схр, слв	
Aprilis	Apr	лат		argentinsky	argent	сло	
aprilis	ápr	вен		argentinský	argent	чеш	
aprobado	aprob	исп		argentyński	argent	пол	
aprobat	aprob	рум		argentinás	argjent	алб	
aprovado	aprov	пор		arheologic	arheol	рум	
aprovuar(i)	aprov	алб		arheološki	arheol	схр, слв	
aquatorial	aquat	нем		arhitect	arhit	рум	При фамилии
arabčina	arab	сло		arhitekt	arhit	схр, слв	То же
arabesco	arab	исп		arhiv	arh	схр, слв	
arabialainen	arab	фин		arhivä	arh	рум	
Arabian	Arab	анг		århundrade	årh	шве	
arabico	arab	ита		århundre	årh	нор	
Arabicus	Arab	лат		århundrede	årh	дат	
arabisch	arab	нем		arkaeologisk	arkaeol	дат	
Arabisch	Arab	нид		arkeologinen	arkeol	фин	
arabisk	arab	дат, нор, шве		arkeologjik	arkeol	алб	
arabski	arab	пол, сло		arkeologisk	arkeol	нор, шве	
arabština	arab	чеш		arkisto	ark	фин	
arapski	arap	схр		arkitekt	arkit	алб, дат, нор, шве	«
Arbeit	Arb	нем				дат, нор, шве	
årbog	årb	дат		arkiv	ark	алб	
årbok	årb	нор		arkive	ark	фин	«
archaeological	archaeol	анг		arkkitehti	arkkit	схр	
archaeologicus	archaeol	лат		arktički	arkt	схр	
arch(a)eologisch	arch(a)eol	нид		arktični	arkt	схр	
archaologisch	archaol	нем		arktikus	arkt	вен	
archeológiai	archeol	вен		arktinen	arkt	фин	
archeologický	archeol	сло, чеш		arktisch	arkt	нем	
archeologico	archeol	ита		arktisk	arkt	дат, нор, шве	
archeologiczny	archeol	пол		arkusz	ark	пол	В количест- венной харак- теристике и примечаниях
archeologique	archeol	фра					
archief	arch	нид		'arlegur	'arl	исл	
architect	archit	анг, нид	При фамилии	årlig	årl	дат, нор, шве	
architecte	archit	фра	То же	armean, armenesc	arm	рум	
architectus	archit	лат	«	armenialainen	arm	фин	
architekt	archit	пол, чеш	сло, «	Armenian	Arm	анг	
		нем	«	arménien	arm	фра	
Architekt	Archit	ита	«	armenio	arm	исп	
architetto	archit	анг, чеш		armênio	arm	пор	
Archiv	Arch	анг, фра		Armenisch	Arm	нид	
archiv	arch	ита		armenisch	arm	нем	
archives	arch	исп		(i)armenise	arm	алб	
archivio	arch	вен		armenisk, armensk	arm	дат, нор, шве	
archivo	arch	пол				лат	
archivum	arch	анг		Armenius	Arm	ита	
archiwum	arct	фра		armeno	arm	схр, слв	
arctic	arct	нид		armenski	arm	пол	
arctique	arct	дат, нор		armeński	argueol	исп, пор	
arctisch	arct	шве		arqueológico	arquitecto	исп	При фамилии
årgang	årg	исл		arquitecto	arquitecto	пор	То же
årgang	årg			arquitecto	arquitecto	пор	
árgangur	árg			arquivo	arq	пор	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
arrange	arr	фра		atlantic	atlant	рум	
arranged	arr	анг		Atlantic	Atlant	анг	
arreglado	arr	исп		atlantický	atlant	сло, чеш	
årsbok	årsb	шве		atlantico	atlant	ита	
årskurs	årsk	шве		atlantico	atlant	исп	
årsskrift	årsskr	нор		atlântico	Atlânt	пор	
article	art	анг,фра		Atlantiku	Atlant	алб	
artico	art	исп ита,пор		atlantin	atlant	фин	
articol	art	рум		atlantique	atlant	фра	
articolo	art	ита		Atlantisch	Atlant	нид	
articulo	art	исп, пор		atlantisch	atlant	нем	
artigo	art	пор		atlantisk	atlant	дат,нор,шве	
artikel	art	дат,нид,шве		atlantski	atlant	схр, слв	
Artikel	Art	нем		atlantyski	atlant	пол	
artikkel	art	нор		átnézte	atn	вен	
artikkeli	art	фин		auctor	auct	лат	
artikull	art	алб		audio-visual	av	анг	
artykuł	art	пол		audiovisual	av	исп	
arvostelu	arv	фин		audio-visuel	av	фра	
aserbaidshanişch	aserb	нем		audio-vizual	av	рум	
aserbaidşjansk	aserb	нор		audiovizualis	av	вен	
aserbejdşjansk	aserb	шве		Aufdruck	Aufdr	нем	
asiakirja	asiak	фин		Auflage	Aufl	нем	
Asiatic	Asiat	анг		Aufnahme	Aufn	нем	
asiatic	asiat	рум		Auftrag	Auftr	нем	
asiatico	asiat	ита		augmentat	augm	рум	
asiatico	asiat	исп,пор		augmente	augm	фра	
asiatique	asiat	фра		augmented	augm	анг	
asiatisch	asiat	нем		August	Aug	анг,нем	
asiatisk	asiat	дат,нор,шве		august	aug	дат,нор, рум, сло	
asiatsky	asiat	чеш		augusti	aug	шве	
asijsky	asij	чеш		Augustus	Aug	лат	
asociacija	asoc	сло		augustus	aug	нид	
asociacion	asoc	исп		augusztus	aug	вен	
asociatie	asoc	рум		auktor	aukt	шве	
asocijacija	asoc	схр		auktori	aukt	фин	
asocijacja	asoc	пол		auktoriserad	auktoris	шве	
assistant	ass	анг	При фамилии	umentado	aum	исп	
associação	assoc	пор		umentato	aum	ита	
associaşjon	assoc	нор		ausführlich	ausfuhr	нем	
associatie	assoc	нид		ausgabe	ausg	нем	
association	assoc	анг,дат,фра, шве		ausgearbeitet	ausgearb	нем	
associazione	assoc	ита		ausgebessert	ausgebess	нем	
Assoziation	Assoz	нем		ausgewählt	ausgew	нем	
assoziaciо	asszoc	вен		auspicio	ausp	ита	В выходных данных
astronomi	astron	алб		Ausschnitt	Ausschn	нем	
astronomic	astron	рум		Ausschuss	Aussch	нем	
astronomic(al)	astron	анг		Ausstellung	Ausst	нем	
astronomický	astron	сло чеш		austlaegur	austl	исл	
astronomico	astron	ита		australialainen	austral	фин	
astronomico	astron	исп		australian	austral	алб,рум	
astronomico	astron	пор		Australian	Austral	анг	
astronomiczny	astron	пол		australiano	austral	исп,ита,пор	
astronominen	astron	фин		australien	austral	фра	
astronomique	astron	фра		australisch	austral	нем	
astronomisch	astron	нем,нид		Australisch	Austral	нид	
astronomisk	astron	дат,нор,шве		australisk	austral	шве	
astronomski	astron	схр слв		australiski	austral	схр	
asvanytani	asvanyt	вен		australisk	austral	лат, нор	
asztronomiai	asztron	вен		austriac	austr	рум	
atdolgozta	atd	вен		austriacki	austr	пол	
athugagrein	athgr	исл		austriaco	austr	ита	
athugasemd	aths	исл		austriaco	austr	исп,пор	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
austriak	austr	алб		avstrijski	avstr	сло	
Austrian	Austr	анг		avtograf	avtogr	сло	
austriski, austrijski	austr	схр		avtor	avt	сло	
Auswahl	Ausw	нем		avtoriziran	avtoriz	сло	
ausztraliai	ausztral	вен		avtryck	avtr	шве	
ausztriai	ausztr	вен		avtrykk	avtr	нор	
Auszug	Ausz	нем		avustaja	avust	фин	
auteur	aut	нид, фра		ayudante	ayud	исп	
author	auth	анг		azbučni	azb	схр	
authorized	authoriz	анг		azerbaidjan	azerb	рум	
autobiografi	autobiogr	алб, дат, нор, шве		azerbaidjanais	azerb	фра	
autobiografia	autobiogr	пол, пор, сло, фин		azerbaidjano	azerb	пор	
autobiografia	autobiogr	исп, ита		azerbaidzhano	azerb	исп	
autobiografie	autobiogr	нид, рум, чеш		azerbaigiano	azerb	ита	
autobiografija	autobiogr	схр		Azerbaijan	Azerb	анг	
autobiographie	autobiogr	фра		azerbajdzanski	azerb	схр, слв	
Autobiographie	Autobiogr	нем		azerbajdzansky	azerb	сло	
autobiography	autobiogr	анг		azerbajdzansky	azerb	чеш	
autograaf	autogr	нид		Azerbajdzjaans	Azerb	нид	
autograf	autogr	алб, дат, нор пол, рум, схр, шве		azerbajdzjansk	azerb	дат	
autografi	autogr	фин		azerbajdzsanı	azerb	вен	
autografo	autogr	исп, пор		azerbajxhanas	azerb	алб	
autografo	autogr	ита		azerbejdzanski	azerb	пол	
autogram	autogr	вен, схр		Aziatisch	Aziat	нид	
autograph	autogr	анг		aziatik	aziat	алб	
Autograph	Autogr	нем		azijsky	azij	сло	
autographe	autogr	фра				В	
autographum	autogr	лат		balltik	ballt	алб	
Autor	Aut	нем		Baltic	Balt	анг	
autor	aut	алб дат, исп, нор, пол, пор, рум, схр, сло, чеш		baltic	balt	рум	
autore	aut	ита		baltički	balt	схр	
autoreferat	autoref	сло, чеш		baltico	balt	ита	
autoriseret	autoris	дат		baltico	balt	исп, пор	
autorisert	autoris	нор		baltique	balt	фра	
autorisiert	autoris	нем		baltisch	balt	нем	
autorisovany	autoris	чеш		Baltisch	Balt	нид	
autorizado	autoriz	исп, пор		baltisk	balt	дат, нор, шве	
autorizat	autoriz	рум		baltski	balt	сло	
autorizavan	autoriz	схр		baltsky	balt	сло чеш	
autorizovany	autoriz	сло, чеш		balttilamen	baltt	фин	
autorizzato	autorizz	ита		baitycki	balt	пол	
autorresumen	autorres	исп		Band	Bd	нем	При цифрах
autorske osvedčeni	aut osv	чеш		band	bd	нид, шве	То же
autorske osvedčenie	aut osv	сло		bandā perforatā	ban perf	рум	
autoryzowany	autoryz	пол		Bandchen	Bdch	нем	«
autrichien	autrich	фра		barevny	barev	чеш	
avant-propos	av -pr	фра		barvast, barvni	barv	слв	
avdeling	avd	нор	При цифрах	barwny	barw	пол	
avdelning	avd	шве	То же	bashkeautor	bashkeaut	алб	
avganski	avg	схр		bashkepunim	bashkep	алб	
avgust	avg	схр, слв		bashkim	bashk	алб	
avhandling	avh	нор, шве		basnicky	basn	сло чеш	
avkort(n)ing	avk	нор		bazuar(1)	baz	алб	
avkortning	avk	шве		bearbeidelse	bearb	нор	
avril	avr	фра		Bearbeitung	Bearb	нем	
avstralski	avstral	сло		bearbejdelse	bearb	дат	
				bearbetning	bearb	шве	
				bedeutend vermehrt	bed verm	нем	
				befejezte	bef	вен	
				begrundet	begr	нем	
				Beigabe	Beig	нем	
				beigefügt	beigef	нем	
				Beiheft	BeiH	нем	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
beilage	bei1	нем	
Beitrag	Beitr	нем	
bejelentés	bej	вен	
beleška	bel	схр	
beležka	bel	слв	
belföldi	belf	вен	
belgialainen	belg	фин	
Belgian	Belg	анг	
belgian	belg	рум	
belgicky	belg	сло, чеш	
belgico	belg	ита	
belgico	belg	исп	
belgiskı	belg	пол,схр,слв	
belgisch	belg	нем	
Belgisch	Belg	нид	
belgisk	belg	дат,нор,шве	
belgiskı	belg	схр	
belgıan	belgj	алб	
beloruskı	belorus	схр, слв	
belorussisch	beloruss	нем	
belorussisk	beloruss	дат	
běloruština	běloruš	чеш	
belorusz	belor	вен	
bemærkning	bem	дат	
Bemerkung	Bem	нем	
bemyndigad	bemynd	шве	
bengalaz	beng	алб	
Bengalese	Beng	анг	
bengali	beng	вен	
bengalico	beng	ита	
bengalilainen	beng	фин	
bengalisch	beng	нем	
bengalisk	beng	шве	
bengalsk	beng	дат, нор	
bengalskı	beng	пол,схр	
bengalsky	beng	чеш	
bengalsky	beng	сло	
berechtigt	berecht	нем	
beretning	beretn	дат	
Bericht	Ber	нем	
berichten	ber	нид	
Berücksichtigung	Berucks	нем	
besonders	bes	нем	
Bestellnummer	Best -Nr	нем	
beszamolo	beszam	вен	
betrettend	betr	нем	
beturendes	betur	вен	
bevezette	bev	вен	
bewerking	bew	нид	
Beziehungsweise	Bezw	нем	
Bezirk	Bez	нем	
bez miejsca	s l , b m	пол	
bez miesta	s l , b m	сло	
bez mista	s l , b m	чеш	
bez nakladatel'stva	s n , b n	сло	
bez nakladatel'stvi	s n , b n	чеш	
bežny	bež	сло	
běžny	běž	чеш	
bez roku	s a , b r	пол,сло,чеш	
bez wydawcy	s n , b w	пол	
białoruskı	białorus	пол	
biannual	biannu	анг	
bibliografi	bibliogr	алб,дат, нор,шве	

При названии

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
bibliografia	bibliogr	пол,пор, сло,фин	
bibliografía	bibliogr	вен	
bibliografia	bibliogr	исп,ита	
bibliografie	bibliogr	нид,рум,чеш	
bibliografija	bibliogr	схр, слв	
bibliographie	bibliogr	фра	
Bibliographie	Bibliogr	нем	
bibliography	bibliogr	анг	
biblioteca	bibl	исп,пор	
biblioteca	bibl	ита	
biblioteca	bibl	рум	
bibliotek	bibl	дат,нор,шве	
biblioteka	bibl	пол,схр слв	
biblioteka	bibl	сло, чеш	
biblioteke	bibl	алб	
bibliotheca	bibl	лат	
bibliotheek	bibl	нид	
Bibliothek	Bibl	нем	
bibliothèque	bibl	фра	
bidrag	bidr	нор, шве	
biélorussien	biéloruss	фра	
bieloruština	bieloruš	сло	
biennale	bienn	ита	
bihebdomadaire	bihebd	фра	
bijblad	bijbl	нид	
bijdrage	bijdr	нид	
bijgewerkt	bijgew	нид	
bijlage	bijl	нид	
bilag	bil	дат,нор	
bilaga	bil	шве	
Bildnis	Bildn	нем	
billedfonogram	billedfonogr	дат	
bilten	bil	схр, слв	
bilunar	bil	рум	
bimensal	bimens	пор	
bimensile	bimens	ита	
bimensual	bimens	исп	
bimensuel	bimens	фра	
bimestral	bimestr	исп,пор	
bimestrale	bimestr	ита	
bimestrial	bimestr	рум	
bimestriel	bimestr	фра	
bimestris	bimestr	лат	
bimonthly	bimonth	анг	
bind	bd	дат, нор	При цифрах
bindi	bd	исл	То же
biografi	biogr	алб,дат, нор, шве	
biografia	biogr	пол,пор, сло,фин	
biografia	biogr	исп,ита	
biografía	biogr	вен	
biografie	biogr	нид,рум,чеш	
biografija	biogr	схр, слв	
biographie	biogr	фра	
Biographie	Biogr	нем	
biography	biogr	анг	
biologiai	biol	вен	
biologic	biol	рум	
biological	biol	анг	
blologický	biol	сло, чеш	
biologico	biol	ита	
biológico	biol	исп,пор	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
biologiczny	biol	пол		botim i autorit	bot i aut	алб	
biologinen	biol.	фин		botimi identik	bot ident	алб	
biologique	biol	фра		botonjës	bot	алб	
biologisch	biol	нем,нид		botuar(1)	bot.	алб	
biologisk	biol.	дат,нор,шве		bóvített	böv.	вен	
biologjik	biol.	алб		brasileiro	brasil.	пор	
biološki	biol	схр		brasileño	brasil.	исп	
bírálat	bírál	вен		brasiltalainen	brasil.	фин	
bisettimanale	bisettim	ита		brasilianisch, brasili- lisch	brasil.	нем	
biuletyn	biul.	пол		brasiliano	brasil.	ита	
bivši	biv	схр	В наимено- ваниях фирм и издательств	brasilhansk	brasil.	дат,нор	
bizományos	bizom	вен		bratia	br.	сло	В наимено- ваниях фирм и издательств
bizottság	biz	вен		bratří	br.	чеш	То же
bjeloruski	bjelorus.	схр		Braziliaans	Brazil.	нид	
Bjelorussisch	Bjeloruss	нид		braziliai	brazil.	вен	
blad	bl	дат,нид, нор,шве	В количест- венной ха- рактеристике и примечаниях	Brazilian	Brazil	анг	
blað	bl	исл	То же	brazilian	brazil	алб,рум	
bladsida	bls	исл	«	brazilski	brazil	схр	
bladzyde	blz	нид		brazilský	brazil	сло, чеш	
Blatt	Bl	нем	«	brazylijski	brazil	пол	
boek	b.	нид	При цифрах	brésilien	brésil	фра	
boekdeel	boekd	нид		brevet de inventie	br.inv	рум	
boekdrukkerij	boekdr	нид		brezen	brez.	слв	
boekhandel	boekh.	нид		březen	břez	чеш	
bog	b	дат	То же	britanic	brit	рум	
bogförlag	bogforl.	дат		británico,britano	brit	исп	
bogfortegnelse	bogfort	дат		britânico	brit.	пор	
boghandel	bogh.	дат		britanik	brit.	алб	
bogsamling	bogsaml.	дат		britannico	brit.	ита	
bogtitel	bogtit	дат		Britannicus	Brit.	лат	
bogtrykkeri	bogtr	дат		britannique	brit.	фра	
bok	b	нор,шве	«	britannisk	brit.	нор	
bokbind	bokbd	нор		britanski	brit.	схр, слв	
bokförlag	bokforl	нор		britisch	brit.	нем	
bokförlag	bokforl	шве		British	Brit.	анг	
bokhandel	bokh	нор, шве		britisk	brit	дат	
boktryckeri	boktr	шве		britský	brit.	сло, чеш	
boktrykkeri	boktr	нор		brittiläinen	britt	фин	
boletim	bol	пор		brittisk	britt	шве	
boletín	bol.	исп		brochura	broch.	пор	При цифрах
bolgár	bolg	вен		brochure	broch.	анг,дат,нид, фра	То же
bolgarski	bolg	слв		bröder	br	шве	В наимено- ваниях фирм и издательств
bollettino	boll	ита		broj	br	схр	При цифрах
book	bk	анг	«	brollach	broll.	ирл	
botaaninen	bot.	фин		Broschüre	Brosch.	нем	То же
botanic	bot.	рум		broschyr	brosch.	шве	«
botanical	bot	анг		broshurë	brosh	алб	«
botanički	bot	схр		brošira	broš	схр	«
botanický	bot.	сло, чеш		brosjyre	brosj.	нор	«
botanico	bot.	ита		brossura	bross.	ита	«
botánico	bot	исп		brosúra	bros.	вен	«
botânico	bot	пор		brošura	broš	слв	«
botaniczny	bot	пол		brošurã	broš.	рум	«
botanik	bot	алб		brošure	broš.	схр	«
botanikus	bot	вен		broszura	brosz.	пол	«
botanique	bot.	фра		brothers	br.	анг	В наимено- ваниях фирм и издательств
botanisch	bot	нем,нид		brožura	brož	чеш	При цифрах
botanisk	bot.	дат,нор,шве					
botanski	bot.	слв					
botim	bot.	алб	«				

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
chimic	chim.	рум		colonel	col.	анг, рум, фра	При фамилии
chímico	chím.	ита		colonna	col.	ита	В количественной характеристике и примечаниях
chimique	chim.	фра		colonne	col.	фра	То же
Chinees	Chin.	нид		colonnello	col.	ита	При фамилии
chinês	chin.	пор		(de)color	col.	исп	
chinese	chin.	ита		colorat	col.	рум	
Chinese	Chin.	анг		(a)colori	col	ита	
chinesich	chin.	нем		colorido	col.	пор	
chinez, chinezesc	chin.	рум		colour	col.	анг	
chinois	chin.	фра		column	col.	анг	В количественной характеристике и примечаниях
chiński	chiń.	пол		columna	col.	исп	То же
chorvatčina	chorv.	сло		coluna	col.	пор	
chorvátština	chorv.	чеш		comentador	coment.	пор	
chorwacki	chorw.	пол		comentario	coment.	исп	
ciąg dalszy	cd.	пол		comentário	coment.	пор	
čiasťočný	čiasť.	сло		comentariu	coment.	рум	
científico	ci.	исп, пор		comentator	coment.	рум	
cím	c.	вен		comhlucht	co	ирл	В наименованиях фирм и издательств
címlap	cl.	вен					Сокращается также в заголовке
címodal	co.	вен		comisi(un)e	comis.	рум	
cmese	cin.	ита		comisión	comis.	исп	
čínština	čín.	сло, чеш		comissão	comiss.	пор	
cinta perforada	cin.perf.	исп, пор		comitato	com.	ита	
circa	ca.	лат	При цифрах	comitê	com.	пор	
číslo	č.	сло, чеш		comité	com.	исп, нид, фра	
číslovaný	čisl.	сло, чеш		comitet	com.	рум	
citace	cit.	чеш		commentaar	comment.	нид	
citácia	cit.	сло		commentaire	comment.	фра	
čítanka	čit.	сло, чеш		commentario	comment.	ита	
član	čl.	схр		commentarius	comment.	лат	
članak	čl.	схр		commentary	comment.	анг	
članek	čl.	слв		commentateur	comment.	фра	
článek	čl.	чеш		commentator	comment.	анг, нид	
článok	čl.	сло		commentatore	comment.	ита	
clasă	cl.	рум	То же	commissie	commiss.	нид	
clase	cl.	исп	«	commission	commiss.	анг, фра	
classe	cl.	ита, пор, фра	«	commissione	commiss.	ита	
classis	cl.	лат		committee	comm.	анг	
člen	čl.	слв		communist	commun.	анг	
člen korespondent	čl.kor.	чеш	При фамилии	communiste	commun.	фра	
coauteur	coaut.	фра		communistisch	commun.	нид	
co-autor	co-aut.	пор		compagnia	co	ита	В наименованиях фирм и издательств
coautor	coaut.	исп, рум					Сокращается также в заголовке
coautore	coaut.	ита		compagnie	co	фра	То же
coimisiún	comis.	ирл		companhia	co	пор	«
colaboração	colab.	пор		compañía	co	исп	«
colaboración	colab.	исп		companie	co	рум	
colaborador	colab.	исп, пор		company	co	анг	«
colaborare	colab.	рум		compendio	comp.	ита	
colaborator	colab.	рум		compendiu	comp.	рум	
colecção	col.	пор		compendium	comp.	фра	
colección.	col.	исп		compilación	comp.	исп	
colecție	col.	рум					
collaborateur	collab.	фра					
collaboration	collab.	анг, фра					
collaborazione	collab.	ита					
collana	coll.	ита					
collectie	coll.	нид					
collection	coll.	анг, фра					
collegit, collexit	coll.	лат					
collezione	coll.	ита					
coloană	col.	рум	В количественной характеристике и примечаниях				

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
compilare	comp	рум	
compilateur	comp	фра	
compilation	comp	анг,фра	
compilatore	comp	ита	
compiled	comp	анг	
complect, complet	compl	рум	
compleet	compl	нид	
complet	compl	фра	
complete	compl	анг	
completement	compl	фра	
completo	compl	исп,ита,пор	
composição	comp	пор	
composicion	comp	исп	
composition	comp	анг,фра	
composizione	comp	ита	
composto	comp	ита	
comunist	comun	рум	
comunista	comun	исп,ита,пор	
concluded	concl	анг	
concluido	concl	исп	
conference	conf	анг	
conference	conf	фра	
conferencia	conf	исп	
conferência	conf	пор	
conferentie	conf	нид	
conferenza	conf	ита	
conferintă	conf	рум	
congres	congr	нид,рум	
congres	congr	фра	
congreso	congr	исп	
congress	congr	анг	
congresso	congr	ита, пор	
congressus	congr	лат	
Conseil mondial de la paix	СМР	фра	
considerablement	con-	фра	
augmente	sid augm		
consideravelmente	consid aum	пор	
aumentado			
considerevolmente	consid aum	ита	
aumentato			
consulting editor	cons ed	анг	
contenido	cont	исп	
contents	cont	анг	
contenu	cont	фра	
contenuto	cont	ита	
conteudo	cont	пор	
continuação	contin	пор	
continuacion	contin	исп	
continuare	contin	рум	
continuation	contin	анг,фра	
continuazione	contin	ита	
continut	cont	рум	
cooperação	coop	пор	
cooperacion	coop	исп	
cooperare	coop	рум	
cooperatie	coop	нид	
cooperation	coop	анг	
cooperation	coop	фра	
cooperazione	coop	ита	
coordonator	coord	рум	
coperta	cop	рум	
copertina	cop	ита	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
coria	cop mfot	исп	
microfotografica			
copyright	cop	анг	В выходных данных
corectură	cor	рум	
corespondent	coresp	рум	
coronel	cor	пор	При фамилии
corporação	corp	пор	
corporacion	corp	исп	
corporatie	corp	нид	
corporatie	corp	рум	
corporation	corp	анг,фра	
corporazione	corp	ита	
correção	corr	пор	
correccion	corr	исп	
correction	corr	анг,фра	
correspondant	corresp	фра	
correspondent	corresp	анг,нид	
correspondente	corresp	пор	
corresponding member	corr mem	анг	То же
corresponsal	corresp	исп	
correzione	corr	ита	
corrigenda	corr	лат	
corrispondente	corrisp	ита	
cotidian	cotid	рум	
cotidiano	cotid	исп, пор	
coupure	coup	фра	
couverture	couv	фра	
cover	cov	анг	
critic	crit	рум	
critical	crit	анг	
critico	crit	ита	
critico	crit	исп, пор	
critique	crit	фра	
Croatian	Croat	анг	
crtež	crt	схр	
črtež	črt	слв	
csoport	csop	вен	
cuaderno	cuad	исп	При цифрах
cubierta	cub	исп	
culegere	culeg	рум	
cumann	cum	ирл	
curavit	cur	лат	
cuvînt introductiv	cuv introd	рум	
cveten	cv	слв	
czasopismo	czas	пол	
Czecho-Slovak	Czecho-Sl	анг	
czeskosłowacki	czeskosł	пол	
czeskoslovakisk	czekosl	дат	
czwierciec	czew	пол	
część	cz	пол	То же
czeski	czes	пол	
	D		
dagblad	dagbl	дат,нид, нор,шве	
dagbljask	dagel	нид	
daglig	dagl	дат,нор,шве	
dančina	dan	сло	
danes	dan	исп	
danese	dan	ита	
danez	dan	алб,рум	
daniai	dan	вен	
danisch	dan	нем	
Danish	Dan	анг	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
danois	dan	фра		desen	des	рум	
dansk	dan	дат, нор, шве		desenho	des	пор	
danski	dan	схр, слв		design	des	анг	
danskur	dan	исл		dessin	dess	фра	
danština	dan	чеш		deutsch	dt	нем	
darab	db	вен		Deutsche Demokratische Republik	DDK	нем	
dargebracht	dargebr	нем		Dezember	Dez	нем	
dargestellt	dargest	нем		dezembro	dez	пор	
datowany	dat	пол		dhjetor	dhj	алб	
de investigação científica	de invest c1	пор		diafilm	df	анг, вен, дат, исп, нид, нор, пол, рум, сло, слв, чеш, шве	
dearadh	dear	ирл		Diafilm	Df	нем	
decembar	dec	схр		diafilme	df	пор	
December	Dec	анг, лат		diafilmi	df	фин	
december	dec	вен, дат, нид, сло, шве		diagram	diagr	алб, анг, дат, нид, нор, пол, схр, сло, слв, чеш, шве	
decêmbler	dec	слв		diagrama	diagr	исп, пор	
decembre	dec	фра		diagramã	diagr	рум	
decembrie	dec	рум		Diagramm	Diagr	нем	
deel	d	нид	При цифрах	diagramma	diagr	ита	
defect	def	нид		diagramme	diagr	фра	
defective	def	анг		diagrammi	diagr	фин	
defectivo	def	пор		diamicroficha	diamficha	исп	
defectueux	def	фра		diamikrokarta	diamk	пол	
defectuos	def	рум		Diamikrokarte	Diamk	нем	
defeituoso	def	пор		diamikrokort	diamk	дат	
defekt	def	дат, нем, нор, пол, шве		diapositief	diapos	нид	
defekten	def	слв	—	diapositiv1	diapos	фин	
defektni	def	схр		diapositiv	diapos	дат, нор, шве	
defektni	def	чеш		Diapositiv	Diapos	нем	
defektny	def	сло		diapositiva	diapos	исп, ита	
defektywny	def	пол		diapositive	diapos	анг, фра	
del	d	дат, нор, слв, шве	«	diapositivo	diapos	пор	
delen	d	нид	«	diapozitiv	diapoz	рум, слв, чеш	
delineavit	del	лат		diapozitiv	diapoz	сло	
demikraattinen	dem	фин		diapozytyw	diapoz	пол	
democratic	dem	анг, рум		dibujo	dib	исп	
demokraticky	dem	сло, чеш		diccionario	dicc	исп	
democratico	dem	ита		dicembre	dic	ита	
democratico	dem	исп, пор		dicembre	dic	исп	
demokratik	dem	алб		dicionario	dic	пор	
demokratikus	dem	вен		dictionar	dict	рум	
democratique	dem	фра		dictionary	dict	анг	
democratisch	dem	нид		dictionnaire	dict	фра	
demokratisch	dem	нем		diel	d	сло	При цифрах
demokratisk	dem	дат, нор, шве		dierkundig	dierk	нид	
demokratyczny	dem	пол		dierna paska	dier pas	сло	
deo	d	схр	«	dierny štitok	dier štit	сло	
departament	dep	алб, пол, рум		difettoso	dif	ита	
departamento	dep	исп, пор		digerito	dig	лат	
departemang	dep	шве		dijafilm	df	схр	
departement	dep	дат, нид, нор, сло, шве		dijagram	dijagr	схр	
departement	dep	фра		dijapozitiv	dijapoz	схр	
departementti	dep	фин		dil	d	чеш	«
departman	dep	схр		dinamarquês	din	пор	
department	dep	анг, чеш					
depliant	depl	фра					
derecho de autor	cop	исп					
derna paska	dër pas	чеш					
děrný štitok	děr štit	чеш					
desember	des	исл, нор					

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
dipartimento	dip	ита		dokončenie	dokonč	сло	
diplomova praca	dipl pr	сло		dokonczenie	dokon	пол	
diplomova prace	dipl pr	чеш		doktor	dr	алб, вен , дат, нор, пол, схр, сло, слв, чеш, шве	При фамилии
discografia	discogr	исп		Doktor	Dr	нем	То же
discographie	discogr	фра		Dokument	Dok	нем	
discography	discogr	анг		dokument	dok	алб, дат, нор, пол, схр, сло, слв, чеш, шве	
discoteca	discot	исп, ита, пор		dokumentti	dok	фин	
discotecă	discot	рум		dokumentum	dok	вен	
discotheque	discoth	фра		dopełniony	dop	пол	
diseño	dis	ита		doplňek	dopl	чеш	
disenho	dis	пор		doplňený	dop	сло	
diseño	dis	исп		doplňeny	dop	чеш	
disertace	dis	чеш		doplňok	dopl	сло	
disertacija	dis	схр слв		dopolnilo	dop	слв	
disertacion	dis	алб		doprovodil	doprov	чеш	
disertacion	dis	исп		dopuna	dop	схр	
disertatie	dis	рум		doreshkrim	doreshk	алб	
diskografia	diskogr	сло		dosent	dos	нор	«
diskografie	diskogr	чеш		dosentti	dos	фин	«
diskografija	diskogr	схр, слв		doslov	dosl	сло, чеш	
Diskographie	Diskogr	нем		doštampavanje	došt	схр	
diskotek	diskot	дат		dotisk	dot	чеш	
diskoteka	diskot	схр, слв		dotiskavanje	dot	слв	
diskoteka	diskot	сло, чеш		dotlač	dotl	сло	
Diskothek	Diskoth	нем		dottore	dr	ита	«
dissertação	diss	пор		doutor	dr	пор	«
dissertasjon	diss	нор		dôverný	dôv	сло	
dissertatie	diss	нид		Dozent	Doz	нем	«
dissertatio	diss inaug-	лат		dramatizace	dram	чеш	
Dissertation	Diss	нем		dramatizácia	dram	сло	
dissertation	diss	анг, фра, шве		drawing	draw	анг	
dissertation	diss inaug-	фра		Druckerei	Druck	нем	
dissertatione	diss	ита		druk	dr	нид, пол	
dissertacio	dissz	вен		drukarnia	druk	пол	
distretto	distr	ита		drukarnia rządowa	druk rząd	пол	
district	distr	анг, ниц, рум		drukkerij	drukk	нид	
distrikt	distr	дат, нор, схр, шве		drukowany	druk	пол	
distrito	distr	исп пор		društvo	d-vo	схр, слв	
diszkografia	diszkogr	вен		državen	drž	слв	
division	div	анг, исп, фра		državni	drž	схр	
dizertacia	diz	сло		duben	dub	чеш	
dizionario	diz	ита		duille	d	ирл	При цифрах
docens	doc	вен	При фамилии	dunski	duň	пол	
docent	doc	алб, дат, ниц	То же	duplikát	dupl	сло, чеш	
docente	doc	исп, ита, пор	«	durchgesehen	durchges	нем	
dochtuir	dr	ирл	«	důvěrný	dův	чеш	
docteur	dr	фра	«	dvomesečen	dvomes	слв	
doctor	dr	анг, исп, ниц, рум		dvotedenski	dvoted	слв	
document	doc	анг, ниц, рум		dwumiesięcznik	dwumies	пол	
documento	doc	исп, ита, пор		dwutygodnik	dwutyg	пол	
dodatak	dod	схр		dysertacja	dys	пол	
dodatek	dod	пол, слв, чеш		dziennik	dz	пол	
datok	dod	сло		dziurkowany	dzirk	пол	
dodruk	dodr	пол					E
dokončeni	dokonč	чеш		eagarthóir	eag	ирл	
				eagran	eag	ирл	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
ebdomadar	ebd	рум	
ebdomadario	ebd	ита	
ebreo	ebr	ита	
economic	econ	анг, рум	
economico	econ	ита	
economico	econ	исп	
económico	econ	пор	
economique	écon	фра	
economisch	econ	нид	
ecuatorial	ecuat	исп, рум	
edição	ed	пор	
edice	ed	чеш	
edíca	ed	сло	
edición	ed	исп	
editeur	éd	фра	
editie	ed	нид	
editie	ed	рум	
editio	ed	лат	
editio auctior et emendator	ed auct et emend	лат	
edition	ed	анг	
edition	éd	фра	
editor	ed	анг, исп, пор, рум	
editora	ed	пор	
editore	ed	ита	
editorial	ed	исп, пор	
editurã	ed	рум	
edizione	ed	ита	
edycja	ed	пол	
eestilainen	eest	фин	
efterskrift	efterskr	дат	
eftertryck	eftertr	лат, шве	
egipatski	egip	схр	
egipciano	egip	пор	
egipciano	egip	исп	
egipski	egip	пол	
egyptean	egip	рум	
egiptovski, egiptski	egip	слв	
egiziano, egiziano	egiz	ита	
egyptian	egyp	алб	
egyésulet	egyés	вен	
egyetem	egy	вен	
egyptomi	egypt	вен	
Egyptian	Egyp	анг	
egyptien	égyr	фра	
egytilainen	egytil	фин	
Egyptisch	Egyp	нид	
egyptisk	egypt	нор, шве	
egyptský	egypt	сло, чеш	
egzemplar	egz	схр	
egzemplarz	egz	пол	
ehemalig	ehem	нем	
Einführung	Einf	нем	В наименованиях фирм и издательств
eingeleit	eingel	нем	
Einlage	Einl	нем	
Einleitung	Einl	нем	
einschließlich	einschl	нем	
ejecutivo	ejecut	исп	
ejemplar	ej	исп	
ekonomický	ekon	сло, чеш	
ekonomiczny	ekon	пол	
ekonomik	ekon	алб	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
ekonominen	ekon	фин	
ekonomisk	ekon	шве	
ekonomski	ekon	схр, слв	
ekscerpt	eksc	схр	
eksemplar	eks	дат, нор, слв	
eksposisjon	ekspos	нор	
ekstrakt	ekstr	алб	
ekuatorial	ekuat	алб	
ekvatorial	ekvat	нор, шве	
ekvatorialan	ekvat	схр	
ekvatorialen	ekvat	слв	
ekvatorski	ekvat	схр	
ekwatorialny	ekwat	пол	
ekzekutiv	ekz	алб	
ekzemplar	ekz	алб	
elaboração	elab	пор	
elaboracion	elab	исп	
elaborado	elab	исп	
elaborare	elab	рум	
elaboration	elab	анг	
élaboration	élab	фра	
elaborator	elab	рум	
elaborazione	elab	ита	
elaintieteenlinen	elaint	фин	
electrográfico	electrogr	исп	
electrographic	electrogr	анг	
electrographique	electrogr	фра	
elektrofotografija	elektrofot	схр	
elektrográfia	elektrogr	вен	
elektrografický	elektrogr	сло, чеш	
elektrograficzny	elektrogr	пол	
elektrographisch	elektrogr	нем	
elektrokopiering	elektrokop	шве	
életrajz	életr	вен	
ellátta	ell	вен	
elnok	eln	вен	
eloadás	ea	вен	
elokuu	elok	фин	
elokuva-arkisto	elok -ark	фин	
elonyomat	elony	вен	
elvetian	elv	рум	
elvetico	elv	ита	
emendavit	emend	лат	
empreinte	empr	фра	
encart	enc	фра	
enciclopedia	encicl	исп, ита	
enciclopedia	encicl	пор	
enciclopedie	encicl	рум	
enciklopedia	encikl	вен	
enciklopedija	encikl	схр, сло	
encyclopaedia	encycl	лат	
encyclop(a)edia	encycl	анг	
encyclopaedie	encycl	нид	
encyclopedia	encycl	фра	
encyklopædi	encykl	дат	
encyklopedi	encykl	шве	
encyklopedia	encykl	пол	
encyklopédia	encykl	сла	
encyklopedie	encykl	чеш	
endret	endr	нор	
energeettinen	energ	фин	
energetic	energ	рум	
energetický	energ	сло, чеш	
energetico	energ	ита	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
energetico	energ	исп	пор	esposizione	espos	ита	
energetique	energ	фра		establecimiento	establ tip	исп	
energetisch	energ	нем, нид		tipografico			
energetisk	energ	нор		estadístico	estadíst	исп	
energetski	energ	схр		estatal	estat	исп, пор	
energetyczny	energ	пол		estadístico	estatist	пор	
energetik	energ	алб		estenograma	estenogr	исп, пор	
enero	en	исп		estereotipico	ester	исп, пор	
Engels	Eng	нид		estisk	est	дат нор	
engelsk	eng	дат, нор, шве		Estlands	Estl	нид	
engenheiro	eng	пор	При фамилии	estlandsk	estl	дат	
engineer	eng	анг	То же	estlandsk	estl	шве	
englantilainen	engl	фин		estnisch	estn	нем	
engleski	engl	схр		eston	est	алб	
englezesc	engl	рум		estone	est	ита	
englisch	engl	нем		Estonian	Est	анг	
English	Engl	анг		estonian	est	рум	
engraving	engr	анг		estoniano	est	исп, пор	
enlarged	enl	анг		estonien	est	фра	
ennakkojulkaisu	ennakkojulk	фин		estonski	est	схр слв	
ennen	e a a	фин		estonski	est	пол	
ajanlaskumme alkua				estonsky	est	чеш	
ensyklopedi	ensykl	нор		estonsky	est	сло	
enthalt(en)(d)	enth	нем		estratto	estr	ита	
entinen	ent	фин		eszperantó	eszp	вен	
entsprechen(d)	entspr	нем		et alii	et al	лат	
Enzyklopadie	Enzykl	нем		et autres	et al	фра	
eolaiocht	eol	ирл		et caetera	etc	фра	
epilogo	epil	исп		et cetera	etc	лат	
epreuve	epr	фра		etelainen	etel	фин	
equatoriaal	equat	нид		ethnographical	ethnogr	анг	
equatorial	equat	анг, пор		ethnographique	ethnogr	фра	
equatorial	equat	фра		ethnographisch	ethnogr	нем	
equatoriale	equat	ита		etnografic	etnogr	рум	
era noastră	e n	рум		etnograficky	etnogr	сло, чеш	
eredeti	ered	вен		etnografico	etnogr	ита пор	
ereditario	ered	ита	В наимено- ваниях фирм и издательств	etnografico	etnogr	исп	
erei noastre	e n	рум		etnograficzny	etnogr	пол	
Erganzung	Erg	нем		etnografik	etnogr	алб	
Erganzungsband	Erg -Bd	нем		etnografisch	etnogr	нид	
Erganzungsheft	Erg -H	нем		etnografisk	etnogr	дат нор шве	
Erganzungslieferung	Erg -Lfg	нем		etnografski	etnogr	схр	
eripainos	eripain	фин		ettertrykk	ettertr	нор	
Erklärung	Erkl	нем		eurooppalainen	euroopp	фин	
Erläuterung	Erl	нем		europäisk	europ	дат	
ermiskur	ermisk	исл		europai	europ	вен	
Ersatz(für)	Ers	нем		europeaisch	europ	нем	
erschienen	ersch	нем		European	Europ	анг	
ertekezes	ertek	вен		european	europ	рум	
ertesito	ertes	вен		europeen	europ	фра	
erweitert	erw	нем		Europees	Europ	нид	
es a tobbi	etc ,stb	вен		europeisk	europ	нор шве	
escandinavo	escand	исп, пор		europejski	europ	пол	
esemplare	esempl	ита		europenesc	europ	рум	
esittely	esitt	фин		europeo	europ	исп ита	
eslovênico	eslovên	пор		europeu	europ	пор	
es masok	et al es masok	вен		ev nelkul	s a ,ë n	вен	
español	esp	фра		eversti	ev	фин	При фамилии
español	esp	пор		evfolyam	evf	вен	При цифрах
españolainen	esp	фин		evkonyv	evk	вен	То же
español	esp	исп		evreesc	evr	рум	
especial	espec	исп, пор		evropan	evrop	алб	
esplacazione	espl	ита		evropski	evrop	схр, слв	
				evropskur	evrop	исл	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
excerpt	exc.	анг, дат, шве		façe	f.	алб	В количественной характеристике и примечаниях
Excerpt	Exc.	нем		fără an	s.a., f.a.	рум	
excerptum	exc.	лат		fără editură	s.n., f.ed.	рум	
excerto	exc.	пор		fără loc	s.l., f.l.	рум	
excudit	excud.	лат		Farbdruck	Farbdr.	нем	
executive	execut.	анг		farbig	farb.	нем	
exemplaar	ex.	нид		farebný	fareb.	сло	
exemplaire	ex.	фра		fascicle	fasc.	анг	При цифрах
Exemplar	Ex.	нем		fascicol, fasciculă	fasc.	рум	То же
exemplar	ex.	анг, пор, рум		fascicolo	fasc.	ита	
		шве		fasciculă comple-	fasc.compl.	рум	
exemplár	ex.	сло		mentară			
exemplář	ex.	чеш		fasciculă	fasc.supl.	рум	
exemplu	ex.	рум		suplimentară			
exhibition	exhib.	анг		fascicule	fac.	фра	«
explanation	expl.	анг		fasciculo	fasc.	исп, пор	«
explicação	expl.	пор		fasciculus	fasc.	лат	«
explicación	expl.	исп		fascikkel	fasc.	нор	«
explicatie	expl.	нид		fascykuł	fasc.	пол	«
explicație	expl.	рум		fashikull	fash.	алб	«
explication	expl.	анг, фра		faskikel	fask.	шве	«
explicit	expl.	лат		Faszikel	Fasz.	нем	«
exposição	expos.	пор		febbraio	febbr.	ита	
exposición	expos.	исп		febrero	febr.	исп	
exposition	expos.	анг, фра		februar	febr.	дат, нор,	
expozité	expoz.	алб				схр. слв	
expoziție	expoz.	рум		Februar	Febr.	нем	
extracción	extr.	исп		február	febr.	вен, сло	
extract	extr.	анг, рум		febrúar	febr.	исл	
extracto	extr.	исп		februari	febr.	нид, шве	
extrait	extr.	фра		februarie	febr.	рум	
Extrakt	Extr.	нем		Februarius	Febr.	лат	
extras	extr.	рум		February	Febr.	анг	
extrato	extr.	пор		Fédération interna-	FID	фра	Сокращается в заголовке
ezredes	ezds	вен	При фамилии	tionale de			
				documentation			
facolta	fac.	ита		Fédération interna-	FIAB	фра	То же
facsimil	fac.	рум		tionale des associa-			
facsimile	fac.	анг, ита, нид		tions de			
facsimile	fac.	исп		bibliothécaires et			
fac-símile	fac.	пор		des bibliothèques			
fac-similé	fac.	фра		Fédération	FSM	фра	Сокращается также в заголовке
faculdade	fac.	пор		syndicale mondiale			
facultad	fac.	исп					
facultas	fac.	лат		fejezet	fej.	вен	При цифрах
facultate	fac.	рум		félag	fél.	исл	
faculté	fac.	фра		feldolgozás	feldolg.	вен	
faculteit	fac.	нид		felelős	fel.	вен	
faculty	fac.	анг		felhasználás	felhaszn.	вен	
faksimil	faks.	нор, схр		feltaláló	felt.	вен	
faksimile		алб, дат, слв, фин, шве		felvonás	felv.	вен	То же
		нем		fénykép	fkép	вен	
Faksimile	Faks.	пол		fényképmásolat	fképm.	вен	
faksymile	faks.	вен		fénymásolat	fmás.	вен	
fakszimile	faksz.	вен		feuille	f.	фра	В количественной характеристике и примечаниях
fakulta	fak.	сло, чеш					
fakultas	fak.	вен		feuille de titre	f.de tit.	фра	
Fakultät	Fak.	нем		feuille de titre	f.de tit. gén.	фра	
fakultet	fak.	алб, дат, нор, пол, схр, шве		générale			
		схр, шве		fevereiro	fever.	пор	
fakulteta	fak.	слв		février	févr.	фра	

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
fiammingo	fiamm.	ита	В количественной характеристике и примечаниях	fisiologico	fisiol.	ита	
ficha perforada	f. perf.	исп		fisiológico	fisiol.	исп, пор	
Figur	Fig.	нем		fizic	fiz.	рум	
figur	fig.	дат, нор, шве		fizičen	fiz.	слв	
figura	fig.	исп, ита, пор		fizički	fiz.	схр	
figură	fig.	рум		fizik	fiz.	алб	
figure	fig.	анг, фра		fizikai	fiz.	вен	
figuur	fig.	нид		fizikalni	fiz.	слв	
filä	f.	рум		fiziologic	fiziol.	рум	
filologjik	filloll.	алб		fiziologjik	fiziol.	алб	
filosofik	fillos.	алб		fiziološki	fiziol.	схр, слв	
film diapozytywowy	fm diapoz.	пол		fizjologiczny	fizjol.	пол	
filmina	film.	ита		fizyczny	fiz.	пол	
filmografia	filmogr.	ита, пол, сло		fjalor	fjal.	алб	
filmografía	filmogr.	вен		flaamilainen	flaam.	фин	
filmografia	filmogr.	исп		flamand	flam.	вен, фра	
filmografie	filmogr.	рум, чеш		flamandzki	flam.	пол	
filmografii	filmogr.	фин		flamanski	flam.	схр	
filmografija	filmogr.	схр, слв		flámčina	flám.	сло	
filmographie	filmogr.	фра		flamenco	flam.	исп	
Filmographie	Filmogr.	нем		flamengo	flam.	пор	
filmography	filmogr.	анг	flämisch	fläm.	нем		
filmový	film.	сло, чеш	flamländsk	flam.	шве		
filmstrimmel	filmstr.	дат	flamsk	flam.	дат, нор		
filologic	filol.	рум	flandersk	f land.	дат		
filologický	filol.	сло, чеш	Flemish	Flem.	анг		
filologico	filol.	ита	fletë	f.	алб	В количественной характеристике и примечаниях	
filológico	filol.	исп, пор	fletore	flet.	алб	При шифрах	
filologiczny	filol.	пол	foaie	f.	рум	В количественной характеристике и примечаниях	
filologinen	filol.	фин	foaie de titlu	f. de tit.	рум		
filologisch	filol.	нид	foglio	f.	ита	То же	
filologisk	filol.	дат, нор, шве	föiskola	föisk.	вен		
filološki	filol.	схр, слв	földrajzi	földr.	вен		
filosofic	filos.	рум	földtani	földt.	вен		
filosofický	filos.	чеш	Folge	F.	нем	При шифрах	
filosofico	filos.	ита	folgende	folg.	нем		
filosófico	filos.	исп, пор	følgende	følg.	дат, нор		
filosofisch	filos.	нид	Folgenreihe	Folg.-R.	нем	То же	
filosofisk	filos.	дат, нор, шве	fólha	f.	пор	В количественной характеристике и примечаниях	
filosoofinen	filos.	фин	folhete	folh.	пор		
filozofický	filoz.	сло	folio	f.	исп		
filozoficzny	filoz.	пол	folium	f.	лат	То же	
filozofski	filoz.	схр, слв	följande	följ.	шве		
finčina	fin.	сло	folleto	voll.	исп	При шифрах	
finês	fin.	пор	following	follow.	анг		
figovaný	fig.	сло, чеш	folyam	f.	вен		
finlandais	finl.	фра	folyóirat	fi.	вен.		
finlandês	finl.	исп	folytatás	folyt.	вен		
finlandês	finl.	пор	fondation	fond.	фра		
finlandese	finl.	ита	fondatore	fond.	ита		
finlandez	finl.	алб, рум	fondazione	fond.	ита		
finländsk	finl.	дат	fonogram	fonogr.	вен, дат,		
finnisch	finn.	нем			нид,		
Finnish	Finn.	анг			пол, сло,		
finnois	finn.	фра			слв, чеш		
finsk	fin.	дат, нор, шве			исп, пор, схр		
finski	fin.	схр, слв			рум		
fiński	fin.	пол					
finština	fin.	чеш					
fișă perforată	f. perf.	рум					
fisico	fis.	ита	fonograma	fonogr.	исп, пор, схр		
fisico	fis.	исп, пор	fonogramă	fonogr.	рум		

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
fonogramma	fonogr	ита		foundation	found	анг	
fonogrammi	fonogr	фин		fovarosi	fov	вен	
Food and agriculture organization of the United nations	FAO	анг	Применяется также в заголовке	Fragment	Fragm	нем	
foosztaly	fooszt	вен		fragment	fragm	алб, анг, дат, нид, нор, пол, рум, схр, сло, слв, фра, чеш, шве	
forarbejdelse	forarb	дат		fragmento	fragm	исп, пор	
forbatttrad	forb	шве		fragmentti	fragm	фин	
forbedret	forb	дат нор		fragmentum	fragm	вен, лат	
forditotta	ford	вен		frammento	frammm	ита	
foredrag	foredr	нор		français	fr	фра	
forening	foren	дат, нор		frances	fr	исп	
forening	foren	шве		francês	fr	пор	
foretal	föret	шве		francese	fr	ита	
foreword	forew	анг		francez	fr	алб, рум	
forfattare	förf	шве		francia	fr	вен	
forfatter	forf	дат, нор		francoski	fr	слв	
forhenværende	fhv	дат	В наименованиях фирм и издательств	francouzský	fr	чеш	
forklaring	forkl	дат, нор		francuski	fr	пол, схр	
forkortelse	fork	дат, нор		francuzsky	fr	сло	
forkortning	fork	шве		fransk	fr	дат, нор, шве	
forlægger	forl	дат		franskur	fr	исл	
forlag	forl	дат, нор	Сокращается так же в заголовке	franzuzesc	fr	рум	
forlag	forl	шве	То же	franzosisch	fr	нем	
forlagsboghandel	forl -bogh	дат		fraseologico	fraseol	ита	
former	form	анг	В наименованиях фирм и издательств	fraseologico	fraseol	исп, пор	
forngrekisk	forngr	шве		fraseologinen	fraseol	фин	
forøget	forg	дат		fraseologisch	fraseol	нем, нид	
forøket	fork	нор		fraseologisk	fraseol	дат, нор, шве	
fortale	fort	дат, нор		fratelli	fr	ита	В наименованиях фирм и издательств
forteckning	fort	шве		frazeológiai	frazeol	вен	
fortegnelse	fort	дат, нор		frazeologic	frazeol	рум	
fortgeführt	fortgef	нем		frazeologický	frazeol	сло чеш	
fortgesetzt	fortges	нем		frazeologiczny	frazeol	пол	
fortitel	fortit	шве		frazeologjik	frazeol	алб	
fortløpende	fortl	нор		frazeološki	frazeol	схр, слв	
fortryk	fortr	дат		freres	fr	фра	То же
fortsættelse	forts	дат		frontespiisi	front	фин	
fortsattning	forts	шве		frontespiis	front	шве	
fortsettelse	forts	нор		frontespizio	front	ита	
Fortsetzung	Forts	нем		frontispice	front	дат, нид, фра	
fortutvarande	fortutv	шве		frontispicio	front	исп	
fost	f	рум	То же	frontispicio	front	пор	
foszerkeszto	foszerk	вен		frontispiciu	front	рум	
fotocopie	fotocop	рум		frontispiece	front	анг	
fotografi	for	алб, дат, нор, шве		frontispis	front	алб, нор, сло, чеш	
fotografia	for	ита, пол, пор, сло		Frontispiz	Front	нем	
fotografia	for	вен		frontyspis	front	пол	
fotografia	for	исп		fuggelek	fugg	вен	
fotografie	for	нид, рум, чеш		fuldstændig	fuldst	дат	
fotografija	for	схр, слв		fullständig	fullst	шве	
fotokopia	fotokop	пол		fullstendig	fullst	нор	
fotokopia	fotokop	сло		fundação	fund	пор	
Fotokopie	Fotokop	нем		fundacion	fund	исп	
fotokopie	fotokop	чеш		fundcja	fund	пол	
fotokopija	fotokop	схр, слв		fundație	fund	рум	
fotolitografia	fotolitogr	пол		fuori testo	f t	ита	
				fuzet	fuz	вен	При цифрах

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
fyrverandi	fyrv	исл	
fysikaalinen	fys	фин	
fysikalisk	fys	шве	
fysiologinen	fysiol	фин	
fysiologisch	fysiol	нид	
fysiologisk	fysiol	дат, нор, шве	
fysisch	fys	нид	
fysisk	fys	дат, нор, шве	
fyzicky	fyz	сло, чеш	
fyzikalni	fyz	чеш	
fyzikalny	fyz	сло	
fyzikalsk	fyz	дат	
fyzilogicky	fyziol	сло, чеш	
G			
gaceta	gac	исп	
ganzlich	ganz	нем	
umgearbeitet	umgearb		
gazdasagi	gazd	вен	
gazeta	gaz	пол, пор	
gazetä	gaz	рум	
gazete	gaz	алб	
gazette	gaz	фра	
gazzetta	gazz	ита	
geautoriseerd	geautoris	нид	
Gebruder	Gebr	нем	В наименованиях фирм и издательств
gedruckt	gedr	нем	
geïllustreerd	geïll	нид	
gekürzt	gek	нем	
Geleitwort	Geleitw	нем	
geneeskundig	geneesk	нид	
generaal	gen	нид	При фамилии
general	gen	анг, дат, исп, нор, пор	То же
		рум, схр, слв, шве	
General	Gen	нем	«
general	gen	сло, чеш	«
general	gen	пол	«
general	gen	фра	«
generale	gen	ита	«
general editor	gen ed	анг	
gennaio	genn	ита	
gennemrevideret	gennemrev	дат	
gennemseet	gennemse	дат	
geodætisk	geod	дат	
geodatisch	geod	нем	
geodeettinen	geod	фин	
geodesic	geod	анг	
geodesico	geod	исп, пор	
geodesique	geod	фра	
geodeticky	geod	сло, чеш	
geodetico	geod	ита	
geodetico	geod	пор	
geodetisch	geod	нид	
geodetisk	geod	нор, шве	
geodetski	geod	схр, слв	
geodeziai	geod	вен	
geodezic	geod	рум	
geodezyjny	geod	пол	
geografic	geogr	рум	
geograficky	geogr	сло, чеш	
geografico	geogr	ита	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
geografico	geogr	исп, пор	
geograficzny	geogr	пол	
geografisch	geogr	нид	
geografisk	geogr	дат, нор, шве	
geografski	geogr	схр, слв	
geographical	geogr	анг	
geographique	geogr	фра	
geographisch	geogr	нем	
geologiai	geol	вен	
geologic	geol	рум	
geological	geol	анг	
geologický	geol	сло чеш	
geologico	geol	ита	
geologico	geol	исп, пор	
geologicus	geol	лат	
geologiczny	geol	пол	
geologinen	geol	фин	
geologique	geol	фра	
geologisch	geol	нем, нид	
geologisk	geol	дат, нор, шве	
geološki	geol	схр, слв	
Georgian	Georg	анг	
georgiano	georg	исп, ита, пор	
georgien	georg	фра	
Georgisch	Georg	нид	
georgisch	georg	нем	
germaaninen	germ	фин	
Germaans	Germ	нид	
German	Germ	анг	
german	germ	рум	
germanico	germ	ита	
germanico	germ	исп	
germânico	germ	пор	
Germanicus	Germ	лат	
germanique	germ	фра	
germanisch	germ	нем	
germansk	germ	дат, нор, шве	
germanski	germ	схр, слв	
germanski	germ	пол	
germanskur	germ	исл	
germansky	germ	сло	
germanský	germ	чеш	
gesammelt	gesamm	нем	
Gesellschaft	Ges	нем	
getrennte Zahlung	pag var , getr Zahl	нем	
gewijzigd	gew	нид	
gezeichnet	gez	нем	
giapponese	giapp	ита	
gimnazium	gimn	вен	
giornale	giorn	ита	
giuridico	giur	ита	
gjenral	gjen	алб	При фамилии
gjennomsett	gjennoms	нор	
gjeodezjik	gjeod	алб	
gjeografik	gjeogr	алб	
gjeologjik	gjeoll	алб	
gjerman	gjer	алб	
glava	gl	схр	При цифрах
glavan, glavni	gl	схр	
glaven	gl	слв	
gledaj	gl	схр	
glej	gl	слв	
glówny	gl	пол	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
godina	g	схр	При цифрах	handling	handl	дат, шве	
godišnjak	god	схр		Handlung	Handl	нем	
gospodarski	gosp	слв		Handschrift	Hs	нем	
gouvernement	gouv	фра		handschrift	hs	нид	
government	gov	анг		handskrift	hs	шве	
government printing office	gov print off	анг		håndskrift	hs	дат, нор	
grabado	grab	исп		hangfelvetel	hangf	вен	
Graecus	Graec	лат		hangjegy	hangj	вен	
grafický	graf	сло, чеш		hanglemez	hangl	вен	
gramofonova deska	gram des	чеш		hárok	har	сло	
gramofonova platňa	gram plat	сло		hartã	h	рум	В количественной характеристике и примечаниях
graveersel	grav	нид					То же
graveerwerk	grav	нид		hasáb	h	вен	
graving	grav	нор		hatóság	hat	вен	
graving	grav	анг		Hauptmann	Hptm	нем	При фамилии
gravira	grav	схр		Hauptwerk	Hauptw	нем	
gravura	grav	пор, схр		hebdomadaire	hebd	фра	
gravurã	grav	рум		hebdomadario	hebd	исп, пор	
gravure	grav	дат, нид, фра		hebrajski	hebr	пол	
gravure	grav	алб		hebrejčina	hebr	сло	
Gravure	Grav	нем		hebrejština	hebr	чеш	
gravyr	grav	нор, шве		hebreo	hebr	исп	
grawiura	graw	пол		heft	h	нем	При цифрах
grecesc	grec	рум		hefte	h	нор	
grecki	grec	пол		heinakuu	heinak	фин	
grečtina	greč	сла		helmikuu	helmik	фин	
grekisk	grek	шве		helvecio	helv	пор	
grianghrafadh	grian	ирл		helveticico	helv	исп	
griechisch	griech	нем		Helveticus	Helv	лат	
Groezisch	Groez	нид		helvétique	helv	фра	
grudzien	grudz	пол		hely nelkul	s l , h n	вен	
grusinisich	grus	нем		hemiski	hem	схр	
grusinsk	grus	дат, нор, шве		Her (His) Majesty Stationary office	H M Stat off	анг	
gruusalainen	gruus	фин		Herausgeber	Hrsg	нем	
gruziai	gruz	вен		herausgegeben	hrsg	нем	
gruzijski	gruz	схр		herdeiro	herd	пор	В наименованиях фирм и издательств
gruzin	gruz	алб, рум					То же
gruzinčina	gruz	сло		herdruk	herdr	нид	
gruzinski	gruz	схр, слв		heredero	hered	исп	«
gruzinski	gruz	пол		hergestellt	hergest	нем	
gruzinština	gruz	чеш		heritier	herit	фра	
gyujtemeny	gyujt	вен		herziene uitgave	herz uitg	нид	
	Н			hetilap	hetil	вен	
habilitační	habil	чеш		hibás	hib	вен	
habilitačný	habil	сло		hidrológia	hidrol	вен	
Habilitationsschrift	Habil -Schr	нем	При фамилии	hidrologic	hidrol	рум	
hadnagy	hdgy	вен	При цифрах	hidrologico	hidrol	исп, пор	
hæfte	h	дат	То же	hidrologijk	hidrol	алб	
hafte	h	шве		hírlap	hírl	вен	
hakemisto	hakem	фин		hispanico	hisp	исп	
hakuluettelo	hakul	фин		hispanicus	hisp	лат	
Halbland	Hbd	нем	«	historialinen	hist	фин	
halfband	hbd	нид	«	historical	hist	анг	
hålkort	hålk	шве		historičen	hist	слв	
halvband	hbd	шве		historický	hist	сло чеш	
halvbind	hbd	нор	«	histórico	hist	исп, пор	
handboek	handb	нид		historicus	hist	лат	
håndbog	håndb	дат		historyjski	hist	схр	
handbok	handb	шве		historik	hist	алб	
håndbok	håndb	нор		historique	hist	фра	
handbook	handb	анг		historisch	hist	нем, нид	
Handbuch	Handb	нем					
handeling	handel	нид					

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
historisk	hist	дат, нор, шве		eres sone	i e sone	алб	
historyczny	hist	пол		ideiglenes	ideigl	вен	
hiszpanski	hiszp	пол		idojakastani	idojarast	вен	
hivatalos	hiv	вен		idoszamitasunk elott	i e	вен	
hlavni	hl	чеш		idoszamitasunk szerint	i sz	вен	
hlavny	hl	сло		idrologico	idrol	ита	
Hochschule	Hochsch	нем		igazgatas	ig	вен	
hofundur	hof	исл		i inni	et al, i in	пол	
hogskola	hogsk	шве		IJslands	Ijsl	нид	
hoja	h	исп	В количественной характеристике и примечаниях	illustraatio	ill	фин	
				illustrasjon	ill	нор	
				illustratie	ill	нид	
				illustration	ill	анг, дат, фра, шве	
				Illustration	Ill	нем	
				illustrazione	ill	ита	
				illusztracio	ill	вен	
				ilmoituksia	ilmoit	фин	
				ilustração	il	пор	
				ilustrace	il	чеш	
				ilustracia	il	сло	
				ilustracija	il	схр, слов	
				ilustracion	il	исп	
				ilustracja	il	пол	
				ilustratie	il	рум	
				ilustrim	il	алб	
				îmbunătătit	îmbun	рум	
				imienia	im	пол	Сокращается также в заголовке
				imleabhar	iml	ирл	
				imperiaal	imp	нид	
				imperial	imp	анг, исп, нор, пор	
				imperial	imp	фра	
				imperiale	imp	ита	
				imprensa	impr	пор	
				impresa	impr	исп	
				impresie	impr	рум	
				impresion	impr	исп	
				impresione	impr	рум	
				impressão	impr	пор	
				impression	impr	анг, дат, фра	
				impressione	impr	ита	
				impresszum	impr	вен	
				imprimare	impr	рум	
				imprimat	impr	рум	
			При цифрах	imprime	impr	фра	
				imprimerie	impr	рум, фра	
				imprimery	impr	анг	
				imprint	impr	анг	
				improved	improv	анг	
				înaintea erei noastre	î e n	рум	
				inaugural dissertation	inaug diss	анг	
				Inauguraldissertation	Inaug -Diss	нем	
				incipit	inc	лат	
				incisione	inc	ита	
				including	incl	анг	
				inclusief	incl	нид	
				inclusivamente	incl	фра	
				inclusive	incl	исп, пор	
				inclusivement	incl	ита	
ianuarie	ian	рум	I				
Iceland	Icel	анг					

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
incluso	incl	ита		informace	inform	чеш	
incluziv	incl	рум		informacia	inform	сло	
incomplet	incompl	рум, фра		informacija	inform	схр, слв	
incomplete	incompl	анг		információ	inform	вен	
incompleto	incompl	исп, ита, пор		información	inform	исп	
indeks	ind	алб, дат, нор пол, схр, слв		información refera- tiva	inform ref	исп	
index	ind	анг, вен, лат, нид, пор, рум, ,фра, шве		informacja	inform	пол	
Index	Ind	нем		informare referativă	inform ref	рум	
indhold	Indh	дат		informasjon	inform	нор	
indholdsangivelse	indh -ang	дат		informate	inform	алб	
Indiaans	Ind	нид		informatie	inform	нид	
indiai	ind	вен		informatie	inform	рум	
Indian	Ind	анг		information	inform	анг, дат, фра шве	
indian	ind	алб, рум		information	inform	фра	
indiano	ind	исп, ита, пор		analytique	anal		
indíce	ind	ита, рум, фра		Information	Inform	нем	
indice	ind	исп, пор		informationsblad	inform -bl	шве	
indicky	ind	сло, чеш		informatör	inform	пол	
Indicus	Ind	лат		informazione	inform	ита	
indien	ind	фра		informe	inf	исп	
indijski	ind	схр, слв		ingegnere	ing	ита	При фамилии То же
indisch	ind	нем		ingeniero	ing	исп	
Indisch	Ind	нид		ingenieur	ing	нид	«
indisk	ind	дат, нор, шве		Ingenieur	Ing	нем	«
indiski	ind	схр		ingenieur	ing	фра	«
indledning	indledn	дат		ingenjør	ing	дат, нор	«
indonesialainen	indones	фин		ingenjör	ing	шве	«
Indonesian	Indones	анг		inginer	ing	рум	«
indonesiano	indones	ита		inglés	ingl	исп	
indonesien	indones	фра		inglês	ingl	пор	
indonesio	indones	исп		inglese	ingl	ита	
indonesio	indones	пор		îngrijit	îngr	рум	
Indonesisch	Indones	нид		Inhalt	Inh	нем	
indonesisch	indones	нем		Inhaltsverzeichnis	Inh -Verz	нем	
indonesisk	indones	дат, нор, шве		inhoud	inh	нид	
Indoneština	indoneš	чеш		inhoudsopgave	inh -opg	нид	
indonežanski	indonež	схр		inklusive	inkl	дат, нор, чеш, шве	
indonezian	indonez	вен		inkluzive	inkl	сло	
indonezijski	indonez	алб, рум		inkluzivisht	inkl	алб	
indonezyjski	indonez	схр, слв		inkorting	ink	нид	
indonezyjski	indonez	пол		inlagg	inl	шве	
îndreptar	îndr	рум		inledning	inled	шве	
industrial	industr	алб, англ, исп, пор, рум		inlegvel	inl	нид	
industriale	industr	ига		inleiding	inleid	нид	
industrialní	industr	чеш		inlichting	inlicht	нид	
industrialny	industr	пол		innehåll	inneh	шве	
industrieel	industr	нид		innehallsforteck- ning	inneh -fort	шве	
industriel	industr	дат, фра		innhold	innh	нор	
industriell	industr	нем, нор, шве		innholdsfortegnelse	innh -fort	нор	
industrijski	industr	слв		innledning	innled	нор	
industriski	industr	схр		insatting	ins	шве	
indyjski	ind	пол		inserto	ins	ита	
imedit	imed	рум		insinoori	ins	фин	«
imedit	iméd	фра		Institut	Inst	нем	
imeditad	imed	анг		institut	inst	алб, дат, рум, схр, фра, чеш, шве	
imedito	imed	ита					
imedito	imed	исп, пор					
informaatio	inform	фин		inštitut	inšt	слв	
informação	inform	пор		inštitút	inšt	сло	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
institute	inst	анг		irlandés	irl	исп	
instituto	inst	исп, пор		irlandês	irl	пор	
institut	inst	нор		irlandese	irl	ита	
institutum	inst	лат		irlandez	irl	алб, рум	
instituut	inst	нид		irlandisch	irl	нем	
instituutti	inst	фин		irlandsk	irl	дат, нор	
instytut	inst	пол		irlandsk	irl	шве	
internacional	intern	алб, исп,		irlandzki	irl	пол	
		пор		irlantilainen	irl	фин	
internacionalan,	intern	схр		irodalmi	irod	вен	
internacionalni				iroszagi	irosz	вен	
internacionalen	intern	слв		irština	ir	чеш	
internacionalis	intern	вен		iskola	isk	вен	
internasjonal	intern	нор		islandais	isl	фра	
internationaal	intern	нид		islandčina	isl	сло	
internationaalinen	intern	фин		islandes	isl	исп	
international	intern	анг, дат, нем		islandês	isl	пор	
		фра		islandese	isl	ита	
international	intern	рум		islandez	isl	алб, рум	
International atomic energy agency	IAEA	анг	Сокращается также в заголовке	islandisch	isl	нем	
			То же	islandsk	isl	дат, нор	
International federation for documentation	FID	анг		islandsk	isl	шве	
				islandski	isl	схр, слв	
International federation of library associations and institutions	IFLA	анг	«	islandština	isl	чеш	
				islandzki	isl	пол	
International labour organization	ILO	анг	«	islantilainen	isl	фин	
				islenzkur	isl	исл	
International organization for standardization	ISO	анг	«	ismerette	ismert	вен	
				ismetlodo	pag var	вен	
internationell	intern	шве		oldalszamosas	ism osz		
internazionale	intern	ита		israelien	isr	фра	
interpretatio	interpr	лат		israelilainen	isr	фин	
intezet	int	вен		israelisch	isr	нем	
intialainen	int	фин		israelisk	isr	шве	
întocmit	întocm	рум		israelit	isr	рум	
întreprindere	între	рум		israelita	isr	пор	
introdução	introd	пор		Israelite	Isr	анг	
introduccion	introd	исп		israelitico	isr	ита	
introducere	introd	рум		israelitisch	isr	нем	
introduction	introd	лат		Israelitisch	Isr	нид	
introduction	introd	анг, фра		israelito	isr	исп	
introduksjon	introd	нор		israelsk	isr	дат, нор	
introduktion	introd	алб, дат		issue	iss	анг	
introduzione	introd	ита		istituto	ist	ита	
invariabil	invar	рум		istočni	ist	схр	
invariabile	invar	ита		istoric	ist	рум	
invariable	invar	исп		istoriski	ist	схр	
inxhijer	inxh	алб	При фамилия	istuntokausi	istuntok	фин	
inženir	inž	слв	То же	itainen	itam	фин	
inženjer	inž	схр	«	i tak dalej	etc ,itd	пол	
inženyr	inž	чеш	«	Italiaans	Ital	нид	
inžnier	inž	сло	«	italalainen	ital	фин	
inżynier	inz	пол	«	Italian	Ital	анг	
iolscóil	iolsc	ирл		italian	ital	алб, рум	
iordanez	iord	рум		italiano	ital	исп, ита, пор	
ipari	ip	вен		italien	ital	фра	
irčina	ir	сло		italienisch	ital	нем	
irisch	ir	нем		italiensk	ital	дат, нор, шве	
Irish	Ir	анг		italjanski	ital	схр, слв	
irlandais	irl	фра		italskur	ital	исл	
				italština	ital	чеш	
				itavaltalainen	itav	фин	
				iugoslav	iugosl	рум	
				iugoslavo	iugosl	ита, пор	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
lulle	lul	рум	
lunie	lun	рум	
izdaja	izd	слв	
izdajatelj	izd	слв	
izdanje	izd	схр	
izdavač	izd	схр	
izraeli, izraelita	izr	вен	
izraelit	izr	алб	
izraelski	izr	пол схр,слв	
izraelsky	izr	сло, чеш	
izrailitean	izr	рум	
izvestje	izv	слв	
izvleček	izvl	слв	
izvod	izv	схр	
J			
jaar	j	нид	При цифрах
jaarboek	jb	нид	
jaargang	jg	нид	
jaarlijks	jaarl	нид	
Jahr	J	нем	То же
Jahrbuch	Jb	нем	
Jahresbericht	Jber	нем	
Jahrgang	Jg	нем	
Jahrhundert	Jh	нем	«
jährlich	jahrl	нем	
jaljennos	jaljen	фин	
jalkilause	jalkil	фин	
janar	jan	алб	
janeiro	jan	пор	
Januar	Jan	нем	
januar	jan	дат нор схр	
januar	jan	вен, сло	
januar	jan	исл	
januari	jan	нид,шве	
Januarius	Jan	дат	
January	Jan	анг	
janvier	jan	фра	
japan	jar	вен	
Japanese	Jap	анг	
japanilainen	jar	фин	
japanisch	jar	нем	
Japans	Jap	нид	
japansk	jar	дат нор,шве	
japanski	jar	схр	
japanskur	jar	исл	
japonais	jar	фра	
japoncina	jar	сло	
japones	jar	исп	
japonês	jar	пор	
japonez	jar	рум	
japonski	jar	слв	
japonski	jar	пол	
japonstina	jar	чеш	
jatkoa	jatk	фин	
javitott	jav	вен	
jazyk	jaz	сло, чеш	
jednotlivy	jednotl	сло, чеш	
jegyzek	j	вен	
jegyzet	jegyz	вен	
jelentes	jel	вен	
jermenski	jerm	схр	
jevrejski	jevr	схр	
Jewish	Jew	анг	
jezik	jez	схр	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
jêzik	jêz	слв	
język	jęz	пол	
jižní	již	чеш	
jmeno	jm	чеш	
jødisk	jød	дат, нор	
Joegoslavisch	Joegosl	нид	
johdanto, johdatus	johd	фин	
johtaja	joht	фин	При фамилии
Jordan(ian)	Jord	анг	
Jordanez	Jord	алб	
Jordaniai	Jord	вен	
Jordanien(-enne)	Jord	фра	
Jordanisch	Jord	нем	
Jordanisk	Jord	шве	
Jordansk	Jord	дат	
Jordanski	Jord	пол	
Jordanský	Jord	чеш	
Jornal	J	пор	
Joulukuu	Jouluk	фин	
journaal	J	нид	
Journal	J	анг дат, нор,	
		фра	
Jubiläumsausgabe	Jub -Ausg	нем	
Judaico	Jud	пор	
Judeř	Jud	рум	
Judisk	Jud	шве	
Jugoslavialainen	Jugosl	фин	
Jugoslavisk	Jugosl	дат	
Jugoslavsky	Jugosl	чеш	
Jugoslawisch	Jugosl	нем	
Jugoslov	Jugosl	алб	
Jugoslovanski	Jugosl	слв	
Jugoslovenski	Jugosl	схр	
Jugosłowianski	Jugosl	пол	
Jugoszlav	Jugoszl	вен	
Juhoslovansky	Juhosl	сло	
Juillet	Juill	фра	
Julho	Jul	пор	
Julij	Jul	слв	
Julio	Jul	исп	
Julius	Jul	лат	
Julkaisu,	Jul- Julk	вен	
kaisemmen		фин	
Junho	Jun	пор	
Junij	Jun	слв	
Junio	Jun	исп	
Junior	Jun	сло, чеш	
Junius	Jun	лат	
Junius	Jun	вен	
juridic	Jur	рум	
juridical	Jur	анг	
juridičen	Jur	слв	
juridicki	Jur	схр	
juridicky	Jur	чеш	
juridico	Jur	исп пор	
juridk	Jur	алб	
juridique	Jur	фра	
juridisch	Jur	нем,нид	
Juridisk	Jur	дат, нор шве	
juristisch	Jur	нем	
jurydyczny	Jur	пол	
Juutalainen	Juut	фин	
južan	Juž	схр	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
južen	juž	слв		katalog	kat	пол, чеш	
južni	juž	слв, схр		katalog	kat	сло	
južny	juž	сло		katalogus	kat	вен	
		К		katonai	kat	вен	
kaannos	kaan	фин		katso	ks	фин	
kaantaja	kaant	фин		kazachisk	kaz	шве	
kaat	k	нид	В количественной характеристике и примечаниях	Kazachs	Kaz	нид	
				kazachski	kaz	пол	
				kazah	kaz	вен	
kaavio	kaav	фин		kazahilainen	kaz	фин	
kaiserlich und	k u k	нем		kazahski	kaz	схр, слв	
koniglich				kazajo	kaz	исп	
kaiverrus	kaiv	фин		kazak	kaz	алб	
kalender	kal	нем		kazakh	kaz	фра	
kanadai	kanad	вен		Kazakh	Kaz	анг	
kanadez	kanad	алб		kazakho	kaz	пор	
kanadisch	kanad	нем		kazalo	kaz	слв	
kanadisk	kanad	дат, шве		kazaški	kaz	схр	
kanadski	kanad	схр, слв		kazaština	kaz	сло, чеш	
kanadsky	kanad	сло, чеш		kémiai	kém	вен	
kanadyjski	kanad	пол		kemallinen	kem	фин	
kandidaatti	kand	фин	При фамилии	kemičen	kem	слв	
kandidat	kand	алб, дат, нор, схр, слв, шве	То же	kemički, kemijski	kem	схр	
				kemisk	kem	дат, шве	
Kandidat	Kand	нем	«	kenraali	kenr	фин	При фамилии
kandidat	kand	сло, чеш	«	képfelvetél	képfelv	вен	
kandidat	kand	исл	«	kesakuu	kesak	фин	
kandidatus	kand	вен	«	készítette	kesz	вен	
kandydat	kand	пол	«	kézirat	kézir	вен	
kansallinen	kans	фин	«	kiadás	kiad	вен	
kansatieteellinen	kansat	фин		kiadó nélkül	s n ,k n	вен	
kapak	kap	алб		kiadvány	kiadv	вен	
kapetan	kap	схр, слв	«	kidolgozta	kidolg	вен	
kapitan	kap	пол	«	kiegészítés	kieg	вен	
kapitan	kap	сло, чеш	«	kiegészítette	kieg	вен	
kapitein	kap	нид	«	kielitieteellinen	kielitiet	фин	
kapitel	kap	дат, нор, шве	При цифрах	kierownictwo,	kier	пол	
Kapitel	Kap	нем	То же	kierowniczy			
kapiten	kap	алб	При фамилии	kiinalainen	kin	фин	
kapitola	kap	сло, чеш	При цифрах	kinai	kin	вен	
kapittel	kap	нид	То же	kinesisk	kin	дат, нор, шве	
kapituli	kap	исл	«	kineski	kin	схр	
kapitull	kap	алб	«	kinéz	kin	алб	
kappale	kpl	фин		királyi	kir	вен	
kaptain	kap	дат	При фамилии	kirghiso	kirgh	ита	
karpeeni	kap	фин	То же	Kirghiz	Kirgh	анг	
karpein	kap	нор	«	kirghiz	kirgh	рум, фра	
karpeinn	kap	исл	«	Kirgizisch	Kirg	нид	
kapten	kap	шве	«	kirgisilainen	kirg	фин	
kart	k	нор	«	kirgisisch	kirg	нем	
karta	k	пол, схр, слв, шве	При цифрах	kirgisisk	kirg	дат, нор, шве	
			То же	kirgiskı	kirg	пол, схр	
karta perforowana	k perf	пол		kirgiz	kirg	алб, вен	
karta tytułowa	k tyt	пол		kirgizština	kirg	сло, чеш	
Karte	K	нем	«	kirguiso	kirg	ита	
kartogram	kartogr	пол		kirguiz	kirg	исп	
kartta	k	фин	«	kirguizo	kirg	пор	
kasachisch	kas	нем		kirjakauppa	kirjak	фин	
kasakhisk	kas	дат, нор		kirjallisuus	kirjall	фин	
kasakho	kas	ита		kirjanen	kirj	фин	
kasikirja	kasik	фин		kirjapaino	kirjap	фин	
kasvitieteellinen	kasv	фин		kirjasto	kirjas	фин	
Katalog	Kat	нем		kirjoittaja	kirjoitt	фин	
				kirjoitus	kirjoit	фин	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	
kitajski	kit	слв		kommentaattori	komment	фин		
kivonat	kiv	вен		Kommentar	Komment	нем		
kjemisk	kjem	нор		kommentar	komment	дат, нор, шве		
klasa	kl	пол, схр	При цифрах	kommentár	komment	вен		
klass	kl	шве	То же	Kommentator	Komment	нем		
klasse	kl	дат, нид, нор	«	kommentator	komment	дат, нор шве		
Klasse	Kl	нем	«	kommentator	komment	вен		
kniha	kn	сло, чеш	«	kommisjon	kommis	нор		
knihovna	kniH	чеш		kommission	kommiss	дат, шве		
knihovňa	kniH	сло		Kommission	Kommiss	нем		
knjiĝa	knj	схр, слв	«	kommitte	komm	шве		
književnost	knjiž	схр, слв		kommunistinen	kommun	фин		
knjižnica	knjiž	схр, слв		kommunistisch	kommun	нем		
koautor	koaut	схр		kommunistisk	kommun	дат, нор, шве		
koavtor	koavt	слв		kompani	ko	дат	В наименованиях фирм и издательств Сокращается также в заголовке То же	
kokoelma	kok	фин		kompani	ko	алб, нор, шве		
kolegium	kol red	пол		kompania	ko	пол		«
kollekcija	kol	сло		kompania	ko	сло		«
kolekcija	kol	схр, слв		Kompanie	Ko	нем		«
kolekcion	kol	алб		kompanija	ko	схр		«
kolekcja	kol	пол		komplet	kompl	алб, дат		
kolektiv	kol	чеш		komplett	kompl	нем, нор шве		
kolektiv	kol	сло		komunist	komun	алб		
kollekcio	koll	вен		komunista	komun	вен		
kolleksjon	koll	нор		komunističen	komun	слв		
kollektion	koll	дат, шве		komunisticki	komun	схр		
Kollektion	Koll	нем		komunisticky	komun	сло, чеш		
kolligatum	koll	вен		komunistyczny	komun	пол		
kolom	kol	нид	В количественной характеристике и примечаниях	konferanse	konf	нор		
kolona	kol	схр, слв	То же	konferenca	konf	слв		
kolonel	kol	алб, нид	При фамилии	konference	konf	дат, чеш		
kolonne	kol	дат	В количественной характеристике и примечаниях	konference	konf	алб		
Kolonne	Kol	нем	То же	konferencia	konf	вен, сло		
koloriert	kolor	нем		konferencija	konf	схр		
kolorovany	kolor	сло, чеш		konferencja	konf	пол		
kolorowy	kolor	пол		konferens	konf	шве		
kolovoz	kol	схр		konferenssi	konf	фин		
kolumn	kol	шве	«	Konferenz	Konf	нем		
kolumne	kol	нор	«	kongelig	kgi	дат, нор		
kombetar	komb	алб		kongres	kongr	алб, дат, пол, схр, сло, слв, чеш		
komentar	koment	схр, слв		kongress	kongr	нор, шве		
komentar	koment	сло		Kongress	Kongr	нем		
komentař	koment	чеш		kongressi	kongr	фин		
komentariz	koment	пол		kongresszus	kongr	вен		
komentator	koment	пол, схр		koniglich	kgi	нем		
komentator	koment	сло, чеш		koninklijk	knkl	нид		
komentonjes	koment	алб		kontynuacja	kontyn	пол		
komise	komis	чеш		konunglegur	kgi	исл		
komisia	komis	сло		konyv	kv	вен	При цифрах	
komisija	komis	схр, слв		konyvkereskedés	kvker	вен		
komisjon	komis	алб		konyvkiadó	kvk	вен		
komisja	komis	пол		konyvtar	kvt	вен		
komissio	komiss	фин		kooperační	koop	чеш		
komite	kom	дат нор		kooperativinen	koop	фин		
komitea	kom	фин		kooperativ	koop	дат, нор, шве		
Komitee	Kom	нем		kooperativan	koop	схр		
komitet	kom	алб, пол, схр						
kommentaari	komment	фин						

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
kooperativist	koop	алб		książka,księga	ks	пол	При цифрах
kooperativny	koop	сло		księgaria	księg	пол	
kooperatywny	koop	пол		kulonlenyomat	klny	вен	
korejčina	korej	сло		kulonszam	ksz	вен	
korejština	korej	чеш		kunglig	kgf	шве	
korekta	kor	пол		kurzgefasst	kurzgef	нем	
korekturní obtah	korekt obt	чеш		kustannusliike	kust -liike	фин	
korekturny obt'ah	korekt obt'	сло		kustantaja	kust	фин	
korespondent	koresp	алб,пол, схр,чеш		kutatás	kut	вен	
korešpondent	korešp	сло		kuukausijulkaisu	kuukausijulk	фин	
korjguar(i)	kor	алб		kuultokuva	kuultok	фин	
korjgovany	korjg	сло, чеш		kuultokuvafilmi	kuultokf	фин	
korjattu, korjannut,	korj	фин		kuvallinen	kuv	фин	
korjası				kuvittaja	kuv	фин	
korporaatio	corp	фин		kuvitus	kuv	фин	
corporace	corp	чеш		kvartarlig	kvartarl	дат	
corporacia	corp	сло		květen	květ	чеш	
corporacija	corp	схр, слв		kwartalnik	kwart	пол	
corporacija	corp	пол		kwiecień	kwiec	пол	
corporasjon	corp	нор				L	
corporate	corp	алб		laajennettu	laaj	фин	
corporation	corp	дат, шве		laaketieteellinen	laaketiet	фин	
Korporation	Korp	нем		laatija, laatitut	laat	фин	
Korrespondent	Korresp	нем		laboratoire	lab	фра	
korrespondent	korresp	дат,нор, шве		laborator	lab	алб, рум	
korrespondenti	korresp	фин		laboratoř	lab	чеш	
korrik	korr	алб		laboratorij	lab	слв	
kort	k	дат, исл, нор, шве	При цифрах	laboratorija	lab	схр	
korulbelul	ca,kb	вен		laboratorio	lab	исп,ита,фин	
kotet	kot	вен	То же	laboratorio	lab	пор	
kovetkező	kov	вен		laboratorium	lab	дат, нид,нор, пол,шве	
kozgazdasagi	kozgazd	вен		laboratorium	lab	вен, сло	
kozlemeny	kozlem	вен		Laboratorium	Lab	нем	
kozlony	kozl	вен		laboratory	lab	анг	
kozponti	kozp	вен		łacinski	łac	пол	
kozremukodés	kozrem	вен		łaczny	łacz	пол	
koztarsasak	koztars	вен		lámhscrıbhinn	ls	ирл	
krahine	kr	алб		lajmerim	lajm	алб	
krajsky	kraj	сло, чеш		lakitieteellinen	lakitiet	фин	
kraljevski	krj	схр, слв		lámına	lám	исп	
kralovsky	krl	чеш		landbouwkundig	landbouwk	нид	
kral'ovsky	krl'	сло		lanquage	lang	анг	
krant	kr	нид		langue	lang	фра	
kratica	krat	схр, слв		lantinen	lant	фин	
kreikkalainen	kreikk	фин		lap	l	вен	
kresba	kres	сло, чеш					В количест- венной харак- теристике и примечаниях
kreslil	kres	сло, чеш		lärgit	lärg	рум	
kritillinen	krit	фин		lärgit considerabil	lärg consid	рум	
kritičan,kritični	krit	схр		lásd	l	вен	
kritičen	krit	слв		lateinisch	lat	нем	
kriticky	krit	сло, чеш		latijns	Lat	нид	
kritik	krit	алб		Latin	Lat	анг	
kritikai	krit	вен		latin	lat	алб,вен,рум	
kritikus	krit	вен		latina	lat	фра	
kritisch	krit	нем, нид		latinalainen	lat	чеш	
kritisk	krit	дат,нор, шве		latinčina	lat	фин	
kroatialainen	kroat	фин		latino	lat	сло	
krolewski	krl	пол		latinski	lat	исп,ита,пор	
kryeredaktor	kryered	алб		latinsk	lat	дат,нор,шве	
kryptonim	krypt	пол		latinski	lat	схр, слв	
krytyczny	kryt	пол		latinus	lat	лат	
kserokopia	kserokop	пол					

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
latvialainen	latv	фин		linguistico	ling	исп пор	
Latvian	Latv	анг		linguistik	ling	алб	
latviensis	latv	лат		linguistique	ling	фра	
leabhar	l	ирл	При цифрах	linguistisch	ling	нем	
leaf	l	анг	В количественной характеристике и примечаниях	lingvistic	lingv	рум	
				lingvistički	lingv	схр	
learaid	lear	ирл		lingvisticky	lingv	сло чеш	
learscail	learsc	ирл	При цифрах	lŋgvistinen	lingv	фин	
leathanach	l	ирл	В количественной характеристике и примечаниях	lingvistisk	lingv	дат нор шве	
				lingwistyczny	lingw	пол	
				lŋughad	lŋ	ирл	
leden	led	чеш		lipanj	lip	схр	
legat	leg	рум		lipiec	lip	пол	
lehti	leh	фин	То же	lisapainanta	lisap	фин	
leirmheas	leirmh	ирл		lisatty	lis	фин	
lekarski	lek	пол схр		list	l	схр слв чеш	В количественной характеристике и примечаниях
lekarsky	lek	сло					
lekařsky	lek	чеш		listopad	list	пол схр, слв чеш	
lelektari	lelekt	вен					
lengua	leng	исп		litauisch	li	нем	
lengyel	lengy	вен		litauisk	lit	дат нор шве	
lenyomat	lŋy	вен		Literatur	Lit	нем	
letão	let	пор		literatura	lit	исп пол	
leten	let	слв				пор схр	
letersı	let	алб				слв чеш	
letlandsk	letl	дат		literatūra	lit	сло	
letnik	letn	слв		literatūrā	lit	рум	
leto	l	схр, слв	При цифрах	Literaturangabe	Lit	нем	
leton	let	рум		literature	lit	анг	
leton	let	исп		Literaturverzeichnis	Lit -Verz	нем	
letonez	let	алб		litevština	litev	чеш	
letonian	let	рум		litewski	lit	пол	
letonski	let	схр		lithografie	lithogr	нид	
letopis	letop	слв		lithographie	lithogr	фра	
letteratura	lett	ита		Lithographie	Lithogr	нем	
letterkunde	lett	нид		lithography	lithogr	анг	
lettisch	lett	нем		Lithuanian	Lith	анг	
Lettish	Lett	анг		lithuanien	lith	фра	
lettisk	lett	дат, нор, шве		litografi	litogr	алб дат, нор, шве	
lettone	lett	ита				пол пор	
Leutnant	Lt	нем	При фамилии	litografia	litogr	сло	
leveltar	lvt	вен				слв фин	
liber	lib	лат	При цифрах	litografia	litogr	вен	
librairie	libr	фра		litografia	litogr	исп ита	
librari	libr	алб		litografie	litogr	рум, чеш	
librairie	libr	рум		litografija	litogr	схр	
library	libr	анг		Litouws	Lit	нид	
libreria	libr	ита		litovčina	litov	сло	
libreria	libr	исп		litriocht	lit	ирл	
libro	lib	исп, ита	То же	litteratur	litt	дат нор шве	
lidhje	lidh	алб		litterature	litt	фра	
lidovy	lid	чеш		litteraturför-	litt -fort	шве	
Lieferung	Lfg	нем		teckning			
liettualainen	фин		litteraturhenvi-	litt -henv	дат		
lieutenant	анг, фра	При фамилии	visning		алб		
lijntekening	нид		lituanез	lit	рум		
liminaire	фра		lituanian	lit	исп ита пор		
limited	анг		lituano	lit	вен		
lindor	алб		litvan	litv	схр слв		
lingua	ита, лат, пор		litvanski	litv	фра	При цифрах	
linguistic	анг		livraison	пор			
linguistico	ита		livraria	фра	При цифрах		
				livre			

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
livro	liv	пор	То же
ljosmynd	ljosm	исл	
ljudski	ljud	слв	
Lochstreifen	Lochstr	нем	
locotenant	lt	рум	При фамилии
løjtnant	lt	шве	То же
løjtnant	lt	дат	«
lokakuu	lokak	фин	
Loseblattausgabe	Losebl - Auscg	нем	
łotewski	łot	пол	
lotyština	lotyš	сло, чеш	
løytnant	lt	нор	«
l'udovy	l'ud	сло	
ludowy	lud	пол	
luettelo	luett	фин	
luglio	lugl	ита	
luitenant	lt	нид	«
luutnantti	lt	фин	«
lyhennetti	lyh	фин	
lyukkartya	lyukk	вен	
lyukszalag	lyuksz	вен	
М			
maaliskuu	maalisk	фин	
maandblad	maandbl	нид	
maantieteellinen	maant	фин	
maataloudellinen	maat	фин	
maatschappij	Mij	нид	Сокращается также в заго- ловке
macedón,	maced	вен	
macedoniai			
macedončina	maced	сла	
macedonian	maced	рум	
Macedonian	Maced	анг	
macedonico	maced	ита	
macedonien	maced	фра	
macedonio	maced	исп	
Macedonisch	Maced	нид	
macedonski	maced	сло	
macedonski	maced	пол	
macsamhail	macs	ирл	
mad'arčina	mad'	сла	
mad'arština	mad'	чеш	
madjarisk	madj	шве	
madjarsk	madj	нор	
madžarski	madž	схр, сло	
magazine	mag	анг, фра	
maggio	magg	ита	
maghiar	magh	рум	
magister	mag	пол, сла	При фамилии
Magister	Mag	нем	То же
magistr	mag	чеш	
Magyaars	Magy	нид	
magyar	m	вен	
Magyar	MNK	вен	
Nepkoztársaság			
magyarazat	magy	вен	
magyarisk	magy	дат, шве	
Maius	Mai	лат	
majus	maj	вен	
makedonialainen	maked	фин	
makedonisk	maked	нор, шве	
makedonski	maked	схр, слв	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
makedonština	maked	чеш	
maları	mal	исл	При фамилии
malarz	mal	пол	То же
maler	mal	дат, нор	«
Maler	Mal	нем	«
malowal	mal	пол	
månadsblad	månadsbl	шве	
månatlig,	månatli	шве	
månatligen			
månedlig	månedl	дат, нор	
månedsblad	månedsbl	дат, нор	
månedsskrift	månedsskr	дат	
manoscritto	ms	ита	
manual	man	анг, исп, пор, рум	
manuale	man	ита	
manuel	man	фра	
manuscript	ms	анг, ниd	
manuscriptum	ms	лат	
manuscris	ms	рум	
manusrit	ms	фра	
manuscrito	ms	исп, пор	
manuskript	ms	дат, нор, шве	
Manuskript	Ms	нем	
manuskripti	ms	фин	
manuskrypt	ms	пол	
map	m	анг	При цифрах
mapa	m	исп, пол, пор, схр	То же
mapā	m	рум	
mappa	m	ита	
maqedonas	maqed	алб	
marca tipografica	m tip	ита	
March	Mar	анг	
marcius	marc	вен	
março	mar	пор	
marec	mar	сла, сло	
marocain	maroc	фра	
marocain	maroc	рум	
marockansk	marock	шве	
marocký	maroc	сло, чеш	
marokan	marok	алб	
marokanski	marok	схр	
marokanski	marok	пол	
Marokkaans	Marokk	нид	
marokkanisch	marokk	нем	
marokkansk	marokk	дат, нор	
marokkói	marokk	вен	
marokkolainen	marokk	фин	
maroški	maroš	слв	
marraskuu	marrask	фин	
marrocchino	marrocch	ита	
marroquí	marroq	исп	
marroquino	marroq	пор	
martie	mar	рум	
Martius	Mar	лат	
marts	mar	дат	
marzec	marz	пол	
marzo	mar	исп, ита	
másolat	mas	вен	
matemaattinen	mat	фин	
matematic	mat	рум	
matematičen,	mat	сло	
matematični			

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
matematický	mat	схр		meksikansk	meksik	нор	
matematicky	mat	сло, чеш		meksikanski	meksik	схр	
matematico	mat	ита		meksikolainen	meksik	фин	
matematico	mat	исп, пор		meksykanski	meksyk	пол	
matematik	mat	алб		melleklet	mell	вен	
matematikai	mat	вен		membre	mem corr	фра	При фамилии
matematisk	mat	дат, нор, шве		correspondant			
matematyczny	mat	пол		membro correspondente	mem corr	пор	То же
mathematical	math	анг		membro corrispondente	mem corr	ита	«
mathematicus	math	лат		membreu corespondent	mem cor	рум	«
mathématique	math	фра		me ngjyra	me ngj	алб	
mathematisch	math	нем, нид		menny	men	сла	
mazedonisch	mazed	нем		mennyisegtani	mennyiség	вен	
mecanic	mec	рум		mensal, mensário	mens	пор	
mecánico	mec	исп		mensile	mens	ита	
mecânico	mec	пор		mensual	mens	исп, рум	
mecanique	mec	фра		mensuel	mens	фра	
meccanico	mec	ита		mesačný, mesačník	mes	сла	
mechanic (al)	mech	анг		mesečen, mesečník	mes	сло	
mechanicky	mech	сло, чеш		mesečni, mesečník	mes	схр	
mechaniczny	mech	пол		měsíční, měsíčník	měs	чеш	
mechanikai	mech	вен		messicano	messic	ита	
mechanisch	mech	нем, нид		mestský	mest	сла	
medarbejder	medarb	нор		městský	měst	чеш	
medarbejder	medarb	дат		meteorológiai	meteorol	вен	
medarbetare	medarb	шве		meteorologic	meteorol	рум	
medautor	medaut	дат		meteorological	meteorol	анг	
meddelande	medd	шве		meteorologico	meteorol	ита, исп, пор	
meddelelse	medd	дат, нор, шве		meteorologický	meteorol	сла, чеш	
medearbejder	medearb	нид		meteorologiczny	meteorol	пол	
mede-auteur	mede-aut	нид		meteorologinen	meteorol	фин	
mededeling	meded	нид		meteorologique	meteorol	фра	
me defekt	me def	алб		meteorologisch	meteorol	нем, нид	
medewerker	medew	нид		meteorologisk	meteorol	дат, нор, шве	
medewerking	medew	нид		meteorologjik	meteorol	алб	
medforfattare	medforf	шве		meteorološki	meteorol	схр, сло	
medforfatter	medforf	дат, нор		metszet	metsz	вен	
medical	med	анг, рум		Mexicaans	Mexic	нид	
medical	med	фра		mexican	mexic	фра	
medicinsk	med	дат, шве		mexican	mexic	рум	
medicinski	med	схр, сло		Mexican	Mexic	анг	
medico	med	ита		mexicano	mexic	пор	
medico	med	исп, пор		mexický	mexic	сла, чеш	
medicus	med	лат		mexikanisch	mexik	нем	
medisch	med	нид		mexikansk	mexik	дат, шве	
medisinsk	med	нор		mexikoí	mexik	вен	
medizinisch	med	нем		mezogazdasági	mezogazd	вен	
medunarodni	medunar	схр		microcard	mc	анг	
medvirkning	medv	дат, нор		microcarte	mc	фра	
medyczny	med	пол		microcopia	mcop	исп, ита	
medzitatul	medzit	сла		microcopia	mcop	рум, фра	
meeting	meet	анг		microcopy	mcop	анг	
megbizo	mb	вен		microficha	mficha	исп	
megjegyzes	megj	вен		microfiche	mfiche	анг, фра	
megvaltozott	megvalt	вен		microfilm	mf	анг, исп, ита, нид,	
megye	m	вен	При названии			пор	
mehaničen	meh	сло		microfilmkopie	mfkop	нид	
mehanički	meh	схр		microfişă	mfişă	рум	
mexicano	mexic	исп		microfotocopie	mfotocop	рум	
mekanik	mek	алб		microkaart	mk	нид	
mekaninen	mrk	фин					
mekanisk	mek	дат, нор, шве					
meksikan	meksik	алб					

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
mikrokorje	mkop	нид	
microphotocopie	mphotocop	фра	
microphotocopy	mphotocop	анг	
microreproduccion	mreprod	исп	
międzior	międzior	пол	
międzynarodowy	międzynar	пол	
miembro correspondiente	miem coor	исп	При фамилии
miesięcznik miesięczny	mies	пол	
migliorato	migl	ита	
Mikrofiche	Mfiche	нем	
Mikrofilm	Mf	нем	
mikrofilm	mf	алб, вен, нор, пол, схр, слв шве	
mikrofilmi	mf	фин	
mikrofilmkort	mfk	нор, шве	
mikrofilmmap	mfl	вен	
mikrofilmmasolat	mfmazol	вен	
mikrofiš	mfiš	схр, сло, слв, чеш	
mikrofisza	mfisza	пол	
mikroforma	mforma	пол	
mikrofotokopi	mfotokop	пор	
mikrofotokopia	mfotokop	пол, шве	
mikrofotokopie	mfotokop	чеш	
mikrofotokopija	mfotokop	схр, слв	
mikrokarta	mk	пол, схр	
Mikrokarte	Mk	нем	
mikrokartica	mk	слв	
mikrokartya	mk	вен	
mikrokopi	mkop	нор	
mikrokopia	rnkop	пол, шве	
mikrokopie	mkop	чеш	
Mikrokopie	Mkop	нем	
mikrokopija	mkop	схр, слв	
mikrokopio	mkop	фин	
mikrokort	mk	нор, шве	
mikrokortti	mk	фин	
mikromasolat	mmas	вен	
Mikrophotokopie	Mphotokop	нем	
mikrovalokortti	mvalok	фин	
militær	milit	дат, нор	
militair	milit	нид	
militaire	milit	фра	
militar	milit	исп, пор, рум	
militar	milit	шве	
militare	milit	ита	
militarisch	milit	нем	
military	milit	анг	
mineralogiai	miner	вен	
mineralologic	miner	рум	
mineralogical	miner	анг	
mineralogický	miner	сло, чеш	
mineralogico	miner	ита	
mineralogico	miner	исп, пор	
mineralogiczny	miner	пол	
mineraloginen	miner	фин	
mineralogique	miner	фра	
mineralogisch	miner	нем, нид	
mineralogisk	miner	дат, нор, шве	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
mineralogjik	miner	алб	
mineraloški	miner	схр, слв	
ministarstvo	min	схр	
minister	min	рум	
ministere	min	фра	
ministerie	min	нид	
ministerio	min	исп	
ministerio	min	пор	
ministerio	min	фин	
ministerium	min	дат, нор, шве	
Ministerium	Min	нем	
ministero	min	ита	
ministerstvo	min	сло, чеш	
ministerstwo	min	пол	
ministri	min	алб	
ministrstvo	min	слв	
ministry	min	анг	
miniszterium	min	вен	
misceleneo	misc	исп	
miscellanea	misc	вен, ита	
miscellaneous	misc	анг	
Mitarbeiter	Mitarb	нем	
mitgeteilt	mitget	нем	
mitologiai	mitol	вен	
mitologic	mitol	рум	
mitologico	mitol	ита	
mitologico	mitol	исп, пор	
mitologiczny	mitol	пол	
mitologjik	mitol	алб	
mitološki	mitol	схр, слв	
Mitteilung	Mitt	нем	
Mitverfasser	Mitverf	нем	
Mitwirkung	Mitw	нем	
mjekesor	mjek	алб	
mladší	ml	сло, чеш	
moderan	mod	схр	
moderen	mod	слв	
modern	mod	алб, англ, нем, нид, рум, шве	
moderne	mod	дат, нор, фра	
moderni	mod	схр, фин	
moderní	mod	чеш	
moderno	mod	исп, ита, пор	
moderný	mod	сло	
modificado	mod	исп, пор	
modificato	mod	ита	
modifié	mod	фра	
modified	mod	анг	
modifiziert	mod	нем	
modosítás	mód	вен	
moldauisch	mold	нем	
moldauisk	mold	дат, нор, шве	
moldavano	mold	ита	
moldavčina	mold	сло	
moldave	mold	алб, фра	
moldavialainen	mold	фин	
Moldavian	Mold	анг	
Moldavisch	Mold	нид	
moldavisk	mold	дат	
moldavo	mold	исп, пор	
moldavski	mold	схр, слв	
moldavština	mold	чеш	
moldawski	mold	пол	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
moldovaı	mold	вен		mytologisk	mytol	дат, нор, шве	
moldovenesc	mold	рум		naamloze	NV	нид	Сокращается также в заголовке
monatlich	monatl	нем		vennootschap			
Monatsschrift	Monatsschr	нем		Nachdruck	Nachdr	нем	
mongol	mong	алб, исп		Hachfolger	Nachf	нем	В наименованиях фирм и издательств
Mongolian	Mong	анг		Nachricht	Nachr	нем	
mongolico	mong	ита		Nachtrag	Nachtr	нем	
mongolico	mong	пор		Nachwort	Nachw	нем	
mongolilainen	mong	фин		nacional	пас	алб исп, пор	
mongolique	mong	фра		nacionalan,	пас	схр	
mongolisch	mong	нем		nacionalni			
mongolisk	mong	шве		nacionalen	пас	слв	
mongolsk	mong	дат, нор		náčrtek	načr	чеш	
mongolski	mong	пол, схр, слв		náčrtok	načr	сло	
mongolsky	mong	сло, чеш		naczelny	nacz	пол	
Mongools	Mong	нид		nadbítka	nadb	пол	
monografi	monogr	алб, дат, нор, шве		nadruk, nadruken	nadr	нид	
monografia	monogr	исп, ита, пол, пор, сло фин		nagłówek	nagł	пол	
monográfia	monogr	вен		naisiunta	nais	ирл	
monografie	monogr	нид, рум, чеш		naklad	nakl	пол	
monografija	monogr	схр, слв		náklad	nákl	сло, чеш	
monograph	monogr	анг		nakladatel	nakl	чеш	
monographie	Monogr	фра		nakladatel'	nakl	сло	
Monographie	Monogr	нем		nakladatelství	nakl	чеш	Сокращается также в заголовке
monthly	month	анг		nákladem vlastním	nakl vl	чеш	
Moroccan	Morocc	анг		nakladatel'stvo	nakl	сла	То же
munkabizottsag	mbiz	вен		na odwrotnej stronie	na odwr	пол	
munkakozosseg	mkoz	вен		napisal	nap	сло	
munkatars	mtars	вен		napsal, napsany	naps	чеш	
muokkaus	muokk	фин		narodan, narodni	nar	схр	
musical	mus	анг, исп, пор, фра		narodnen	nar	слв	
musicale	mus	ита		narodní	nar	чеш	
musicus	mus	лат		narodny	nar	сло	
musikaalinen	mus	фин		narodohospodářský	nar -hosp	чеш	
musikalier	mus	дат, нор		narodowy	nar	пол	
musikalisch	mus	нем		naša era	n e	схр	
musikalisk	mus	шве		našeho letopočtu	n l	чеш	
musikalisk	mus	дат, нор		našho letopočtu	n l	сло	
musikförteckning	mus -fort	шве		nasjonal	nas	нор	
musikfortegnelse	mus -fort	дат		naslednj	nasl	слв	В наименованиях фирм и издательств
musikkfortegnelse	mus -fort	нор		naslednik	nasl	схр, слв	То же
muszaki	musz	вен		nasledující	nasl	чеш	
mutato	mut	вен		nasledující	nasl	сло	
muzical	muz	рум		naslov	nasl	схр, слв	
muziek	muz	нид		nastavak	nast	схр	
muzikaal	muz	нид		nastavek	nast	слв	
muzikal	muz	алб		następný	nast	пол	
muzikalan, muzikalni	muz	схр		na temat	nt	пол	
muzikalen	muz	слв		nationaal	nat	нид	
muzikalije	muz	схр, слв		national	nat	анг, дат, фра, шве	
muzikalis	muz	вен		național	naț	рум	
muzikalny	muz	сло		Nations unies	ONU	фра	Сокращается также в заголовке
muzyczny	muz	пол		natuurkundig	natuurk	нид	
mynd	m	исл		naučan, naučni	nauč	схр	
mythological	mythol	анг		naukowy	nauk	пол	
mythologique	mythol	фра					
mythologisch	mythol	нем					
mytologicky	mytol	нид					
mytologinen	mytol	сло чеш					
		фин					

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
nawoord	naw	нид		nomogramă	nomogr	рум	
nazev	naz	чеш		nomogramm	nomogr	вен	
nazionale	naz	ита		Nomogramm	Nomogr	нем	
nazov	naz	сло		nomogramma	nomogr	ита	
nazwisko	nazw	пол		nomogramme	nomogr	фра	
nečislovany	nečisl	сло, чеш		nomogrammi	nomogr	фин	
Nederlands	Nederl	нид		noordelijk	noord	нид	
nederlandsk	nederl	дат, нор		no place	s l	анг	
nederlandsk	nederl	шве		nordisk	nord	дат нор шве	
neerlandais	neerl	фра		norjalainen	norj	фин	
neerlandes	neerl	исп		norčina	nor	сло	
neerlandês	neerl	пор		norština	nor	чеш	
neizdan	neizd	слв		noruego	nor	исп	
nemački	nem	схр		norueguês	nor	пор	
nemčina	nem	сла		norveg	norv	вен	
němčina	nem	чеш		norvegese	norv	ита	
nemet	nem	вен		norwegian	norv	рум	
nemski	nem	слв		norvegien	norv	фра	
nemtesc	nem	рум		norvegjez	norv	алб	
nenzeti	nemz	вен		norveški	norv	схр слв	
nemzetkozi	nk	вен		Norwegian	Norw	анг	
nen redaktimın	nen red	алб		norwegisch	norw	нем	
nen redaktimın e	nen red e	алб		norweski	norw	пол	
pergjitheshen	pergj			note muzicale	n muz	рум	В количественной характеристике и примечаниях
nentor	nent	алб					
neprajzi	nepr	вен		notetrykk	notetr	нор	
nepszeru	nepsz	вен		notice	not	анг,фра	
nespravne	nespr	сло		notizie	not	ита	
nespravně	nespr	чеш		notografia	notogr	сло	
nestrankovany	nestr	сло, чеш		notografie	notogr	чеш	
Netherlandish	Netherl	анг		notografija	notogr	схр	
Neuauflage	Neuauag	нем		Notographie	Notogr	нем	
Neudruck	Neudr	нем		nouvelle edition	nouv ed	фра	
neue Folge	N F	нем		nouvelle serie	N S	фра	
neue Reihe	N R	нем		nova řada	N R	чеш	
neue Serie	N S	нем		nova seria	N S	сло	
neugriechisch	neugr	нем		nove ere	n e	схр	
neuvostolainen	neuvost	фин		novembar	nov	схр	
nevelestani	nevelest	вен		November	Nov	анг лат, нем	
new series	N S	анг		november	nov	вен дат	
newspaper	newsp	анг				нид нор	
nezmeněné vydání	nezm vyd	чеш				слв шве	
niderlandez	niderl	алб		november	nov	исл	
niderlandzki	niderl	пол	При цифрах	novembre	nov	ита,фра	
nidos	n	фин		novembro	nov	пор	
niederlandisch	niederl	нем		novenyttani	novenytt	вен	
nieliczbowany	nlb	пол		noviembre	nov	исп	
niemiecki	nietn	пол		novina	nov	схр	
niepublikowany	niepubl	пол		noviny	nov	сло чеш	
nieregularnie	niereg	пол		novo serie	N S	пор	
nieuwe reeks	N R	нид		novy rad	N R	сло	
nieuwe serie	N S	нид		nua sreth	N S	ирл	
nieuwsblad	nieuwsbl	нид		nueva era	n e	исп	
niezmienny	niezm	пол		nueva serie	N S	исп	
nizozemcina	nizoz	сло		număr	nr	рум	
nizozemština	nizoz	чеш		number	nr	анг	
no date	s a	анг		numer	nr	пол	
noiembre	noiem	рум		numer	nr	исл	
nomogram	nomogr	анг,дат, схр, сло, слв, чеш, шве		numer	no	алб	
nomograma	nomogr	пор		numero	no	ита фин	
				numero	no	исп пор	
				numero	no	фра	
				numerus	nr	лат	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
Nummer	Nr	нем		offentlich	off	нем	
nummer	nr	дат,нид, нор,шве		offentlig	off	дат,нор	
nuorempi	nuor	фин	При фамилии	official	offic	анг	
nuotteja	nuott	фин		officieel	offic	нид	
nuottigrafi	nuottigr	фин		officiel	offic	дат,фра	
nuova serie	N S	ита		officiell	offic	шве	
ny foljd	N F	шве		officina	offic typ	лат	
nyilvanos	nyilv	вен		typographica			
nyomda	ny	вен		offisiell	offis	нор	
ny raekke	N R	дат		offiziell	offiz	нем	
ny rekke	N R	нор		oficial	ofic	исп,пор, рум	
ny serie	N S	дат,нор,шве	oficialan	ofic	схр		
nyugat	nyug	вен	oficialen	ofic	слв		
			oficialni	ofic	чеш		
			oficialny	ofic	сло		
			oficjalny	ofic	пол		
obalka	obal	сло, чеш	То же	ogolny	og	пол	
oberst	obst	дат, нор		ogrski	ogr	слв	
Oberst	Obst	нем	«	ohjelma	ohj	фин	
objasnenie	objasn	пол		ohne Jahr	s a ,o J	нем	
objašnjenje	objasn	схр		ohne Ortsangabe	s l ,o O	нем	
oblastni	obl	чеш		oikaisu	oik	фин	
oblastny	obl	сло		okładka	okł	пол	
obradivanje	obrad	схр		około	ca, ok	пол	
obraz	obr	пол,сло,чеш		ökonomisch	okon	нем	
obrazek	obr	чеш		økonomisk	økon	дат,нор	
obrazok	obr	сла		okrajšava	okrajš	слв	
obsah	obs	сло, чеш		okreğ	okr	пол	При названии
observação	observ	пор		oktobar	okt	схр	
observacion	observ	исп		Oktober	Okt	нем	
observatie	observ	рум		oktober	okt	дат нор шве	
observation	observ	анг,фра		oktober	okt	вен,исл, сло	
obwoluta	obwol	пол		olandese	oland	ита	
occidental	occid	анг,дат, исп, рум,фра		olandez	oland	рум	
				oldal	o	вен	В количествен- ной характе- ристике и примечаниях
occidentale	occid	ита		omarbeidelse	omarb	нор	
occidentalis	occid	лат		omarbejdelse	omarb	дат	
ochranna znamka	ochr znam	сло, чеш		omarbeting	omarb	шве	
occidental	ocid	пор		omgewerkt	omgew	нид	
October	Oct	анг,лат		omslagstittel	omsl -tit	шве	
october	oct	нид		omslagstittel	omsl -titt	нор	
octobre	oct	фра		omtryck	omtr	шве	
octombrie	oct	рум		omtrykk	omtr	нор	
octubre	oct	исп		omtrykning	omtr	дат	
odbitka	odb	пол		omwerking	omw	нид	
odbor	odb	схр, сло		ontwerp	ontw	нид	
odcinek	odc	пол		oorspronkelijk titel	oorspr tit	нид	
oddelek	oddel	сло		0ostenrijks	Oostenr	нид	
oddělení	odděl	чеш		opatrzył	opatrz	пол	
oddelenie	oddel	сло		oplag	opl	дат	
oddíl	odd	чеш		opmerking	opm	нид	
oddział	oddz	пол		oppdrag	oppdr	нор	
odeljenje	odelj	схр		opplag	oppl	нор	
odgovoran(-ni)	odg	схр		opptrykk	opptr	нор	
odgovoren	odg	сло		opracował	oprac	пол	
odpovedny	odp	чеш		opracowanie	oprac	пол	
odrezek	odr	сло		oprava	oprg	сло чеш	
odsek	ods	сло		opravený	oprg	сло чеш	
odsjek	ods	схр		opremil	oprem	слв	
odtis	odt	сло		opslagsbog	opslagsb	дат	
odtlačok	odtl	сла		opublikował	opubl	пол	
oeconomicus	oecon	лат		opuscolo	opusc	ита	
Oekraïns	Oekr	нид					
Oezbeeks	Oezb	нид					

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
ordbog	ordb	дат		ostlig	ost	шве	
ordbok	ordb	нор		østrigsk	østr	дат	
Organisation de cooperation et de developement economiques	OCDE	фра	Сокращается также в заголовке	osztaly	oszt	вен	
Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture	OAA	фра	То же	oszttrak	oszttr	вен	
Organisation des Nations unies pour l'education, la science et la culture	UNESCO	фра	Сокращается также в заголовке	otisak	otis	схр	
Organisation internationale de normalisation	ISO	фра	То же	otisk	ot	чеш	
Organisation internationale du travail	OIT	фра	«	otsek	ots	схр	
Organisation meteorologique mondiale	OMM	фра	«	otsikko	ots	фин	
Organisation mondiale de la santé	OMS	фра	«	ottobre	ott	ита	
organizacja	org	пол		oudheidkundig	outheidk	нид	
organizatie	org	рум		outubro	out	пор	
Organization for economic co-operation and development	OECD	анг	«	ouzbek	ouzb	фра	
originaali	orig	фин		overdruk	overdr	нид	
original	orig	анг, дат, исп, нор, пор, рум, фра, нем		oversættelse	overs	дат	
Original	Orig			oversætter	overs	дат	
originalan,	orig	схр		oversattare	overs	шве	
originalni	orig	ита		oversattning	overs	шве	
originale	orig	слв		oversættelse	overs	нор	
originalen	orig	чеш		oversetter	overs	нор	
originalni	orig	сло		oversigt	overs	дат	
originalny	orig	нид		oversikt	overs	нор	
origineel	orig	шве		oversikt	overs	шве	
originell	orig	алб		overskrift	overskr	дат	
original	origl	вен		overste	ovst	шве	При фамилии
ormeny	orm	пол		overtryk	overtr	дат	
ormianski	orm	вен		overzicht	overz	нид	
orszorszagi	orszorsz	вен		označení	označ	чеш	
orszagos	orsz	вен		označenie	označ	сло	
orvosı	orv	вен		ožujak	ož	схр	
oryginalny	oryg	пол					
osakeyhtio	OY	фин	«	paatoimittaja	paatoim	фин	
osasto	ost	фин		padagogisch	pad	нем	
osobitny	osobit	сло		paedagogisch	paed	нид	
osservazione	osserv	ита		pædagogisk	pæd	дат	
osszeallitotta	osszeall	вен		page	p	анг, фра	В количественной характеристике и примечаниях
osszefoglalas	osszefogl	вен					
osszegyujtotte	osszegyujt	вен		pagina	p	дат, ита, лат, нид	То же
osterreichisch	osterr	нем		pagina	p	исп, пор	«
ostennikisk	osterr	шве		paginã	p	рум	«
østenniksk	østerr	нор		paginacion variada	pag var	исп	
østlig	øst	дат		paginacja	pag	пол	
				pagination separee	pag var , pag sep	фра	
				pagina varia	pag var	лат	
				rainos	rain	фин	
				painting	paint	анг	
				palsta	pals	фин	
				pamflet	pamf	вен	
				pamphlet	pamph	анг	
				panstwowy	panst	пол	
				paralel	paral	алб, рум	
				paralelan, paralelnl	paral	схр	
				paralelen	paral	слв	
				paralelnı	paral	чеш	
				paralelny	paral	пол	
				paralelný	paral	сло	
				paralelo	paral	исп, пор	
				parallel	parall	анг, дат, нид	
				parallele	parall	фра	
				parallell	parall	нор шве	
				parallelo	parall	ита	
				parannettu	parann	фин	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
parathenje	parath	алб	
parhuzamos	parh	вен	
pars	ps	лат	При цифрах
part	pt	анг, дат, нид, нор, шве	То же
parte	pt	исп, ита, рум	«
partie	pt	фра	
paska	pas	сло, чеш	
pasqyre	pasq	алб	
pasthenje	pasth	алб	
patent	pat	пол, сло, чеш	
pazdziernik	pazdz	пол	
pedagogia	ped	вен	
pedagogic	ped	рум	
pedagogical	ped	анг	
pedagogicky	ped	схр, чеш	
pedagogico	ped	ита	
pedagogico	ped	исл, пор	
pedagogiczny	ped	пол	
pedagoginen	ped	фин	
pedagogique	ped	фра	
pedagogisch	ped	нид	
pedagogisk	ped	нор, шве	
pedagogik	ped	алб	
pedagoški	ped	схр, сло	
peldany	pld	вен	
perditshem(1)	perd	алб	
perendimor	perend	алб	
perforowany	perf	пол	
perjegjes	pergj	алб	
pergjithsbem(1)	pergj	алб	
periodic	period	рум	
periodical	period	анг	
periodičan	period	схр	
periodični			
periodičen	period	слв	
periodicky	period	сло, чеш	
periodico	period	ита	
periodico	period	исп, пор	
periodiek	period	нид	
periodikus	period	вен	
periodinen	period	фин	
periodique	period	фра	
periodisch	period	нем	
periodisk	period	дат, нор, шве	
periodyczny	period	пол	
perjavshem(1)	perjav	алб	
perkthenjes	perk	алб	
perkthim	perk	алб	
permiresuar(1)	permir	алб	
permuajshem	perm	алб	
perpilonjes	perp	алб	
perpunim	perp	алб	
perpunuar(1)	perp	алб	
persan	pers	фра	
perseo	pérs	пор	
persialamen	pers	фин	
Persian	Pers	анг	
persian	pers	алб, рум	
persico	pers	ита	
persisch	pers	нем	
persisk	pers	дат, нор, шве	
persiski	pers	схр	
perski	pers	пол	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
persky	pers	чеш	
personalia	pers	дат	
perština	perš	чеш	
pervitshem(1)	perv	алб	
perzijski	perz	схр, слв	
Perzisch	Perz	нид	
perzký	perz	сло	
perzština	perz	сло	
philological	philol	анг	
philologique	philol	фра	
philologisch	philol	нем, нид	
philologus	philol	лат	
philosophical	philos	анг	
philosophique	philos	фра	
philosophisch	philos	нем, нид	
philosophus	philos	лат	
phonogram	phonogr	анг	
Phonogramm	Phonogr	нем	
phonogramme	phonogr	фра	
photocopie	photocop	фра	
photographie	phot	фра	
Photographie	Phot	нем	
photography	phot	анг	
Photokopie	Photokop	нем	
phraseologique	phraseol	фра	
phraseologisch	phraseol	нем	
physical	phys	анг	
physicus	phys	лат	
physiek	phys	нид	
physikalisch	phys	нем	
physiological	physiol	анг	
physiologique	physiol	фра	
physiologisch	physiol	нем, нид	
physique	phys	фра	
pictúir	pict	ирл	
pictor	pict	рум	При фамилии
picture	pict	лат	
picturã	pict	рум	
picture	pict	анг	
pierwotny	pierw	пол	
pierwszenstwo	pierwsz	пол	
pirustus	pir	фин	
pikakirjoite	pikakirj	фин	
piktor	pikt	алб	То же
piktore	pikt	алб	
pintor	pint	исп, пор	«
pintura	pint	исп, пор	
pismiennictwo	piśm	пол	
pittura	pitt	ита	«
pjtore	pitt	ита	
pjese	pj	алб	
plaat	pl	нид	
plan	pl	нор, пол, шве	
plan	pl	сло, чеш	
planche	pl	фра	
plansã	pl	рум	
plansch	pl	шве	
planschblad	pl -bl	шве	
planschida	pl -s	шве	
plansje	pl	нор	
plantkundig	plantk	нид	
plaque	plaq	фра	
plate	pl	анг	
plattegrond	pl -gr	нид	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
plukovník	pluk	сло, чеш	При фамилии	portræt	portr	дат	
plytografia	plytogr	пол		portraid	portr	ирл	
plytoteka	plyt	пол		portrait	portr	анг,фра	
pod kierunkiem	pod kier	пол		Portrat	Portr	нем	
pododdíl	pododd	чеш		portratt	portr	шве	
podręcznik	podręcz	пол		portret	portr	алб,нид,пол рум,схр,сло	
pod tytułem	pt	пол		portret	portr	сло чеш	
poglavje	pogl	слв	При цифрах	portrett	portr	нор	
poglavje	pogl	схр	То же	portugais	port	фра	
pogled	pogl	слв		portugál	port	вен	
pogovor	pogov	схр		portugalčina	port	сло	
poijoinen	poh	фин		portugalilainen	port	фин	
pokračovaní	pokr	чеш		portugalski	port	по 1 схр слв	
pokracovanie	pokr	сло		portugalština	port	чеш	
pokračovaný	pokr	сла		Portugees	Port	нид	
polaco	pol	исп		portugisisk	port	дат нор шве	
polittinen	politt	фин		portugues	port	исп	
Polish	Pol	анг		português	port	пор	
politechnika	politech	пол		Portuguese	Port	анг	
politic	polit	рум		poručik	por	сло, чеш	При фамилии
political	polit	анг		poručnik	por	схр	То же
političen politični	polit	сло		porucznik	por	пол	
politički	polit	схр		posebni odtis	pos odt	слв	
politický	polit	сло, чеш		posebni otisak	pos ot	схр	
politico	polit	ита		poškodeny	poškod	сло	
politico	polit	исп, пор		poškozeny	poškoz	чеш	
politicus	polit	лат		poslovenčil	poslov	сла	
politiek	polit	нид		poslovenil	poslov	слв	
politik	polit	алб		posłowie	posł	пол	
politikai	polit	вен		postface	postf	фра	
politique	polit	фра		postfacio	postf	пор	
politisch	polit	нем		postfatã	postf	рум	
politisk	polit	дат, нор, шве		posthum	posth	дат, нор	
polityczny	polit	пол		posthume	posth	фра	
poljski	polj	схр, слв		posthumous	posth	анг	
polkovnik	polk	сло	При фамилии	postum	post	рум, шве	
polnisch	pol	нем		postumo	post	ита	
połnocny	płn	пол		postumo	post	исп, пор	
polona	pol	рум		postumus	post	лат	
polonais	pol	фра		postuum	post	нид	
polonês	pol	пор		poszerzony	poszerz	пол	
polonez	pol	алб, рум		poszthumus	poszth	вен	
polonico	pol	ита		poszyt	posz	пол	
polonicus	Pol	лат		põvodný	põv	сло	
połrocznik	połrocz	пол		powielony	powiel	пол	
połroczny	połrocz	пол		powiększony	powiększ	пол	
Polska Rzeczpospolita Ludowa	PRL	пол		pozmeneny	pozmn	сло	
polski	pol	пол		pozmeněny	pozmn	чеш	
polština	pol	чеш		poznámka	pozn	сло, чеш	
pol ština	pol'	сло		praca zbiorowa	pr zbior	пол	
południowy	płd	пол		prace	pr	пол	
potnnozony	potmn	пол		pracownia	prac	пол	
potôcka	potm	сла		praefatio	praef	лат	
poprawiony	popr	пол		praeparatio	praep	лат	
poprzedni	poprz	пол		pravnički	prav	схр	
popular	popul	анг		pravnický	prav	сло, чеш	
popularny	popul	пол		pravniški	prav	слв	
poradnik	por	пол		prawniczy,	praw	пол	
poročník	por	слв	При фамилии	prawný			
porównaj	por	пол		prebasnil	prebas	сло	
portada	port	исп, пор		přebasnil	přebas	чеш	
portogalez	portog	алб		predgovor	predg	схр, слв	
portoghese	portogh	ита		predhovor	predh	сло	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
predmluva	předml	чеш		příčny	příč	чеш	
před našim letopočetem	př n l	чеш		přídavek	příd	чеш	
pred našim letopočetom	pr n l	сло		prídavok	príd	сло	
přednáška	předn	чеш		priečny	prieč	сло	
predslov	predsl	сло		prihlaška	prihl	сло	
preface	pref	анг		přihlaška	prihl	чеш	
preface	pref	фра		pril	pr	алб	
prefacio	pref	исп		prilog	pril	схр	
prefacio	pref	пор		priloga	pril	сло	
prefatã	pref	рум		priloha	pril	сло	
prefazione	pref	ита		přiloha	přil	чеш	
pregledan	pregl	схр, слв		primedba	prim	схр	
prehl'ad	prehl'	сло		pri naše ere	pri n e	схр	
přehled	přehl	чеш		printed	print	анг	
přehlednutý	přehl	чеш		printing office	print off	анг,	
preklad	prekl	сло		Prioritat	Prior	нем	
preklad	překl	чеш		pripravitel	pripr	схр, сло, слв	
prekladatel'	prekl	сло		připravil	připr	чеш	
prekladatel	překl	чеш		připremil	připr	схр	
prelagatelj	prel	слв		priredio	prired	схр	
preliminaire	prelim	фра		priručnik	prir	сло	
preliminar	prelim	алб,исп, пор,рум		priručka	priruč	сла	
preliminare	prelim	ита		přiručka	přiruč	чеш	
preliminary	prelim	анг		priručník	prir	схр	
prelozeny	prel	сло		přispěvek	přisp	чеш	
přeloženy	prel	чеш		prispěvok	prisp	сло	
preložil	prel	сло		přitisk	přit	чеш	
preložil	přel	чеш		prítlačok	prtl	сла	
prelucrare	prel	рум		private	priv	анг	
preparação	prep	пор		přívazek	přiv	чеш	
preparacion	prep	исп		privazok	priv	сло	
preparation	prep	анг		proceedings	proc	анг	
preparation	prep	фра		proefschrift	proefschr	нид	
preparazione	prep	ита		profesor	prof	алб,исп, пол,рум, схр сла,слв, чеш	То же
prepis	prep	сло		professeur	prof	фра	«
přepis	přep	чеш		Professor	Prof	нем	«
prepracoval	preprac	сла		professor	prof	анг ,дат, лат нид	«
přepřacoval	přepřac	чеш				нор пор, шве	
Preprint	Prepr	нем		prófessor	próf	исл	«
preprint	prepr	анг,вен, рум,схр, сло, чеш		professore	prof	ита	«
prerušene strankovanie	pag var , peruš str	сло		professor	prof	фин	«
přerušovane strankovani	pag var , přerus str	чеш		professzor	prof	вен	«
prescurtare	presc	рум		program	progr	алб,анг,вен, дат нид, нор пол	
presentation	pres	фра				рум схр, сло слв, чеш	
presentazione	pres	ита		programa	progr	исп,пор	
přetisk	přet	чеш		Programm	Progr	нем	
pretiskavanje	pret	сло		programma	progr	ита,нид	
pretlač	pretl	сло		programme	progr	фра	
preussilainen	preuss	фин		project de diplomã	pr dipl	рум	
preussisch	preuss	нем		prologo	prol	ита	
preussisk	preuss	дат	При фамилии	prologo	prol	исп	
prevajalec	prev	слв		prologuista	prol	исп	
prevedel	prev	слв		prontuario	pront	ита	
preventieve	prevent	нид		prosinac	proc	схр	
prevod	prev	схр, слв		prosinec	pros	чеш	
prevodilac	prev	схр	При фамилии				
prezentare	prez	рум					

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
recherches scientifiques	rech sci	фра	
recognovit	recogn	лат	
recopilacion	recop	исп	
recopilador	recop	исп	
record	rec	анг	
řečtina	řeč	чеш	
recueil	rec	фра	
redação	red	пор	
redaccion	red	исп	
redaccion general	red gen	исп	
redacteur	red	нид	
rédacteur	red	фра	
redacteur responsable	red resp	фра	
redactie	red	нид	
redactie	red	рум	
redaction	red	фра	
redaction générale	red gén	фра	
redactor	red	анг, исп, рум	
redactor responsable	red resp	рум	
redactor responsable	red resp	исп	
redactor responsable	red resp	анг	
redakce	red	чеш	
redakcia	red	сло	
redakcija	red	схр, слв	
redakcja	red	пол	
redaksi redaktim	red	алб	
redaksjon	red	нор	
redaksjonskomite	red -kom	нор	
Redakteur	Red	нем	
redaktim i pergjitheshem	red i pergj	алб	
Redaktion	Red	нем	
redaktion	red	дат, шве	
Redaktionskollegium	Red -Koll	нем	
redaktionskommitte	red -komm	шве	
redaktor	red	алб, пол, схр, сло, слв, чеш	
redaktor naczelny	red nacz	пол	
redaktor odpowiedzialny	red odp	пол	
redaktor pergjegjes	red pergj	алб	
redaktør	red	дат, нор	
redaktor	red	шве	
redator	red	пор	
redator principal	red princip	пор	
redattore	red	ита	
redazione	red	ита	
redige	red	фра	
redigeret	red	дат, нор	
ředitel	řed	чеш	
reduzido	red	пор	
reedition	reed	фра	
refacut	ref	рум	
referaat	ref	нид	
referalo	ref	вен	
Referat	Ref	нем	
referat	ref	алб, дат, нор, пол,	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
		рум, схр, слв шве	
referát	ref	сло, чеш	
referatum	ref	вен	
reference	ref	анг	
reference	réf	фра	
referencia	ref	исп	
referência	ref	пор	
referto	ref	ита	
refondu	ref	фра	
refundido	ref	исп	
regal	reg	рум	
regale	reg	ита	
região	reg	пор	
Region	Reg	нем	При названии
region	reg	анг, дат, нид, нор шве	То же
region	reg	исп	«
région	reg	фра	«
regione	reg	ита	«
registar	reg	схр	
register	reg	анг, нид, нор сло, слв шве	
Register	Reg	нем	
Registerheft	Reg -H	нем	
registr	reg	чеш	
registre	reg	фра	
registro	reg	исп, ита, пор	
registru	reg	рум	
regiszter	reg	вен	
regiune	reg	рум	«
regjister	reg	алб	
Reihe	R	нем	
reimpresión	reimpr	исп	
reimpressão	reimpr	пор	
réimpression	réimpr	фра	
reimprimare	reimpr	рум	
rejestr	rej	пол	
rejstřík	rejstř	чеш	
rekisteri	rek	фин	
rekke	r	нор, шве	
relação, relatório	rel	пор	
remark	rem	анг	
remarque	rem	фра	
rendelet	rend	вен	
rendiconto	rend	ита	
repertorio	rep	пор	
report	rep	анг	
reprint	repr	анг, вен, сло, чеш	
reprodução	reprod	пор	
reproducció	reprod	исп	
reproducere	reprod	рум	
reproductie	reprod	нид	
reproduction	reprod	анг, фра	
reprodukce	reprod	чеш	
reprodukcja	reprod	сло	
reprodukcija	reprod	схр, слв	
reprodukcio	reprod	вен	
reprodukcja	reprod	пол	
reproduksjon	reprod	нор	
Reproduktion	Reprod	нем	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
reproduktion	reprod	дат, шве		ribotim	ribot	алб	
reproduktia	reprogr	пол, пор, сло		ricerche scientifiche	ric sci	ита	
reprografia	reprogr	вен		řijen	řij	чеш	
reprografia	reprogr	исп		riprodhim	riprodh	алб	
reprografie	reprogr.	рум, чеш		ripunuar	ripun	алб	
reprografia	reprogr	схр, слв		risba	ris	слв	
Reprographie	Reprogr	нем		rishikuar	rishik	алб	
reprographie	reprogr	фра		ristampa	rist	ита	
reprography	reprogr.	анг		ritaglio	rit.	ита	
repubblica	rep	ита		ritning	rit.	шве	
republic	rep.	анг		ritratto riveduto	ritr. riv.	ита	
republică	rep.	рум		rivista	riv.	ита	
republica	rep	исп, пор		ročenka	ročep.	схр, сло, чеш	
Republica Socialistă	RSR	рум		roční	roč.	чеш	
România				ročník	roč.	сло, чеш	
republiek	rep	нид		ročný	roč.	сло	
Republik	Rep	нем		rocznik	rocz.	пол	
republik	rep	дат, шве		roczny	rocz.	пол	
republika	rep.	алб, пол		Roemeens	Roem.	нид	
republikk	rep	нор		rok	r	пол, сло, чеш	При цифрах
république	rép	фра		rokopis	rokop	слв	
reseña	res.	исп		rolniczy	rol	пол	
resensio	res	фин		román	rom	вен	
rešerš	reš	сло		română	rom	рум	
rešerše	reš	чеш		romaniaainen	rom	фин	
responsabil	resp	рум		romeno	rom	ита пор	
responsabile	resp	ита		romunski	rom.	слв	
responsable	resp	исп, фра		rosyjski	ros.	пол	
responsible	resp	анг		rotaprint	rotapr.	анг, вен, исп,	
resumé	res	дат, нид, шве				пол, схр,	
résumé	rés.	фра		Rotaprint	Rotapr	нем	
Resumée	Res	нем		rotoprint	rotopr.	пор	
resumen	res	исп		rouman	roum.	фра	
resumo	res	пор		Roumanian	Roum.	анг	
resymé	res	нор		rövidített	rov.	вен	
ország	r	вен	При цифрах	rovnikový	rovn.	сло, чеш	
ország	rt.	вен	Сокращается также в заго- ловке	royal	roy.	анг, фра	
retipărire	retip.	рум		rozdział	rozdz	пол	
retrato	retr	исп, пор		rozmnožený	rozmn	сло, чеш	
revăzut, reviderad	rev rev	рум, шве		rozšířený	rozš	сло	
revideret	rev	дат		rozšířený	rozš	чеш	
revidert	rev	нид, нор		rozszerzony	rozs.	пол	
revidiert	rev	нем		rubricador	rubr.	исп, пор,	
revidiran	rev	схр		rubricator	rubr.	анг, рум	
revidovaný	rev	сло, чеш		rubrikator	rubr.	схр, слв	
review	rev	анг		Rubrikator	Rubr.	нем	
revija	rev	слв		rubrikátor	rubr	вен, сло, чеш	
revisão	rev	пор		rukopis	rkp	схр, сло, чеш	
revised	rev	анг		rumænsk	rum	дат	
révision	rév	фра		rumänisch	rum.	нем	
revisión	rev	исп		rumano	rum	исп	
revista	rev	исп, пор		rumansk	rum	шве	
revista referativa	rev ref	исп		ruméno	rum	пор	
revistă	rev	рум		rumensk	rum.	нор	
reviste	rev	алб		rumun	rum.	алб	
revize	rev	чеш		rumunčina	rum.	сло	
revízia	rev	сло		rumunski	rum.	схр	
revue	rev.	нид, фра		rumunski	rum.	пол	
Rezension	Rez	нем		rumunština	rum.	чеш	
rezime	rez	схр, слв		ruotsalainen	ruots	фин	
rezumat	rez	рум		ruskı	rus.	схр, сло	
riaditel'	riad	сло		Russian	Russ	анг	
riassunto	riass.	ита		Russisch	Russ.	нид	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
russisch	russ	нем	
russisk	russ	дат, нор	
russneskur	russ	исл	
rustina	rus	сло чеш	
rusina	rus	пол	
rysunek	rys	пол	
rytina	ryt	сло, чеш	
rytował	ryt	пол	
S			
s a tobbi	etc , stb	вен	
saeculum	s	лат	При цифрах
sænskur	sænsk	исл	
særskilt	særsk	дат, нор	
særtryk	særtr	дат	
særtrykk	særtr	нор	
saint	st	анг, фра	
saksalainen	saks	фин	
samarbeid	samarb	нор	
samarbejde	samarb	дат	
samarbete	samarb	шве	
samengesteld	samengest	нид	
samensteller	samenst	нид	
samenwerking	samenw	нид	
samhlaoid	samhl	ирл	
samlad	saml	шве	
samlet	saml	нор	
samling	saml	дат, нор, шве	
sammanfattning	sammanfatt	шве	
sammankomst	sammank	шве	
sammanstalld	sammanst	шве	
sammantryckt	sammantr	шве	
sammenfatning	sammenf	дат	
sammenkomst	sammenk	нор	
Sammlung	Samml	нем	
sanakirja	sanak	фин	
sans date	s a	фра	
sans lieu	s l	фра	
säptämånal	spt	рум	
sarake	sar	фин	
särb-chorvat	särb-chorv	рум	
saija	sar	фин	
sartryck	sartr	шве	
sastavljač	sast	схр	
sbirka	sb	чеш	
sbornik	sb	сло чеш	
scandinav	scand	рум	
scandinave	scand	фра	
Scandinavian	Scand	анг	
Scandinavisch	Scand	нид	
scandinavo	scand	ита	
Schallplatte	Schallpl	нем	
scheikundig	scheik	нид	
Schmutztitel	Schmutztit	нем	
schrift	schr	нем	
Schriftenreihe	Schr -R	нем	
Schriftleiter	Schriftl	нем	
schule	sch	нем	
schwedisch	schwed	нем	
schweizerisch	schweiz	нем	
schweizisk	schweiz	дат	
scientific	sci	анг	
scientifico	sci	ита	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
scientific-research	sci -res	анг	
scientifique	sci	фра	
scompleto	scompl	ита	
Scottish	Scott	анг	
sebral	sebr	чеш	
sebrany	sebr	чеш	
sečanj	seč	схр	
secol	s	рум	При цифрах
secolo	s	ита	То же
sectio	sect	лат	
section	sect	анг, фра	
seculo	s	пор	«
segedkonyv	segedkv	вен	
segunte	seg	ита	
seguinte	seg	пор	
Seite	S	нем	В количественной характеристике и примечаниях
S			
sekcja	sekc	пол	
Sektion	Sekt	нем	
seleccionado	sel	исп	
select	sel	рум	
selectare	sel	рум	
selected	sel	анг	
seleto	sel	пор	
seletto	sel	ита	
selittaja	selitt	фин	
selittely	selitt	фин	
selitys	sel	фин	
selostus	selos	фин	
selvbiografi	selvbiogr	дат, нор	
semanario	sem	исп	
semanario	sem	пор	
Semester	Sem	нем	
semestral	sem	пор	
semestrале	sem	ита	
semestralen	sem	слв	
semestrial	sem	рум	
semestriel	sem	фра	
semjandi	semj	исл	
senior	sen	сло чеш	
sentral	sentr	нор	
sentimetri	cm	фин	
separat	sep	схр, слв, шве	
separat	sep	сло чеш	
separata	sep	исп	
Separatabdruck	Sep -Abdr	нем	
Separatdruck	Sep -Dr	нем	
separate	sep	анг	
separate pagination	pag var	анг	
sepsal	seps	чеш	
sepsany	seps	сло, чеш	
septembar	sept	схр	
september	sept	дат, исл, нид, нор	
September	Sept	сло слв шве	
septembre	sept	анг, дат, нем	
septembrie	sept	фра	
septentrional	septentr	рум	
septentrionalis	septentr	исп, рум, фра	
septiembre	sept	лат	
sequens	seq	исп	
serbialainen	serb	лат	
		фин	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
Serbian	Serb	анг		shteteror	shtet	алб	
serbisk	serb	дат		shtuar(1)	sht	алб	
serbochorwackı	serboch	пол		shtylle	sht	алб	
Serbo-Croatian	Serbo-Cr	анг		shumezuar	shum	алб	
serbocroato	serbocr	ита		și altele	et al ș a	рум	
serbokorbat	serbokorb	алб		și așa mai departe	etc , ș a m d	рум	
serbokroaatti	serbokr	фин		sida	s	нор, шве	В количественной характеристике и примечаниях
serbokroatisch	serbokr	нем					
serbski	serb	пол					
seria	ser	пол		sida	s	исл	
seria	ser	сло		side	s	дат	То же
Serie	Ser	нем		siecle	s	фра	При цифрах
serie	ser	дат, исп, ита, нид, нор пор, рум, шве		siehe	s	нем	
serie	ser	фра, чеш		sierpień	sierp	пол	
series	ser	анг		siglo	s	исп	То же
serija	ser	схр, слв		simposio	simp	исп ита	
servic criata	serv -cr	пор		simposio	simp	пор	
servio	serv	исп		simpozij	simp	слв	
servio-croata	serv cr	исп		simpozijum	simp	схр	
sesija	ses	схр, слв		simpozion	simp	рум	
sesion	ses	алб		simpozium	simp	алб	
sesion	ses	исп	При цифрах	sine anno	s a	лат	
sešit	seš	чеш		sine loco	s l	лат	
sesiune	ses	рум		sine nomine	s n	лат	
sesja	ses	пол		sin fecha	s a	исп	
sesjon	ses	нор		sin lugar	s l	исп	
sessão	sess	пор		sisallysluettelo	sisallysl	фин	
sessie	sess	нид		sitodruk	sitodr	пол	
Session	Sess	нем		Sitzungsbericht	Sitzungs b	нем	
session	sess	анг, дат, фра, шве		sivu	s	фин	В количественной характеристике и примечаниях
sessione	sess	ита		sjalvbiografi	sjalvbiogr	шве	
sestavitel sestavovatel	sest	чеш		skandinaavinen	skand	фин	
sestavitelj, sestavljavec	sest	слв		skandinav	skand	алб	
setembro	set	пор		skandinav	skand	вен	
setentrional	setentr	пор		skandinavisch	skand	нем	
settembre	sett	ита		skandinavisk	skand	дат, нор, шве	
setentrionale	settentr	ита		skandinavski	skand	схр слв	
settimanale	sett	ита		škandinavsky	škand	сло	
seudonimo	seud	исп		skandinavsky	skand	чеш	
seuraava	seur	фин		skandynawski	skand	пол	
severen	sev	слв		skem	sk	алб	
severni	sev	схр слв		skema, skitse	sk	дат	
severni	sev	чеш		skladatel	skl	чеш	
severny	sev	сло		skladatel'	skl	сло	
sezione	sez	ита		skład główny	skł gł	пол	
seznam	sez	слв, чеш		skorowidz	skor	пол	
sheet	sh	анг	То же	akračenica	skrač	схр	
shekull	sh	алб	«	skrateny	skr	сло	
shih	sh	алб		skratka	skr	сло	
shkencor	shk	алб		skrift	skr	дат нор, шве	
shkurt	shk	алб		skripta	skrip	чеш	
shoqeri aksioniste	SA	алб	Сокращается также в заголовке	skripta	skrip	сло	
				skrócony	skr	пол	
				skvarjen	skv	слв	
				slaavilamen	slaav	фин	
				sledeči	sl	слв	
shpjegim	shpjeg	алб		sledeci	sl	схр	
shqiptar	shqip	алб		slika	sl	схр слв	
shtator	shtat	алб		shkar	sl	схр, слв	При фамилии
shtepi botonjese	sht bot	алб		shocht	sl	ирл	
shtese, shtojce	sht	алб		slopec	sl	чеш	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
slovacco	slovac	ита		sorozat	sor	вен	
slovački	slovač	схр		sosialistinen	sosial	фин	
Slovakian	Slovak	анг		sosialistisk	sosial	нор	
slovakisk	slovak	дат, шве		sosiologinen	sosiol	фин	
slovansky	slovan	сло, чеш		sosiologisk	sosiol	нор	
slovaški	slovaš	слв		sotilaallinen	sot	фин	
slovenački	sloven	схр		souběžny	souběž	чеш	
slovenčina	slov	сло		souborný	soubor	чеш	
Slovenian	Sloven	анг		sovětsky	sov	чеш	
slovensk	sloven	шве		Soviet	Sov	анг	
slovenski	sloven	схр, слв		sovietic	sov	рум	
slovenština	slov	чеш		sovietico	sov	ита	
slovinčina	slovin	сло		sovietico	sov	исп, пор	
slovinština	slovin	чеш		sovietique	sov	фра	
slovník	slovn	сло, чеш		sovietický	sov	сло	
slowacki	slowac	пол		sovjetik	sov	алб	
slowakisch	slowak	нем		sovjetisk	sov	дат нор, шве	
slowenisch	slowen	нем		sovjetski	sov	схр, слв	
slowenski	slowen	пол		sowjetisch	sow	нем	
slownik	slown	пол		sozialistisch	sozial	нем	
složil	slož	чеш		soziologisch	soziol	нем	
sluttitel	sluttit	шве		spagnolo	spagn	ита	
snôpič	sn	слв	При шифрах	spalt	sp	шве	
socialist	social	алб, англ, рум		Spalte	Sp	нем	
socialista	social	исп, ита, пор		spalte	sp	дат, нор	
socialista	social	фра		španělština	špan	чеш	
socialističen	social	слв		španielčina	špan	сло	
socialistický	social	сло, чеш		spaniolă	span	рум	
socialistisch	social	нид		spanisch	span	нем	
socialistisk	social	дат, шве		Spanish	Span	анг	
sociedad	soc	исп		spanjoll	spanj	алб	
sociedad anónima	SA	исп	Сокращается также в заголовке	španski	špan	схр, слв	
sociedade	soc	пор		spanyol	span	вен	
sociedade anônima	SA	пор	То же	speciaal	spec	нид	
societa	soc	ита		special	spec	алб, англ, рум, шве	
societa anonima	SA	ита	«	special	spéc	фра	
societas	soc	лат		speciale	spec	ита	
societate	soc	рум		specialen	spec	слв	
societate anonimă	SA	рум	«	speciális	spec	вен	
societe	soc	фра		specialni	spec	чеш	
societe anonyme	SA	фра	«	špeciálny	špec	сло	
society	soc	анг		speciel	spec	дат	
socijalistički	socijal	схр		speciell	spec	шве	
sociologic	sociol	рум		specijalan,	spec	схр	
sociologic(al)	sociol	анг		specijalni			
sociologický	sociol	сло, чеш		specijalny	spec	пол	
sociologico	sociol	ита		spesiaalinen	spes	фин	
sociologico	sociol	исп, пор		spesial	spes	нор	
sociologique	sociol	фра		speziell	spesz	нем	
sociologisch	sociol	нид		spiegazione	spieg	ита	
sociologisk	sociol	дат, шве		spisal	spis	сло	
sociološki	sociol	схр		spółdzielnia	spółdz	пол	
socjalistyczny	socjal	пол		společnost	společ	чеш	
socjologiczny	socjol	пол		spolecznosc	spolecz	пол	
sokszorosított	soksz	вен		spolek	spol	чеш	
sommaire	somm	фра		spoločnosť	spoloč	сло	
sommario	somm	ита		spolok	spol	сло	
Sonderabdruck	S -Abdr	нем		spoluautor	spoluaut	сло, чеш	
Sonderausgabe	S -Ausg	нем		spolupráca	spolupr	сло	
Sonderband	S -Bd	нем		spolupráce	spolupr	чеш	
Sonderbeilage	S -Beil	нем		spolupracovník	spoluprac	сло, чеш	
Sonderdruck	S -Dr	нем		sponsored	spons	анг	
Sonderheft	S -H	нем		spracoval	sprac	сло	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
spracovateľ	sprac	сло		stereotyped	ster	анг	
spravne	spr	сло		stereotypní	ster	чеш	
spravně	spr	чеш		stereotypny	ster	сло	
sprawozdanie	spraw	пол		stereotypoitu	ster	фин	
spremlj	sprem	сло		stereotypowy	ster	пол	
sprievodny	spriev	сло		številká	štev	слв	
sprostowanie	sprost	пол		ştiinţific	şti	рум	
srbčina	srb	сло		stl'pec	stl'	сло	При цифрах
srbochorvatčina	srbochorv	сло		stoleče	stol	схр	То же
srbochorvatština	srbochorv	чеш		století	stol	чеш	«
srbski	srb	слв		stoletje	stol	сло	«
srbskohrvatski	srbskohrv	слв		stolpec storico	stp stor	слв, ита	«
srbština	srb	чеш		storočie	stor	сло	«
sreath	sr	ирл		stowarzyszenie	stow	пол	
srpanj	srp	схр		stran	s	слв	В количественной характеристике и примечаниях
srpen	srp	чеш					То же
srpski	srp	схр		strana	s	схр	«
srpskohrvatski	srpskohrv	схр		stranica	s	схр	«
staatlich	staatl	нем		stranka	s	сло, чеш	«
stabilimento tipografico	stab tip	ита		strankování	str	чеш	
štamparija	štamp	схр		stránkovanie	str	сло	
stampa supplementare	stam suppl	ита		streszczenie	streszcz	пол	
stampato	stamp	ита		strona tytułowa	s tyt	пол	
stamperia	stamp	ита, сло,		stronica	s	пол	В количественной характеристике и примечаниях
starši	st	чеш					При цифрах
stary	st	сло		stubac	stb	схр	
statale	stat	ита		studeni	stud	схр	
statistic	statist	рум		studijní	stud	чеш	
statistical	statist	анг		študijný	štud	сло	
statističen	statist	слв		styczen	stycz	пол	
statistički	statist	схр		suaator	suauf	схр	
statistický	statist	чеш		subežny	subež	сло	
štatistický	štatisť	сло		suborný	subor	сло	
statistico	statist	ита		successor	succes	рум	
statistikor	statist	алб					В наименованиях фирм и издательств
statistinen	statist	фин		successeur	success	фра	То же
statistique	statist	фра		successor	success	анг	
statistisch	statist	нем, нид		successore	success	ита	
statistisk	statist	дат, нор, шве		sucesor	suces	исп	
statisztika	statiszt	вен		sucessor	sucess	пор	
statni	stat	чеш		suedez	sued	алб, рум	
štatny	štat	сло		suedois	sued	фра	
statystyczny	statyst	пол		suiwant	suiw	фра	
stenogram	stenogr	алб, англ, дат, нид, нор, пол, схр, сло, слв, чеш, шве		sumario	sum	пор	
				sumar sumario	sum sum	рум, исп	
stenogramă	stenogr	рум		summary	summ	анг	
Stenogramm	Stenogr	нем		sumptibus	sumpt	дат	
stenogramma	stenogr	ита		suomalainen	suomal	фин	
stenogramme	stenogr	фра		suomentaja	suom	фин	
stereotip	ster	нид		supistettu	supist	фин	
stereotip	ster	рум		suplement	supl	алб, пол	
stereotipan, stereotipni	ster	схр		suplemento	supl	исп, пор	
stereotipen	ster	слв		suplementti	supl	фин	
stereotipo	ster	ита		suplementum	supl	лат	
stereotyp	ster	дат, нор, шве		supliment	supl	рум	
Stereotypauflage	Ster Aufl	нем		Supplement	Suppl	нем	
stereotype	ster	фра		supplement	suppl	анг, дат, нид, нор, шве	
				supplément	suppl	фра	
				Supplementband	Suppl -Bd	нем	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
supplementband	suppl -bd	шве		tabulka	tab	чеш	
supplementbind	suppl -bd	дат, нор		tabul'ka	tab	сло	
supplemento	suppl	ита		tabulogram	tabulogr	пол,схр	
supplementum	suppl	лат		tabulograma	tabulogr	слв	
švajčiarskv	švajč	сло		tabulogramã	tabulogr	исп пор рум	
svazek	sv	чеш	При цифрах	tadjic	tadj	рум	
švedcina	šved	сло		tadjico	tadj	пор	
svedese	sved	ита		Tadjik	Tadj	анг	
švedski	šved	схр, слв		tadjik	tadj	фра	
švedstina	šved	чеш		tadshikisch	tadsh	нем	
sveitsilainen	sveits	фин		tadzhiko	tadzh	исп	
sveitsisk	sveits	нор		tadžički	tadž	схр	
sveska, svezak	sv	схр	То же	tadžičtina	tadž	сло чеш	
svibanj	svib	схр		tadžikkien	tadž	фин	
švicarski	švic	схр, слв		tadžikski	tadž	слв	
sviceran	svic	алб		tadzjıksk	tadz	дат	
svizzero	svizz	ита		tádzsik	tádzs	вен	
švycarsky	švyc	чеш		tadzycıki	tadz	пол	
Swedish	Swed	анг		Tafel	Taf	нем	
święty	sw	пол		tafel	taf	нид	
symposium	symp	анг,дат,фра		Tagblatt	Tagbl	нем	
Symposium	Symp	нем		tagıco	tag	ита	
symposiumı	symp	фин		taglıch	taglı	нем	
symposium	symp	чеш		tahtitieteellinen	tahtitiet	фин	
synpoziom	symp	сло		tãieturã	tãiet	рум	
sympozjum	symp	пол		tajekoztatás	taj	вен	
syyskuu	syysk	фин		Tajık	Taj	анг	
szam	sz	вен	«	taliančina	tal	сло	
szazad	sz	вен		taljanski	tal	схр	
szazados	szds	вен	При фамилии	tãlmacıre	tãlm	рум	
szemelvény	szemelv	вен		taloudellinen	taloud	фин	
szeptember	szept	вен		tammikuu	tammik	фин	
azerb-horvat	szerb-horv	вен		tanfolyam	tanf	вен	
szeria	szer	вен		tankonyv	tankv	вен	
szerkesztette	szerk	вен		tanskalainen	tansk	фин	
szerkeszto	szerk	вен		tanulmany	tanulm	вен	
szerkesztosek	szerk	вен		tanusitvany	tanus	вен	
szervezet	szerv	вен		tarkistaja	tark	фин	
szimposium	szimp	вен		tarsasag	tars	вен	
szocialista	szocial	вен		tarsszerzo	tarssz	вен	
szociologiai	szociol	вен		tartalom	tart	вен	
szotar	szot	вен		tasma perforowana	tas perf	пол	
szovetkezet	szov	вен		taulukko	taul	фин	
szovjet	szov	вен		tavola	tav	ита	
szpalta	szp	пол	При цифрах	taxıık	taxh	алб	
sztenogram	sztenogr	вен		taydennys	tayd	фин	
sztereotip	szter	вен		tchecoslovaque	tchecosl	фра	
szwajcarski	szwajc	пол		technical	techn	анг	
szwedzki	szw	пол		technicky	techn	сло чеш	
	T			techniczny	techn	пол	
tabel	tab	дат,нид,рум		technikai	techn	вен	
tabela	tab	пол пор, схр,сло		technique	techn	фра	
tabele	tab	алб		technisch	techn	нем нид	
tabell tabella	tab tab	нор,шве,ита		teckning	teckn	шве	
Tabelle	Tab	нем		tecnico	tecn	ита	
Tabellogramm	Tabellogr	нем		tecnico	tecn	исп,пор	
tabla	tab	исп		tedenski	ted	слв	
tabla	tab	вен		tedesco	ted	ита	
tablã	tab	рум		tednik	tedn	слв	
tablazat	tab	вен		tegning	tegn	дат,нор	
table	tab	анг,фра		tehnic	tehn	рум	
tablica	tab	пол,схр,слв		tehničen	tehn	слв	
tabornok	tbk	вен	При фамилии	tehnički	tehn	схр	
				Teil, Theil	T ,Th	нем	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
teilweise	teilw	нем		tipografia	tip	пор	
tekening	teken	нид		tipografia	tip	исп, ита	
tekijäkuoppain	tekijak	фин		tipografie	tip	рум	
teknik	tekn	алб		tipografija	tip	схр	
teknillinen	tekn	фин		tiratura separata	tir sep	ита	
teknisk	tekn	дат, нор, шве		tiskárna	t	чеш	
tenente	ten	ита, пор	При фамилии	titel	tit	дат, нид	
teologiai	teol	вен		titelblad	titelbl	дат, нид, шве	
teologic	teol	рум		Titelblatt	Titelbl	нем	
teologický	teol	сло, чеш		title page	tit p	анг	
teológico	teol	ита		titlu	tit	рум	
teológico	teol	исп, пор		titolo originale	tit orig	ита	
teologiczny	teol	пол		tittelblad	tittelbl	нор	
teologinen	teol	фин		tittellehti	titt -leh	фин	
teologisk	teol	дат, шве		titul	tit	сло, чеш	
teologjik	teol	алб		titull	tit	алб	
teološki	teol	схр, слв		titulni list	tit l	чеш	
terkep	terk	вен		titulny list	tit l	сло	
terminologic	terminol	рум		título	tit	исп, пор	
terminologický	terminol	сло, чеш		tjeckisk	tjeck	шве	
terminológico	terminol	ита		tjedni, tjednik	tjed	схр	
terminológico	terminol	исп, пор		tjekkoslovakisk	tjekkosl	дат	
terminologiczny	terminol	пол		tlačiareň	t	сло	
terminologinen	terminol	фин		tłumaczenie	tł	пол	
terminologique	terminol	фра		Toerkmeens	Toerkm	нид	
terminologisch	terminol	нем, нид		toger	tr	алб	При фамилии
terminologisk	terminol	дат, нор, шве		tohtori	tr	фин	То же
terminološki	terminol	схр, слв		toimittajakunta	toim -kun	фин	
tervezet	terv	вен		toimittanut	toim	фин	
tesaur	tes	рум		tom	t	алб, пол,	При цифрах
tesauro	tes	исп				рум, схр	
tesaurus	tes	нор, слв, чеш				шве	
tesoro	tes	ита		tome	t	анг, фра	То же
testulet	test	вен		tomo	t	исп, ита, пор	«
tetor	tet	алб		tomus	t	лат	«
teză de doctorat	tz doct	рум		torok	tor	вен	
tezaur	tez	рум		tortenelmi	tort	вен	
tezaurus	tez	пол, схр,		torveny	tv	вен	
		сло, чеш		torvenycikk	tc	вен	
tezaurusz	tez	вен		torvenyereju rende-	tvr	вен	
theological	theol	анг		let			
teologický	theol	чеш		toukokuu	toukok	фин	
teologique	theol	фра		towarzystwo	t-wo	пол	
teologisch	theol	нем, нид		trabajo	trab	исп	
Thesaurus	Thes	нем		trabalhos	trab	пор	
thesaurus	thes	фра		tráchtas	tracht	ирл	
tidend	tid	нор		tradução	trad	пор	
tidende	tid	дат, нор		traducător	trad	рум	
tidning	tidn	нор, шве		traducción	trad	исп	
tidskrift	tidskr	шве		traducere	trad	рум	
tidskrift	tidskr	дат, нор		traducteur	trad	фра	
tiedeakatemia	tiedeakat	фин		traduction	trad	фра	
tiedekunta	tiedek	фин		traductor	trad	исп	
tiedonanto	tied	фин		tradutor	trad	пор	
tieteellinen	tieteell	фин		traduttore	trad	ита	
tietosanakirja	tietosanak	фин		traduzione	trad	ита	
tijdschrift	tijdschr	нид		transactions	trans	анг	
tilaslöllinen	tilast	фин		transcrição	transcr	пор	
tillæg	till	дат		transcriere	transcr	рум	
tillagg	till	шве		transcripción	transcr	исп	
tilllegg	till	нор		transcriptie	transcr	нид	
tilltryck	tilltr	шве		transcriptie	transcr	рум	
tipăritură separată	tip sep	рум		transcription	transcr	анг, фра	
tipografi	tip	алб		transkripce	transkr	чеш	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
transkripcia	transkr	сло		turkmenisk	turkm	дат	
transkripcija	transkr	схр, слв		turkmeno	turkm	исп, ита	
transkriptim	transkr	алб		turkmenski	turkm	схр, слв	
transkriptio	transkr	фин		turkmenski	turkm	пол	
Transkription	Transkr	нем		Turks	Tur	нид	
transkription	transkr	дат, шве		turski	tur	схр	
transkrypcja	transkr	пол		turški	tur	слв	
translation	transl	анг, фра		týdeník	týd	чеш	
translator	transl	анг		týdenní	týd	чеш	
transliteração	translit	пор		tygodnik, tygod- niowy	tyg	пол	
transliterace	translit	чеш		typografie	typ	нид	
transliteracia	translit	сло		typographia	typ	лат	
transliteracija	translit	схр, слв		typographie	typ	фра	
transliteración	translit	исп		typography	typ	анг	
transliteracja	translit	пор		tyrkisk	tyr	нор	
transliterare	translit	рум		tytuł	tyt	пол	
Transliteration	Translit	нем		tytuł grzbietowy	tyt grzb	пол	
transliteration	translit	анг, дат		tytuł równoległy	tyt równol	пол	
translitteraatio	translitt	фин		týždenník	tyžd	сло	
translitteration	translitt	фра		týždenny	týžd	сла	
translitterering	translitt	шве					
transskripsjon	transskr	нор					
transskription	transskr	дат		überarbeitet	uberarb	нем	
transzkripcio	transzkr	вен					
transzliteráció	transzlit	вен		Übersetzer	Übers	нем	
trascrizione	trascr	ита		Übersetzung	Übers	нем	
trashegimtare	trasheg	алб	В наименованиях фирм и издательств	übertragen	ubertr	нем	
				učební	učeb	сло	
traslitterazione	traslitt	ита		učebnica	učeb	сло	
travanj	trav	схр		učebnice	učeb	чеш	
travaux	trav	фра		učebný	učeb	сло	
třída	tř	чеш	При цифрах	ucrainean	ucr	рум	
trieda	tr	сло	То же	ucraino	ucr	ита	
trimesečén	trimes	сло		ucraniano	ucr	исп, пор	
trimestral	trim	пор		udarbejdet	udarb	дат	
trimestrale	trim	ита		uddrag	uddr	дат	
trimestrial	trim	рум		udgave	udg	дат	
trimestriel	trim	фра		udgivelse, udgiver	udg	дат	
tryck	tr	шве		udklip	udkl	дат	
tryckeri	tryck	шве		udsnit	udsn	дат	
tryk	tr	дат		ufficiale	uffic	ита	
trykk	tr	нор		ugaraski	ugar	схр	
trykkeri	trykk	дат, нор		ugeblad	ugebl	дат	
tschechisch	tschech	нем		ugentlig	ugentl	дат	
tšekkiläinen	tšekk	фин		ugeskrift	ugeskr	дат	
Tsjechisch	Tsjech	нид		ugyanaz	ua	вен	
tsjekkisk	tsjekk	нор		ugyanott	uo	вен	
tudományegyetem	tud -egy	вен,		uimhir	u	ирл	
tudományos	tud	вен		uitgave, uitgever	uitg	нид	
turcesc	tur	рум		uitgebreid	uitgebr	нид	
turcmen	turcm	рум		uitgeverij	uitg	нид	
turco	tur	исп, ита,		uitknipsel	uitkn	нид	
		пор		uittreksel	uittr	нид	
turcomano	turcom	пор		új folyam	u f	вен	
turecki	tur	пол		új sorozat	ú s	вен	
turečtina	tur	сло, чеш		uključivo, uključno	ukl	схр	
turkisch	tur	нем		ukrainalainen	ukr	фин	
Turkish	Tur	анг		ukrainas	ukr	алб	
turkisk	tur	шве		Ukrainian	Ukr	анг	
turkkilainen	tur	фин		ukrainien	ukr	фра	
turkmeenilainen	turkm	фин		ukrainisch	ukr	нем	
Turkmen	Turkm	анг		ukrainisk	ukr	дат	
turkmén	turkm	вен		ukrainski	ukr	пол	
turkmenisch	turkm	нем		ukrajnčina	ukr	сло	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
ukrajniski	ukr	схр, слв		usporiadaľ	uspor	сло	
ukrajnština	ukr	чеш		ústav	ust	сло, чеш	
ukran	ukr	вен		ústřední	ústř	чеш	
ulluchan	ull	ирл		ústredný	ústr	сло	
Umarbeitung	Umarb	нем		utánnymás	utanny	вен	
umetnik	umet	схр, слв	При фамилии	utarbeidelse	utarb	нор	
umgearbeitet	umgearb	нем		utarbeider	utarb	нор	
Umschlag	Urnschl	нем		utarbeidet	utarb	нор	
Umschlagstitel	Umschl -Tit	нем		utdrag	utdr	нор, шве	
unchanged	unchang	анг		útgata	útg	исл	
und	u	нем		utgave, utgiver	utg	нор	
und andere	et al, u a	нем		utgiven, utgivare	utg	шве	
und so weiter	etc, u s w	нем		utklipp	utkl	нор	
ungar	ung	рум		útmutató	útm	вен	
ungarisch	ung	нем		uudistettu	uud	фин	
ungarsk	ung	дат		uverejnený	uver	сло	
ungersk	ung	шве		uveřejněný	uveř	чеш	
ungherese	ungh	ита		úvod	úv	сло, чеш	
unguresc	ung	рум		uwaga	uw	пол	
United nations	UN	анг	Сокращается также в заголовке	uzbec	uzb	рум	
United nations educational, scientific and cultural organization	UNESCO	анг	То же	uzbecki	uzb	пол	
United States of America	US	анг	«	uzbecki	uzb	схр	
universidad	univ	исп		uzbeco	uzb	исп, пор	
universidade	univ	пор		uzbečtina	uzb	сло, чеш	
universita	univ	чеш		Uzbek	Uzb	анг	
università	univ	ита		uzbek	uzb	алб	
universitas	univ	лат		uzbeški	uzb	слв	
Universität	Univ	нем		uzupelniony	uzup	пол	
universitate	univ	рум					V
universite	univ	фра		vabarik	vab	фин	
universiteit	univ	нид		vademecum	vadem	ита	
universitet	univ	алб, дат, нор, шве		vademécum	vadem	исп	
university	univ	анг		Vademekum	Vadem	нем	
univerza	univ	слв		vadny	vad	чеш	
univerzita	univ	сло, чеш		vantoskirja	vantosk	фин	
univerzitet	univ	схр		valikoimut	valik	фин	
uniwersytet	uniw	пол		vallalat	vall	вен	
unkarlainen	unk	фин		válogatta	val	вен	
unor	ún	чеш		valokuva	valok	фин	
unter dem Titel	u d T	нем		vastaava toimittaja	vast -toim	фин	
Untersuchung	Unters	нем		vázaný	vaz	чеш	
unverändert	unverand	нем		vazhdim	vazhd	алб	
uplny	úpl	сло, чеш		veac	v	рум	При цифрах
uppdrag	uppd	шве		(i)veçante	(i)veç	алб	
upplag	uppl	исл		vědecký	vědec	чеш	
upplaga	uppl	шве		vedecký	vedec	сло	
uprava	úpr	сло, чеш		vedos	ved	фин	
uradny	ur	сло		vedoucí	ved	чеш	
uredívački	uređ	схр		vedúci	ved	сло	
ufedni	ufed	чеш		vek	v	схр, слв	То же
urednik	ured	схр, слв		věk	v	чеш	«
uredništvo	ured	схр, слв		veljača	velj	схр	
urmare	urm	рум		vellim	vell	алб	«
următor	u	рум		venalainen	ven	фин	
usbeco	usb	ита		veprat	vepr	алб	
usbekisch	usb	нем		verändert	verand	нем	
ushtarak	usht	алб		Veranstalter	Veranst	нем	
uspořadal	uspoř	чеш		verantwoordelijk	verantw	нид	
				verantwortlich	verantw	нем	
				Verband	Verb	нем	
				verbessert	verb	нем	
				verbeterd	verb	нид	
				Vereinigung	Vereinig	нем	
				verejný	ver	сло	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
veřejný	veř	чеш		vietnamský	vietn	сло, чеш	
vereniging	verenig	нид		vietnamština	vietn	чеш	
Verfasser	Verf	нем		viikkojulkaisu	viikkojulk	фин	
Vergleich	Vergl	нем		vjetnamski	vjetn	схр	
verhandeling	verh	нид		virallinen	vir	фин	
Verhandlung	Verh	нем		virolainen	virol	фин	
verifikuar(i)	verif	алб		vit	v	алб	При цифрах
verklaring	verkl	нид		vitenskap	vit	нор	
verkorting	verk	нид		viz	v	чеш	
Verlag	Verl	нем	Сокращается так же в заголовке	vizatim	viz	алб	
Verlagsanstalt	Verl -Anst	нем		vjet	v	алб	То же
Verlagsbuchhandlung	Verl -Buchh	нем		(i)vjeter	(i)vjet	алб	В наименованиях фирм и издательств
Verlagsgesellschaft	Verl -Ges	нем					Сокращается также в заголовке
vermeerderd	verm	нид		vlamisch	vlam	нем	
vermehrt	verm	нем		vlamsky	vám	чеш	
veroeffentlicht	veroff	нем		vlastní	vl	чеш	
Veroeffentlichung	Veroff	нем		vlastný	vl	сло	
verschieden	versch	нем		vložka	vlož	сло, чеш	
versehen	vers	нем		vojaški	voj	слв	
vertaler	vert	нид		vojenský	voj	сло, чеш	
vertaling	vert	нид		vojni, vojnički	voj	схр	
vervollstandigt	vervollst	нем		volgend	volg	нид	
verzameling	verz	нид		vollständig	vollst	нем	
Verzeichnis	Verz	нем		volum	vol	нор,рум	При цифрах
vesd ossze	vo	вен		volum complementar	vol compl	рум	
vesnik	vesn	схр		volume	vol	анг,ита, пор,фра	То же
vestlægur	vestl	исл		Volumen	Vol	нем	«
vetenskap	vet	шве		volumen	vol	исп, лат	«
vetenskapsakademi	vet -akad	шве		volum suplimentar	vol supl	рум	
vezetes	vez	вен		volym	vol	шве	«
vezi	v	рум		voormalig	voorm	нид	В наименованиях фирм и издательств
viallinen	viall	фин		voorrede	voorr	нид	
viazaný	viaz	сла		voorword	voorw	нид	
videnskab	vid	дат		vormalig, vormalis	vorm	нем	То же
videofelvetel	videof	вен		Vorrede	Vorr	нем	
videofonogram	videofonogr	вен,схр, слв		Vortitel	Vort	нем	
videofonograma	videofonogr	исп		Vortrag	Vortr	нем	
videofonogramă	video-fonogr	рум		Vorwort	Vorw	нем	
videofonogramma	videofonogr	ита		vuosi	v	фин	При цифрах
videogram	videogr	схр, сло, слв,чеш		vuosikirja	vuosik	фин	
videograma	videogr	исп		vuosisata	vuos	фин	
videogramă	videogr	рум		vybral	vybr	сло, чеш	
Videogramm	Videogr	нем		vybraný	vybr	сло, чеш	
videogramma	videogr	ита		východní	vých	чеш	
videogramme	videogr	фра		východný	vých	сло	
videohangfelvétel	videohangf	вен		vydání	vyd	чеш	
videophonogram	videophonogr	анг		vydanie	vyd	сло	
Videophonogramm	Videophonogr	нем		vydavatelství	vydav	чеш	Сокращается также в заголовке
videophonogramme	videophonogr	фра					То же
vidi	v	схр		vydavatel'stvo	vydav	сло	
vietnamčina	vietn	сло		výkonny redaktor	vyk red	сло	
Vietnamees	Vietn	нид		výkres	výkr	сло, чеш	
vietnamesisch	vietn	нем		vynález	vyn	сло, чеш	
vietnamesisk	vietn	дат,нор,шве		výpis	výp	сло, чеш	
vietnamez	vietn	рум		vypracoval	vyprac	сло чеш	
vietnamu	vietn	вен		výroční	výroč	чеш	
vietnamien	vietn	фра		vyročný	výroč	сло	
vietnamilainen	vietn	фин		vyskumny	výsk	сло	
vietnamita	vietn	исп, ита,пор					

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
vyšší	vyš	сло, чеш		yearbook	yb	анг	
vystřižek	vystř	чеш		yhteenveto	yht	фин	
vystřižok	vystr	сло		ylipisto	ylip	фин	
vysvětlivka	vysvetl	сло		y otros	et al , y o	исп	
vysvětlivka	vysvětl	чеш		yugoslave	yugosl	фра	
vytisk	vyt	чеш		yugoeslavo	yugoesl	исп	
vytlačok	vytl	сло		Yugoslavian	Yugosl	анг	
vytvarnik	vytv	сло, чеш			Z		
vyzkumny	vyzk	чеш		zachodni	zach	пол	
vzhoden	vzhod	слв		zaglavlje	zagl	схр	
	W			záhlaví	zahl	чеш	
walesky	wal	чеш		zahlavie	zahl	сло	
według	wg	пол		zahlreich	zahlr	нем	
weekblad	weekbl	нид		zahoden	zahod	слв	
węgierski	węg	пол		zakład	zakł	пол	
wetenschap	wet	нид		zakladatel	zakl	чеш	
wetenschappelijk	wet	нид		zakladatel '	zakl	сло	
wiadomosci	wiadam	пол		załącznik	zał	пол	
wideofonogram	wideofonogr	пол		založba	zal	слв	
wideogram	wideogr	пол		zaopatrzyl	zaopatrz	пол	
wietnamski	wietn	пол		zapadni	zap	схр	
wirtschaftlich	wirtsch	нем		zapadni	zap	чеш	
wiskundig	wisk	нид		zapadný	záp	сло	
Wissenschaft	Wiss	нем		záznam	zazn	сло	
wkładka	wkł	пол		zbierka	zb	сло	
włoski	wł	пол		zbiorowy	zbior	пол	
Wochenbericht	Woch -Ber	нем		zbirka, zbornik	zb	схр, слв	
Wochenblatt	Woch -Bl	нем		zbornik	zb	сло	
Wochenschrift	Woch -Schr	нем		zdramatizoval	zdram	сло, чеш	
województwo	woj	пол	При названии	zdravniški	zdrav	слв	
wojskowy	wojsk	пол		zebrał	zebr	пол	
wolumen	wol	пол	При цифрах	Zeichnung	Zeichn	нем	
woordenboek	woordenb	нид		Zeitschrift	Ztschr	нем	
World council of peace	WPC	анг	Сокращается также в заголовке	Zeitung	Ztg	нем	
World federation of trade unions	WFTU	анг	То же	zemědělsky	zeměd	чеш	
World health organization	WHO	анг	«	zemepisny	zemep	сло	
World meteorological organization	WMO	анг	«	zeměpisný	zeměp	чеш	
Worterbuch	Worterb	нем		zemsky	zem	сло, чеш	
wprowadzenie	wprow	пол		Zentimeter	cm	нем	
wrzesien	wrzes	пол		zentral	zentr	нем	
wschodni	wsch	пол		Zentralblatt	Zentr -Bl	нем	
współautor	współaut	пол		zespoł	zesp	пол	
współpraca	współpr	пол		zestawił	zest	пол	
współpracownik	współprac	пол		zeszyt	z	пол	То же
wycinek	wyc	пол		zgjeruar(1)	zgjer	алб	
wydanie	wyd	пол		zgłoszono	zgłosz	пол	
wydawnictwo	wydaw	пол	Сокращается также в заголовке	zgodovinski	zgod	слв	
				židovskí	žid	слв	
				židovský	žid	сло, чеш	
				zjide	z	нид	В количественной характеристике и примечаниях
wydział	wydz	пол		zitiert	zit	нем	
wykład inauguracyjny	wykl inaug	пол		zjednoczenie	zjedn	пол	
wykres	wykr	пол		zkraceny	zkrac	чеш	
wynalazca	wynal	пол		zkratka	zkr	чеш	
wystawa	wyst	пол		zložil	lož	сло	
	X			zmenený	zm	сло	
xerocopie	xerocop	рум		změněný	zm	чеш	
Xerokopie	Xerokop	нем		zmeniony	zm	пол	
	Y						
year	y	анг	При цифрах				

ГОСТ 7.11-

Окончание таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
značne	znač.	сло	
značně	znač.	чеш	
znanstven	znan.	слв	
zobacz	zob.	пол	
zobral	zobr.	сло	
zodpovedný	zodp.	сло	
zodpovědný	zodp.	чеш	
zoologic	zool.	рум	
zoological	zool.	анг	
zoologický	zool.	сла, чеш	
zoologico	zool.	ита	
zoológico	zool.	исп, пор	
zoologiczny	zool.	пол	
zoologinen	zool.	фин	
zoologique	zool.	фра	
zoologisch	zool.	нем	
zoölogisch	zoöl.	нид	
zoologisk	zool.	дат, нор, шве	
zoologjik	zool.	алб	
zoološki	zool.	схр, слв	
zošit	zoš.	сло	При шифрах
zostavil	zost.	сло	
zostavovateľ	zost.	сло	
zoznam	zozn.	сло	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
zpracoval	zprac.	сло, чеш	
zpráva	zpr.	чеш	
zpravý	zpr.	сло, чеш	
zredigoval	zred.	сло, чеш	
zrevidoval	zrev.	сло, чеш	
zrewidował	zrew.	пол	
zugleich	zugl.	нем	
zum Beispiel	z.B.	нем	
zum Teil	z.T.	нем	
zur Zeit	z.Z.	нем	
Zusammenarbeit	Zsarb.	нем	
Zusammenfassung	Zsfassung	нем	
zusammengefasst	zsgef.	нем	
zusammengesetzt	zusges.	нем	
zusammengestellt	zsgest.	нем	
Zusammenstellung	Zsstellung	нем	
zväzok	zv.	сло	То же
zvezek	zv.	слв	«
zvláštní otisk	zvt.ot.	чеш	
zvláštny odtlačok	zvl.odtl.	сло	
Zwitser's	Zwits.	нид	
żydowski	zyd.	пол	

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

ПЕРЕЧЕНЬ СОКРАЩЕНИЙ СЛОВ И СЛОВСОЧЕТАНИЙ НА ЯЗЫКАХ,
ПОЛЬЗУЮЩИХСЯ КИРИЛЛИЧЕСКИМ АЛФАВИТОМ

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
А							
абцедац, абцедни	абец.	схр		антропологически	антропол.	бол	
абзац	абз.	бол		антрополошки	антропол.	маа, схр	
абрeвиация	абр.	бол		април	апр.	бол, маа, схр	
абрeвијација	абр.	маа		арабски	араб.	бол	
авгански	авг.	бол, маа, схр		арапски	арап.	маа, схр	
август	авг.	бол, маа, схр		аргентински	аргент.	маа, схр	
австралийски	австрал.	бол		аржентински	аржент.	бол	
австралиски	австрал.	маа		арктически	аркт.	бол	
австријски	австр.	бол		арктички	аркт.	маа, схр	
австриски	австр.	маа		арктични	аркт.	схр	
автобиографија	автобиогр.	маа		арменски	арм.	бол	
автобиография	автобиогр.	бол		археологически,	археол.	бол	
автограм	автогр.	маа		археолошки	археол.	маа, схр	
автограф	автогр.	бол		архив	арх.	бол, маа, схр	
автор	авт.	бол, маа		архитект	архит.	бол, маа, схр	При фамилии
авторeферат	авторeф.	бол		асоциация	асоц.	бол	
авторизиран	авториз.	бол, маа		асоцијација	асоц.	маа, схр	
авторско свидетелство	авт. свид.	бол		астрономически	астрон.	бол	
агрономически	агр.	бол		астрономски	астроном.	маа, схр	
агрономски	агр.	маа, схр		атлантически	атлант.	бол	
адаптација	адапт.	маа, схр		атлантски	атлант.	маа, схр	
адаптация	адапт.	бол		аудиовизуален	ав.	бол	
адмирал	адм.	бол, маа, схр	При фамилии	аустралиски	аустрал.	схр	
азбучен	азб.	бол, маа		аустријски,	аустр.	схр	
азбучни	азб.	схр		аустриски			
азербaјцански	азерб.	маа		аутобиографија	аутобио-огр.	схр	
азербeјцански	азерб.	схр		аутограм	аутогр.	схр	
азьрбајджански	азьрб.	бол		аутограф	аутогр.	схр	
				аутор	аут.	схр	
азиатски	азиат.	бол		ауторизиран	ауториз.	схр	
академија	акад.	маа, схр		афганистански	афг.	бол	
академия	акад.	бол		афгански	афг.	схр	
акционарско друштво	АД	схр	Сокращается также в заголовке	африкански	афр.	бол, маа, схр	
			То же				
акционерско друштво	АД	маа		Б			
албански	алб.	бол, маа, схр		балтийски	балт.	бол	
алжирски	алж.	бол, маа, схр		балтички	балт.	маа, схр	
алинея	ал.	бол		без година	б.г.	бол	
алманах	алм.	бол		без място	б.м.	бол	
алфaбетски	алф.	схр		белгийски	белг.	бол	
американски	амер.	бол, маа, схр		белгиски	белг.	маа, схр	
амерички	амер.	схр		бележка	бел.	бол	
анатомически	анат.	бол		белешка	бел.	маа, схр	
анатомски	анат.	маа, схр		белоруски	белорус.	бол, маа, схр	
англијски	англ.	бол		бенгалски	бенг.	бол, маа, схр	
англиски	англ.	маа		библиографија	библиогр.	маа, схр	
анониман,	анон.	схр		библиография	библиогр.	бол	
анонимни				библиотека	библ.	бол, маа, схр	
анонимен	анон.	бол, маа		бивш	б.	бол, маа	В наименованиях фирм и издательств
анотација	анот.	маа, схр					
анотация	анот.	бол		бивши	б.	схр	То же
антарктичен	антаркт.	бол		билтен	бил.	маа, схр	
антарктички	антаркт.	маа, схр		биографија	биогр.	маа, схр	
антарктични	антаркт.	схр		биография	биогр.	бол	
антология	антол.	бол		биологичен,	биол.	бол	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
биологически				гравюра	грав	маа, схр	
биолошки	биол	маа, схр		гравюра	грав	бол	
ботанически	бот	бол		градски	гр	бол	
ботанички	бот	маа, схр		грузијски	груз	схр	
бразилски	бразил	бол, маа, схр		грузински	груз	бол, маа	
брата	бр	бол	В наименованиях фирм и издательств	грчки	грч	маа, схр	
				грџки	грџц	бол	
					Д		
британски	брит	бол, маа, схр		дански	дан	маа, схр	
				датски	дат	бол	
број	бр	бол	При цифрах	действие	д	бол	При цифрах
број	бр	маа, схр	То же	декември	дек	бол, маа	
брошира, брошура	брош	схр		дел	д	маа	При цифрах
брошура	брош	бол, маа		део	д	схр	То же
бугарски	буг	маа, схр		депозиран	деп	бол	
български	бълг	бол		дефектен	деф	бол, маа	
бюлетин	бюл	бол		дефектни	деф	схр	
	В			децембар	дец	схр	
ведомство	вед	бол		диаграма	диагр	бол	
век	в	бол, маа, схр	При цифрах	диапозитив	диапоз	бол	
				диафилм	дф	бол	
вельача	вель	схр		дијаграм	дијагр	маа, схр	
весник	в	маа, схр		дијапозитив	дијапоз	маа, схр	
вестник	в	бол		дијафилм	дф	маа, схр	
видеограм	видеогр	маа, схр		дисертација	дис	маа, схр	
видеограма	видеогр	бол		дисертација	дис	бол	
видеофонограм	видеофоногр	маа, схр		дискографија	дискогр	маа, схр	
				дискографија	дискогр	бол	
видеофонограма	видеофоногр	бол		дискотека	дискот	бол, маа, схр	
				дистрикт	дистр	маа, схр	
види	в	маа, схр		добавка	доб	бол	
вьетнамски	вьетн	бол		додатак	дод	схр	
виж	вж	бол		додаток	додо	маа	
вьетнамски	вьетн	схр		додатък	дод	бол	
випуск	вип	бол	При цифрах	доклад	докл	бол	
висш институт	ВИ	бол		доктор	д-р	бол, маа, схр	При фамилии
вклучувајќи	вкл	маа		документ	док	бол, маа, схр	
включително	вкл	бол		допечатване	допеч	бол	
вложка	вл	бол		допечатување	допеч	маа	
военен	воен	бол		дополнение	доп	маа	
војни, војнички	вој	схр		дополнување	доп	маа	
встъпители	встъп	бол		допуна	доп	схр	
встъпение	встъп	бол		допълнение	доп	бол	
въведение	въвед	бол		допълнителен	доп	бол	
	Г			доцент	доц	бол, маа, схр	При фамилии
генерал	ген	бол, маа, схр	При фамилии	доштампување	доштамп	схр	
географски	геогр	бол, маа, схр		државен	држ	маа	
геодезически	геод	бол		државни	држ	схр	
геодетски	геод	маа, схр		други	др	бол	
геологически,	геол	бол		дружество	д-во	бол	
геолошки				друштво	д-во	маа, схр	
геочошки	геол	маа, схр		дубликат	дубл	бол	
германски	герм	бол, маа, схр		държавен	държ	бол	
глава	гл	бол, маа, схр	При цифрах	дял	д	бол	При цифрах
главан, главни	гл	схр			Е		
главен	гл	маа		еврейски	евр	бол	
гледай	гл	бол		еврејски	евр	маа	
гледај	гл	схр		европейски	европ	бол	
година	г	бол, маа, схр	При цифрах	европски	европ	маа, схр	
годишен, годишник	год	бол, маа, схр		егземпляр	егз	маа, схр	
годишнина	год	бол		египатски	егип	схр	
гавира	грав	схр		египетски	егип	бол, маа	
				ежегоден	ежегод	бол	
				ежедневен	ежедн	бол	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
ежемесечен,	ежемес	бол		индийски	инд	бол	
ежемесечник				индијски	инд	схр	
език	ез	бол		индиски	инд	маа	
екваторијалан,	екват	схр		индонежански	индонеж	схр	
екваторијални				индонезийски	индонез	бол	
екваторијален	екват	бол		ивдонезијски	индонез	схр	
екваторски	екват	маа		индонезиски	индонез	маа	
екземпляр	екз	маа, схр		индустриален	индустр	бол	
економски	екон	бол		индустриски	индустр	маа, схр	
енглески	енгл	маа, схр		инженер	инж	бол маа	При фамилии
енергетичен,	енерг	схр		инжењер	инж	схр	То же
енергетически		бол		институт	ин-т	бол,маа,схр	
енергетски	енерг	бол		интернационал	интерн	бол	
енциклопедија	енцикл	маа, схр		интернациона-	интерн	схр	
енциклопедия	енцикл	маа, схр		лан, интерна-			
ерменски	ерм	бол		ционални			
есперанто	есл	бол, маа		интернационален	интерн	бол, маа	
естонски	ест	бол,маа,схр		информација	информ	маа схр	
етнографиче-	етногр	бол		информация	информ	бол	
ски етнографски				ирландски	ирл	бол	
етнографски	етногр	бол		исландски	исл	бол маа,схр	
		3		иследувачки	ислед	маа	
забележка	заб	бол		испански	исп	бол	
забелешка	заб	маа		историјски	ист	маа	
заглавие	загл	бол, маа		исторически	ист	бол	
заглавье	загл	схр		источен	ист	маа	
западен	зап	бол, маа		источни	ист	схр	
западни	зап	схр		италиански	итал	бол	
заявка	заяв	бол		италијански	итал	маа, схр	
збирка	зб	маа, схр	При цифрах	йордански	йорд	бол	
зборник	зб	маа, схр			J		
значително	знач	бол		јазик	јаз	маа	
зоологически,	зоол	бол		јануар	јан	схр	
зооложки				јануари	јан	маа	
зоолошки	зоол	маа, схр		јапански	јап	схр	
		I		јапонски	јап	маа	
и други	и др	бол,маа,схр		јеврејски	јевр	схр	
и тѝ нататѝк	и т н	бол		језик	јез	схр	
извадка	извад	бол		јерменски	јерм	схр	
извадок	извад	маа		јордански	јорд	маа, схр	
известия	изв	маа		југословенски	југосл	маа, схр	
извлечение	извлеч	бол		јужан, јужни	јуж	схр	
издавач	изд	схр		јужен	јуж	маа	
издание	изд	бол маа			K		
издање	изд	схр		казахски	каз	бол, схр	
издателство	изд-во	маа	Сокращает-	казашки	каз	маа	
			ся также в	канадски	канад	бол,маа,схр	
			заголовке	кандидат	канд	бол, маа,	При фамилии
изложба	изл	бол, маа,				схр	
		схр		капетан	кап	маа, схр	То же
изменение	изм	бол		капитан	кап	бол	“
изобретател	изобр	бол		карта	к	бол, маа,	При цифрах
изработил	израб	бол, маа				схр	
израелски	изр	схр		картограма	картогр	бол	
изрезка	изр	бол		каталог	кат	бол	
изследователски	изслед	бол		кемијски,	кем	схр	
източен	изт	бол		кемички			
икономически	икон	бол		кинески	кин	маа, схр	
илустрација	ил	маа, схр		киргизки	кирг	бол	
иллюстратор	ил	бол		киргиски	кирг	маа, схр	
иллюстрация	ил	бол		китайски	кит	бол	
индекс	инд	бол, маа,		клас	кл	бол	
		схр		класа	кл	маа схр	
				книга	кн	бол маа	При цифрах

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
књига	књ.	схр.	То же				
книгоиздательство	книгоизд.	бол					
книжарница	книж.	бол					
книжевност	книж.	маа					
книжовност	книж.	схр					
књижевност	књиж.	схр					
книжница	книж.	маа		листопад	лист.	схр	
књижница	књиж.	схр		литвански	литв.	маа, схр	
коавтор	коавт.	маа		литература	лит.	бол, маа, схр	
коаутор	коаут.	схр		литовски	литов.	бол	
колектив	колект.	бол		литографија	литогр.	маа, схр	
коллекција	кол.	маа, схр		литография	литогр.	бол	
коллекция	кол.	бол			М		
коловоз	кол.	схр		магистар	маг.	схр	При фамилии
колона	кол.	бол, маа, схр	В количественной характеристике и примечаниях	магистер	маг.	маа	То же
				магистър	маг.	бол	"
				маджарски	мадж.	бол	
				маћарски	маћ.	схр	
				македонски	макед.	бол, маа, схр	
				мапа	м.	маа, схр	При шифрах
комантар	комант.	бол, маа, схр		марокански	марок.	схр	
коментатор	комент.	бол, маа, схр		математичен,	мат.	бол	
				математически			
				математички	мат.	маа, схр,	
комисија	комис.	маа, схр		меѓународен	меѓунар.	маа	
комисия	комис.	бол		медицински	мед.	бол, маа, схр	
комитет	ком.	маа, схр		меѓународни	меѓунар.	схр	
компанија	ко	маа, схр	Сокращается также в заголовке	международен	международ.	бол	
			То же				
компания	ко	бол		мексикански	мексик.	бол, маа, схр	
комунистически	комун.	бол		месечен	мес.	бол, маа	
комунистички	комун.	маа, схр		месечни	мес.	схр	
конгрес	конгр.	бол, маа, схр		месечник	мес.	бол, маа, схр	
конференција	конф.	маа, схр		метеорологически,	метеорол.	бол	
конференция	конф.	бол		метеороложки			
кооперативан,	кооп.	схр		метеоролошки	метеорол.	маа, схр	
кооперативни				механичен, механически	мех.	бол	
кооперативен	кооп.	бол, маа		механички	мех.	маа, схр	
копие	коп.	бол		микрокарта	мк.	бол, маа, схр	
кореспондент	коресп.	бол, маа, схр					
корпорација	корп.	маа, схр		микрокопие	мкоп.	бол	
корпорация	корп.	бол		микрокопија	мкоп.	маа, схр	
кратенка	крат.	маа		микропис	мкоп.	бол	
кратица	крат.	схр		микрофилм	мф.	бол, маа, схр	
критичан, критични	крит.	схр					
критичен	крит.	бол, маа		микрофиш	мфиш	бол, маа, схр	
ксерокопие	ксерокоп.	бол					
	Л			микрофотокопие	мфотокоп.	бол	
лабораторија	лаб.	маа, схр					
лаборатория	лаб.	бол		микрофотокопија	мфотокоп.	маа, схр	
латвийски	латв.	бол		минералогически,	минер.	бол	
латински	лат.	бол, маа, схр		минераложки			
латишки	латиш.	бол		минераложки	минер.	маа, схр	
лейтенант	лейт.	бол	При фамилии	министерство	м-во	схр	
лето	л.	маа, схр	При шифрах	министерство	м-во	бол, маа	
				митологичен,	митол.	бол	
летонски	лет.	маа, схр		митологически			
лингвистичен,	лингв.	бол		митолошки	митол.	маа, схр	
лингвистически				младши	мл.	бол	
лингвистички	лингв.	маа, схр		модеран, модерни	мод.	схр	
липањ	лип.	схр					
лист	л.	бол, маа, схр	В количественной характеристике и примечаниях				

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
модерен	мод.	бол, маа		обнародван	обнар.	бол	
молдавски	молд.	бол,маа,схр		обработка	обработ.	бол, маа	
монголски	монг.	бол,маа,схр		обработување	обработ.	маа	
монографија	моногр.	маа, схр		обраќивање	обра	схр.	
монографија	моногр.	бол		образци	обр.	бол	
музикалан	муз.	схр		общество	о-во	бол	
музикален	муз.	бол, маа		общински	общин.	бол	
музикалије	муз.	схр		објаснение	објасн.	бол	
	Н			одбор	одб.	маа, схр	
надзаглавен	надзагл.	бол		одговорен	одг.уред.	маа, схр	
надслов	надсл.	бол		уредник			
надтекстно	надт.загл.	бол		оддел	одд.	маа	
заглавие				одделен отисок	одд.от.	маа	
название	назв.	бол		отделение	одд-ние	маа	
наклада	накл.	схр		одељак	одељ.	схр	
напечатан	напеч.	бол		одељење	од-ње	схр	
на пример	напр.	бол		одсек	одс.	схр	
напълно преработено издание	нап. прераб.изд.	бол		ојужак	ој.	схр	
нарисуван	нарис.	бол		околийски	окол.	бол	
народан,	нар.	схр		окръжен	окр.	бол	
народни				октобар	окт.	схр	
народен	нар.	бол, маа		октомври	окт.	бол, маа	
Народна Република Бџгария	НРБ	бол		општество	о-во	маа	
наследник	насл.	бол,маа,схр	В наименованиях фирм и издательств	организация	орг.	бол	
				оригинал	ориг.	бол	
				оригиналан,оригални	ориг.	схр	
				оригинален	ориг.	бол, маа	
наслов	насл.	маа, схр		основно преработен	осн. прераб.	бол	
насловна	насл.с.	маа		отговорен редактор	отг.ред.	бол	
страница				отдел	отд.	бол	
насловни лист	насл. л.	схр		отделен лист	отд. л.	бол	
наставник	наст.	схр		отделен отпечатък	отд. отп.	бол	
научан,научни	науч.	схр		отделение	отд-ние	бол	
научен	науч.	бол		отечествен	отеч.	бол	
националан,				отисак	от.	схр	
национални	нац.	схр		отсок	от.	маа	
национален	нац.	бол, маа		отпечатан	отпеч.	бол	
наша ера	н.е.	схр		отпечаток	отп.	маа	
нашата ера	н.е.	бол		отпечатък	отп.	бол	
неделен, неделник	нед.	маа		отсек	отс.	маа, схр	
недельни,	нед.	схр		официален	офиц.	бол	
недельник				официјалан	офиц.	схр	
немачки	нем.	схр		официјален	офиц.	маа	
немски	нем.	бол		офсетово	офс.изд.	бол	
непагиниран	непаг.	бол		издание			
ноембар	нов.	схр					
новине	нов.	схр					
новогрчки	новогрч.	схр					
новогръцки	новогръц.	бол		пагинация	пат.	бол	
ноември	ноем.	бол, маа		паралел	парал.	бол	
номер	№	бол	При цифрах	паралелан	парал.	схр	
номограм	номогр.	маа, схр		паралелен	парал.	бол, маа	
номограма	номогр.	бол		педагогически	пед.	бол	
норвежки	норв.	бол		педагошки	пед.	маа, схр	
норвешки	норв.	маа, схр		периодичан	период.	схр	
нотографија	нотогр.	маа, схр		периодичен	период.	бол, маа	
нотографија	нотогр.	бол		периодски	период.	маа	
	О			персийски	перс.	бол	
објаснување	објасн.	маа		персијски	перс.	схр	
областен	обл.	бол		персиски	перс.	маа, схр	
обложка	обл.	бол		перфокарта	перфок.	бол, маа	
				перфолента	перфол.	бол, маа	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
печатен	печ.	бол, маа		професор	проф.	бол, маа, схр	При фамилии
печатница	печ.	бол, маа		пруски	прус.	бол, маа, схр	
план	пл.	бол		псевдоним	псевд.	бол, маа	
поглавље	погл.	схр		пseudоним	пseud.	схр	
поговор	погов.	маа, схр		психологически	психол.	бол	
под общата	под общ.			психолошки	психол.	маа, схр	
редакция	ред.	бол		публикација	публ.	маа, схр	
под ръководството	под ръков.	бол		публикация	публ.	бол	
подбрал	подб.	бол		пуковник	пук.	схр	При фамилии
подвързан	подв.	бол		пълен	пъл.	бол	
подзаглавие	подзагл.	бол			Р		
подобрен	подобр.	бол		работна група	РГ	бол	
политически	полит.	бол		раздел	разд.	бол, маа	При цифрах
политички	полит.	маа, схр		раздео	разд.	схр	То же
полковник	полк.	бол, маа	При фамилии	раздробена пагинация	раздроб. паг.	бол	
полски	пол.	бол, маа		разработен	разраб.	бол	
польски	поль.	схр		разширен	разш.	бол	
поправен	попр.	бол		ракопис	ракоп.	маа	
попълнен	попълн.	бол		ревидиран	рев.	схр	
портрет	портр.	бол, маа, схр		регистар	рег.	маа, схр	
португалски	португ.	бол, маа, схр		регистър	рег.	бол	
поручик	пор.	бол	При фамилии	редактор	ред.	бол, маа, схр	
поручник	пор.	маа, схр	То же	редакция	ред.	маа, схр	
посебно издание	пос. изд.	маа		редакционна	ред. кол.	бол	
посебно издање	пос. изд.	схр		колегия			
последствие	последсл.	бол		редакция	ред.	бол	
посмъртен	посм.	бол		резиме	рез.	маа, схр	
пояснение	поясн.	бол		резюме	рез.	бол	
правнички	прав.	схр		репринт	репр.	бол	
преведувач	прев.	маа		репрографија	репрогр.	маа, схр	
превод	прев.	бол, маа, схр		репрография	репрогр.	бол	
преводач	прев.	бол, маа		репродукција	репрод.	маа, схр	
преводилац	прев.	схр		репродукция	репрод.	бол	
преглед	прегл.	бол, маа, схр		рeпублика	реп.	бол, маа, схр	
прегледан	прегл.	бол		ретроспективен	ретросп.	бол	
предговор	предг.	бол, маа, схр		реферат	реф.	бол, маа, схр	
преди новата ера	пр. н. е.	бол		рецензија	рец.	маа, схр	
предисловие	предисл.	бол		рецензия	рец.	бол	
предприятие	предпр.	бол		рисунок, рисунокъ	рис.	бол	
препечатване	препеч.	бол		романски	ром.	маа	
препринт	препр.	бол, схр		роталпринт	ротапр.	схр	
преработвач	прераб.	бол		рубрика	руб.	бол, маа,	
преработка	прераб.	бол, маа		ка, рубрикатор		схр	
прерада	прер.	схр		рукопис	рукоп.	схр	
преразказал	преразк.	бол		румунски	рум.	схр	
при наше ере	при н. е.	схр		румънски	рум.	бол	
прибавка	приб.	бол		руски	рус.	бол, маа, схр	
прилог	прил.	маа, схр		ръкопис	ръкоп.	бол	
приложение	прил.	бол			С		
примедба	прим.	схр		сантиметар	см	маа, схр	
примерак	прим.	схр		сантиметър	см	бол	
приправил	припр.	маа, схр		составлач	саст.	схр	
припремил	припрем.	маа, схр		сбирка	сб.	бол	
приредил	приред.	схр		сборник	сб.	бол	
приручник	прируч.	схр		свезак	св.	схр	При цифрах
притурка	прит.	бол		свезка	св.	бол	То же
програма	прогр.	схр		свеска	св.	маа, схр	
програма	прогр.	бол, маа		свибанъ	свиб.	схр	
продължение	продолж.	маа		северен	сев.	бол, маа	
продължение	продълж.	бол		северни	сев.	схр	
промишлен	пром.	бол		седмичен, седмичник	седм.	бол, маа	
просинац	прос.	схр					
проспект	просп.	бол, маа, схр					

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
сепарат	сеп	маа, схр		страна, страница	с	схр	В количественной характеристике и примечаниях То же
септембар	септ	схр		страница	с	бол, маа	
септември	септ	бол, маа		стубац	стб	схр	
серија	сер	маа, схр		студени	студ	схр	
серия	сер	бол		стълбец	стъл	бол	
сесија	сес	схр		суаутор	суаут	схр	
сесия	сес	бол		схема	сх	бол	
сечањ	сеч	схр		сџавтор	сџавт	бол	
симпозијум	симп	схр		сџбран	сџбр	бол	
симпозиум	симп	бол, маа		сџветски	сџв	бол	
скандинавски	сканд	бол, маа, схр		сџвременен	сџвр	бол	
скица	ск	бол		сџвџршено	сџвџрш	бол	
скраћеница	скраћ	схр	При фамилии	преработено	прераб		
скратеница	скрат	маа		издание	изд		
следен	сл	маа		сџдружие	сие	бол	
следећи	сл	схр		сџдржание	сџдрж	бол	
слика	сл	маа, схр		сџкращение	сџкр	бол	
сликар	сл	маа, схр		сџобшение	сџобщ	бол	
словачки	словач	маа, схр		сџрбохџрватски	сџрбохџр	бол	
словашки	словаш	бол		в			
словеначки	словен	схр		сџставител	сџст	бол	
словенечки	словен	маа		сџтрудник	сџтр	бол	
словенски	сџовен	бол	сџтрудничество	сџтр	бол		
собствено издание	собств изд	бол	сџчинение	сџч	бол		
советски	сов	маа					
совџетски	сов	схр					
составувач	сост	маа					
социалистически	социал	бол					
социјалистички	социјал	схр					
социологичен	социол	бол					
социолошки	социол	маа, схр					
специален	спец	бол					
специјалан, специјални	спец	схр					
специјален	спец	маа					
списание	сп	бол, маа					
справочник	справ	бол					
спремил	спрем	маа, схр					
српањ	срп	схр					
српски	срп	маа, схр					
српскохрватски	српскохрв	схр					
срџбски	срџб	бол					
старогрчки	старогр	маа, схр					
старогрџки	старогр	бол					
старши	ст	бол					
статија	ст	маа					
статистически	статист	бол					
статистички	статист	маа, схр					
статия	ст	бол					
стенограм	стеногр	схр					
стенограма	стеногр	бол, маа					
стереотипан, стереотипни	стер	схр					
стереотипен	стер	бол, маа					
стогодишнина	ст	бол					
столбец	стб	маа					
столетие	ст	бол, маа					
столетје	ст	маа					
столетје	ст	схр					
стопански	стоп	бол					
			При цифрах				При цифрах
			В количественной характеристике и примечаниях				
			При цифрах				
			То же				
			“				

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения		
У				Х					
угарски	угар.	схр	При фамилии	хемијски	хем.	схр	При фамилии		
узбекски	узб.	бол		хемиски	хем.	маа, схр			
узбечки	узб.	маа, схр		хидроложки	хидрол.	бол			
указател	указ.	бол		хидролошки	хидрол.	маа			
укључиво,	укљ.	схр		химически	хим.	бол			
укључно				хисторијски	хист.	схр			
украински	укр.	бол, маа		холандски	хол.	маа, схр			
украјински	укр.	схр		хрватски	хрв.	маа, схр			
уметник	умет.	маа, схр		художник	худож.	бол			
унгарски	унт.	бол, маа		хърватски	хърв.	бол			
универзитет	унив.	маа, схр		Ц					
универзитет	унив.	бол		цветен	цв.	бол		При цифрах	
управление	управл.	бол		центиметар	цм	схр			
уредник	уред.	маа, схр		централен	центр.	бол, маа			
уредништво	уред.	схр		централни	центр.	схр			
уређивачки	уређ.	схр		циклопечат	циклопеч.	бол			
утврден	утв.	бол		циклостилно	цикл. изд.	бол			
учебник	учеб.	бол		издание					
Ф				цинкография	цинкогр.	бол			
факсимил	факс.	маа, схр		цртеж	црт.	маа, схр			
факсимиле	факс.	бол	Ч						
факултет	фак.	бол, маа, схр	часопис	час.	маа, схр	При цифрах			
февруар	февр.	схр	част	ч.	бол, маа				
февруари	февр.	бол, маа	чертеж	черт.	бол				
фигури	фиг.	бол	чешки	чеш.	бол, маа, схр				
физиологически.	физиол.	бол	читалище	ч-ше	бол				
физиологичен			члан	чл.	схр				
физиолошки	физиол.	маа, схр	чланак	чл.	схр				
физически	физ.	бол	член	чл.	бол, маа				
физички	физ.	маа, схр	член-	чл.-кор.	бол				
филмографија	филмогр.	маа, схр	кореспондент						
филмографија	филмогр.	бол	Ш						
филозофски	филоз.	маа, схр	швајцарски	швајц.	маа	При фамилии			
филологически	филол.	бол	шведски	швед.	бол, маа, схр				
филолошки	филол.	маа, схр	швейцарски	швейц.	бол				
философски	филол.	бол	швицарски	швиц.	схр				
фински	фин.	бол, маа, схр	школа	шк.	бол				
фламандски	флам.	бол	шмуцтитул	шмуцтит.	бол				
фламански	флам.	маа, схр	шпански	шпан.	маа, схр				
фонограм	фоногр.	маа, схр	штампарија	штамп.	схр				
фонограма	фоногр.	бол	Ю						
фотографија	фот.	маа, схр	юбилеен	юбил.	бол				
фотографија	фот.	бол	југославски	југосл.	бол				
фотокопие	фотокоп.	бол	јужен	јуж.	бол				
фотокопија	фотокоп.	маа, схр	Я						
фрагмент	фрагм.	бол, маа, схр	јануари	јан.	бол				
фразеологичен,	фразеол.	бол	јпонски	јп.	бол				
фразеологически									
фразеолошки	фразеол.	маа, схр							
француски	фр.	маа, схр							
френски	фр.	бол							
фронтиспис	фронт.	бол, схр							

Приложение В

ΠΕΡΕΧΕΝΉ ΣΟΚΡΑ΢ΕΩΝ ΣΛΩΒ ΚΑΙ ΣΛΩΒΟΣΟΧΕΤΑΝΩΝ ΗΑ ΝΟΒΟΓΡΕΧΕΣΚΟΜ ΞΑΥΚΕ

Σλωβα κ σαλωβοσочетания	Σοκράσηνα	Υσλοβια πρηνенна	Σλωβα κ σαλωβοσочетания	Σοκράσηνα	Υσλοβια πρηνенна
<p>αγγλικός αγρονομικός άζερμπαϊζάνικος αίγυπτιακός ακαδημία άλβανικός άλγερικός άλφραβητικός άμερικανικός άνατολικός</p>	<p>A άγγλ. άγρον. άζερμπ. αίγυπτ. άκαδ. άλβ. άλγ. άλφ. άμερ. άνατ.</p>		<p>άνατομικός άνθρωπολογικός άνταρκτικός ' Απρίλης άραβικός άργεντινικός άρθρον άρκτικός άρμενικός άρχαιολογικός άρχισυντάκτης άρχιτεκτονικός άσιατικός</p>	<p>άνατ. άνθρωπ. άνταρκτ. ' Απρ. άραβ. άργεντ. άρθρ. άρκτ. άρμ. άρχαιολ. άρχισυντ. άρχιτ. άσιατ.</p>	

Σлова и словосочетания	Σокращения	Условия применения	Σлова и словосочетания	Σокращения	Условия применения
άστρονομικός άτλαντικός Αύγουστος άυστραλιακός άυστριακός άυτοβιογραφία άυτόγραφο άφγανικός άφρικανικός	άστρον. άτλαντ. Αύγ. άυστραλ. άυστρ. άυτοβιογρ. άυτόγρ. άφγ. άφρ.		δελτίον διάγραμμα Δυτικός	δελτ. διαγρ. Δυτ. Ε	
βαλτικός βελγικός βιβλιο(ν) βιογραφία βιολογικός βλέπε βόρειος βοτανικός βουλγαρικός βραζιλιανός βρετανικός	βαλτ. βελγ. βιβλ. βιογρ. βιολ. βλ. βόρ. βοτ. βουλγ. βραζιλ. βρεττ. Γ	При цифрах	εβδομαδιαίος έγγλέζικος έθνικός είκόνα, είκων είσαγωγή έκατοστόμετρον έκδιδόμενος έκδοσις έκδοτικό έλληνικός έλβετικός ένεργητικός έλεπτήριος έπιλογος έπιστημονικός έσθονικός ευρωπαϊκός έφημερίδα, έφημερίς	εβδ. έγγλ. έθν. εικ. είσαγ. έκστμ. έκδιδ. έκδ. έκδ. έλλην. έλβ. ένεργ. έλετ. έπλ. έπιστ. έσθ. ευρωπ. έφ.	При названии
γαλλικός γενικός Γενάρης γερμανικός γεωγραφικός γεωδαιτικός γεωλογικός γεωπονικός γεωργικός γιαπωνέζικος γιατρικός γιουγκοσλαβικός	γαλλ. γεν. Γεν. γερμ. γεωγρ. γεωδ. γεωλ. γεωπ. γεωργ. γιαπ. γιατρ. γιουγκοσλ. Δ		ζωγράφος ζωολογικός 'ηλεκτροτεχνικός θεολογικός	ζωγρ. ζωολ. Η 'ηλεκτροτεχν. θ θεολ.	
δανικός Δεκέμβρης	δαν. Δεκ.		ιαπωνικός ιατρικός	Ι ιαπ. ιατρ.	

Σлова и словосочетания	Σοκращения	Условия применения	Σлова и словосочетания	Σοκращения	Условия применения
ινδικός ινδονησιακός ινστιτούτο ιорδανικός 'Ιούλης 'Ιούνης ισημερινός ισλανδικός ισπανικός ιστορικός ιταλικός	ινδ. ινδονησ. ινστ. ιорδ. 'Ιουλ. 'Ιουν. ισημερ. ισλ. ισπ. ιστ. ιταλ.		микробиολογικός μογγολικός μολδαβικός μουσικός μυθολογικός	микробиол. моγγ. молд. μουσ. μυθολ.	
καζάχικος καθημερινός και άλλα και λοιπά και τὰ λοιπά καναδικός κεφάλαιον κινέζικος κρησιτικός κροατικός	Κ καζ. καθημ. κ. ά. κ. λ. κ. τ. λ. καναδ. κεφ. κιν. κρηγ. κροατ.	При цифрах	Νοέμβριος νορβηγικός νότες νότιος	Ν Νοέμ. νορβ. νότ. νότ.	
καζάχικος καθημερινός και άλλα και λοιπά και τὰ λοιπά καναδικός κεφάλαιον κινέζικος κρησιτικός κροατικός	καζ. καθημ. κ. ά. κ. λ. κ. τ. λ. καναδ. κεφ. κιν. κρηγ. κροατ.		οικονομικός 'Οκτάμβριος όλλανδικός όρυκτολογικός ούζιμπέτικος ούγγαρικός ούκρανικός	Ο οίκον. 'Οκτ. όλλανδ. όρυκτολ. ούζιμπ. ούγγ. ούκρ.	
λατινικός λεττονικός λευκορωσικός λιθογραφία λιθουανικός λογοτεχνικός	Λ λατ. λεττ. λευκορωσ. λιθογρ. λιθ. λογοτεχν.		παιδαγωγικός πανεπιστήμιον παράρτημα περιοδικό περσικός πίναξ πόλις πολιτειακός πολωνικός πορτογαλλικός πορτραίτος πρόλογος	Π παιδ. панепист. παράρτ. περιοδ. περσ. πίν. π. πολιτ. πολ. πορτογ. портр. πρόλ.	При названиях
μαθηματικός μακεδονικός μέρος μετάφραση μεταφραστής μετεωρολογικός μηνιαίτικος	Μ μαθημ. μακεδ. μ. μετάφρ. μεταφρ. μετεωφ. μην.		ρουμανικός ρουσικός ρωστικός	Ρ ρουμ. ρουσ. ρωσ.	

Σлова и словосочетания	Σокращения	Υсловия применения	Σлова и словосочетания	Σокращения	Υсловия применения
σελίδα σελίς Σεπτέμβριος σερβικός σκανδιναβικός σλοβακικός σλοβενικός σοβιετικός σουεσικός στατιστικός στερέωση στερέωση έκδοση στερέωση στρατιωτικός συντάκτης σχέδιον σχόλιον	Σ σ. σ. Σεπτ. σερβ. σκανδ. σλοβακ. σλοβεν. σοβ. σουεσ. στατιστ. στερ. έκδ. στερ. στρ. αυντ. σχέδ. σχόλ.		τεχνικός τεχνολογικός τυπογραφείο	τεχ. τεχολογ. τυπ. Φ Φεβρ. φιλλανδ. φιλολογ. φιλοσ. Φλεβ. φυλλ. φυλλο. φ. φυσ. φυσιολογ. φωτ.	
ταξίτικος τεχνικός τεχνικός τόμος τουρκικός τουρκμενικός τριμηνιαίος	Τ ταξ. τεχν. τεχν. τ. τουρκ. τουρκμ. τριμην.		χάρτης χημικός χρόνος	χάρτ. χημ. χρ. Ψ ψευδ. ψυχολογ.	При цифрах То же